

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Interesy „spiskowców” nie do pogodzenia?

Chcieliby odwołać starostę, nie potrafią się dogadać

Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski, chyba jednak wytrwa na posadzie do końca kadencji. Radni z opozycji oraz kilku innych blisko związanych z posłanką Teresą Hałas z PiS chcieliby go odwołać, ale nie mają wspólnego kandydata na nowego starostę i nie potrafią znaleźć kompromisowego rozwiązania przy podziale stołków.

str. 2

KRASNYSTAW. - „W tym zakresie nasze miasto koncertowo olewa potrzeby mieszkańców” - twierdzą krasnostawscy cykliści

Trasy są. W planach i strategii

Po tym, jak kilkanaście dni temu na ul. Matysiaka w Krasnymstawie dwie nastolatki wjechały rowerem na przejeździe dla pieszych wprost pod koła samochodu, w mieście rozgorzała dyskusja o braku ścieżek rowerowych. Burmistrz Robert Kościuk zapewnia, że miasto ma to na uwadze i ścieżki są, tyle że na razie w planach...

str. 5

OŚWIADCZENIE

Ja, Piotr Korkosz, przepraszam Wójta Gminy Rudnik Pawła Kucharczyka, że użyłem wobec niego słów powszechnie uznanych za obelżywe i znieważylem publicznie w obecności pracowników Urzędu Gminy Rudnik i mieszkańców Gminy Rudnik. Niniejszym oświadczenie stanowi ugodę zawartą przez Piotra Korkosza i Pawła Kucharczyka w sprawie prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Zamościu o sygn. akt IIK 251/23.

KRASNYSTAW. Oczywiście burmistrz i prywatno-polityczne znajomości nie miały z tym nic wspólnego...

Nowe stanowisko dla żony burmistrza

- Od dłuższego czasu starała się o tę pracę i to, że ją w końcu otrzymała, nie ma nic wspólnego z funkcją, jaką ja piastuję - tak o nowej pracy swojej żony mówi Robert Kościuk, burmistrz Krasnegostawu. Jego małżonka właśnie znalazła zatrudnienie w Cukrowni Krasnystaw, której dyrektorem jest... były zastępca Kościuka.

str. 2

GMINA ŁOPIENNIK GÓRNY

Ranni w zderzeniu sześciu samochodów

str. 11



FAJSŁAWICE. Sam wezwał policję...

Wcisnął fotowoltaikę, wylądował za kratkami

Chodził od domu do domu, oferując montaż fotowoltaiki. Gdy jeden z mieszkańców poirytowany nachalnością domokrażcy nazwał go oszustem, ten poczuł się urażony i wezwał policję. Mundurowi, którzy przybyli na miejsce, nie zatrzymali jednak „oszczercy”, ale wzywającego. Okazało się, że jest poszukiwany do odsiadki.

str. 2



POWIAT KRASNOSTAWSKI. Interesy „spiskowców” nie do pogodzenia? Chcieliby odwołać starostę, nie potrafią się dogadać

Andrzej Leńczuk, starosta krasnostawski, chyba jednak wytrwa na posadzie do końca kadencji. Radni z opozycji oraz kilku innych blisko związanych z posłanką Teresą Hałas z PiS chcieliby go odwołać, ale nie mają wspólnego kandydata na nowego starostę i nie potrafią znaleźć kompromisowego rozwiązania przy podziale stołków.

Andrzej Leńczuk został starostą krasnostawskim przede wszystkim dzięki posłance **Teresie Hałas**. Parlamentarzystka PiS widząc, że nowo wybrani w 2018 roku powiatowi radni nie mogą się dogadać, kto miałby zastąpić na stanowisku starosty rządzącego powiatem przez 16 lat lidera lokalnego PSL **Janusza Szpaka**, wskazała kandydaturę Leńczuka. Radni, sklejonej pod jej patronatem koalicji, początkowo byli niechętni. Przeszkadzał im fakt, że Leńczuk nie został wybrany do rady, a zazwyczaj starosta wywodzi się spośród rajców. Ostatecznie jednak zaakceptowali Leńczuka i był to pierwszy przypadek w krasnostawskim starostwie, kiedy to przewodniczącym zarządu została osoba spoza rady.

Wielu radnych, nie tylko z opozycyjnego od początku PSL, po prawie pięciu latach kadencji uważa, że Andrzej Leńczuk

mimo wszystko nie poradził sobie w roli starosty, bo nie podejmował decyzji sam, a słuchał się przede wszystkim posłanki Hałas, która na dobrą sprawę kierowała powiatem z tylnego fotela. Z nią konsultował wszystkie istotne decyzje. Starosta nie potrafił po męsku rozwiązać problemów w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie, gdzie były dyrektor Andrzej Gołąb popadł w konflikt z częścią załogi. Popsuł sobie też relacje z burmistrzem miasta Robertem Kościukiem, nie zgadzając się na sprzedaż części gruntów chmielnika pod budowę bloków w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej. Lekką ręką, wbrew oczekiwaniom społecznym, zatwierdził projekt rekultywacji wyrobiska poeksploatacyjnego kopalni piasku w Dworzyskach nieopodal Wólki Orłowskiej, gdzie są już składowane odpady, stając się tym samym niemiłe widzianym gościem w gminie Izbica.

Mimo to pozycja wspieranego przez posłankę Hałas starosty była niezagrożona. Do czasu, aż kilka miesięcy temu Leńczuk zaczął coraz częściej pokazywać się w towarzystwie **Ryszarda Madziara**, pełnomocnika PiS na okręg chełmski, z którym Teresa Hałas, delikatnie mówiąc, miała nie najlepsze relacje. Starosta naraził się tym parlamentaryście, a gdy jej nazwiska zabrakło na liście Prawa i Sprawiedliwości do sejmiku, wiele wskazywało na

to, że Leńczuk w niedługim czasie może pożegnać się ze stanowiskiem. Najbliższe otoczenie posłanki uznało, że starosta dopuścił się „zdrady” i powinien ponieść konsekwencje. I faktycznie niedługo później pojawiły się przymiarki do odwołania starosty. Na posiedzeniu jednej z komisji radny **Mirosław Księżuk**, pracownik biura poselskiego Teresy Hałas, miał zacząć zbierać podpisy pod wnioskiem o zwolnienie sesji nadzwyczajnej z punktem zmian w zarządzie powiatu, ale temat upadł, bo nie było szans na to, by dwunastu radnych na chybiciu zagłosowało za odwołaniem Leńczuka. Tyle głosów potrzeba, by pozbawić starostę stanowiska. Kilku radnych ponoć miało stwierdzić, że sprawa nie sesji nadzwyczajnej na czas po wyborach do sejmiku, kiedy będzie już wiadomo, kto obejmie stery władzy w kraju. Wyniki wyborów zdawały się sprzyjać „spiskowcom” - wspierany przez starostę Ryszard Madziar, choć startował do sejmiku z drugiego, zawsze „biorącego” miejsca na liście PiS, nie zdobył mandatu.

I rzeczywiście temat odwołania starosty wrócił na kilka dni przed ostatnią sesją, która odbyła się w poniedziałek 30 października. Początkowo zanosilo się na to, że z zebraniem większości potrzebnej do zmiany zarządu nie będzie problemu. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie aż czterem radnych było ponoć gotowych za-

głosować „za”: pięcioro rajców z PSL: **Janusz Szpak, Marcin Zajac, Tadeusz Chrusciel, Anna Mróz i Karol Babiarz**, dwóch z Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej: wicestarosta **Marek Nowosadzki** i przewodniczący rady **Witold Boruczenko**, niezależni radni: **Krzysztof Zieliński, Marek Piwko i Bogusław Domański** oraz: **Ewa Nieścior, Mirosław Księżuk, Justyna Przysiężniak i Jan Mróz** z PiS. Przeciwno byłiby zapewne **Marek Nieścior**, członek zarządu, który też bardzo mocno wspierał w kampanii Madziara i **Józef Wroński**, niegdyś wójt Fajslawic, z którym „spiskowcy” o planowanych zmianach nie rozmawiali, bo z góry założyli, że na takie ruchy radny się nie zgodzi. Zwolennicy przewrotu nie mogli być pewni głosu **Leszka Janeczka** (PiS), **Stanisława Repecia**, który kadencję rozpoczął jako radny opozycyjnego PSL, a w trakcie przeszedł na stronę rządzących oraz członka zarządu powiatu **Piotra Suchoraba** z Krasnostawian.

Kiedy wydawało się, że odwołanie Leńczuka to zwykła formalność, wśród popierających przewrót radnych pojawiły niesnaski. Biorąc pod uwagę fakt, że za niespełna pół roku odbędą się wybory samorządowe, każdy chciał ugrać jak najwięcej dla siebie. Przede wszystkim nie wypracowano wspólnego kandydata na starostę. Jak ustaliliśmy, ochotę na to

stanowisko mieli i radna Ewa Nieścior, i wicestarosta Nowosadzki, a aspiracje miał również PSL, bez którego głosów przewrót nie mógł dojść do skutku. Podobno ludowcy oczekiwali przynajmniej stanowiska członka zarządu dla Janusza Szpaka i stanowiska wiceprzewodniczącego rady, a to oznaczało, że ktoś z dwójki Mirosław Księżuk i Justyna Przysiężniak musiałby z niego zrezygnować. Do poświęcenia się, co zrozumiałe, chętnych nie było, a ponoć i M. Nowosadzki nabrał wątpliwości, nie mając pewności, że w ogóle znajdzie się w nowym zarządzie, jeśli wraz z całym starym zarządem zostanie odwołany. Co ciekawe, cała akcja miała być przeprowadzona w głębokiej konspiracji, aby Leńczuk dowiedział się o niej dopiero w dniu sesji. Tymczasem ktoś „puścił parę” i starosta o wszystkim wiedział już na kilka dni przed sesją.

Ponieważ radni nie doszli do porozumienia, pomysł „obalenia” starosty ostatecznie upadł i na posiedzeniu rady 30 października br., nie tylko nie doszło do zmian w porządku obrad i złożenia wniosku w sprawie odwołania Leńczuka, ale nawet nikt o na ten temat się nie zająknął. A że do wyborów samorządowych pozostało niespełna pół roku, a „spiskowcy” mają interesy, które trudno pogodzić, zarząd powiatu ma dużą szansę dotrwać do końca kadencji w obecnym kształcie. (d)

FAJSŁAWICE. Sam wezwał policję...

Wcisnął fotowoltaikę, wylądował za kratkami

Chodził od domu do domu, oferując montaż fotowoltaiki. Gdy jeden z mieszkańców poirytowany nachalnością demokracjy nazwał go oszustem, ten poczuł się urażony i wezwał policję. Mundurowi, którzy przybyli na miejsce, nie zatrzymali jednak „oszczercy”, ale wzywającego. Okazało się, że jest poszukiwany do odsiadki.

We wtorek, 31 października tuż przed godz. 16, krasnostawscy policjanci zostali wezwani na interwencję na terenie gminy Fajslawice. - Zgłaszający był zaniepokojony tym, że od domu do domu chodzi mężczyzna i oferuje założenie paneli fotowoltaicznych - mówi st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik policji w Krasnymstawie. - 31-letni mieszkaniec Lublina, który sprzedawał fotowoltaikę, przekonywał

mieszkańca gminy Fajslawice, że nie kłamie i naprawdę handluje panelami. Mężczyzna nadal w to nie wierzył i w pewnej chwili nazwał 31-latkę oszustem. Poirytowany tym lublinianin zadzwonił na policję i poprosił o interwencję. Mundurowi, którzy przyjechali na miejsce, potwierdzili, że 31-latek faktycznie jest pracownikiem firmy wykonującej instalacje fotowoltaiczne i wszyscy mogliby odetchnąć z ulgą, gdyby nie fakt, że ów przedstawiciel okazał się być poszukiwany do odbycia kary pozbawienia wolności za niestosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia pojazdów - relacjonuje rzecznik Chuszcza.

31-latek wyraźnie zdziwiony tym faktem, został zatrzymany i doprowadzony do policyjnego aresztu. Stąd trafił do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższe 3 miesiące. (kg)

KRASNYSTAW. Oczywiście burmistrz i prywatno-polityczne znajomości nie miały z tym nic wspólnego...

Nowe stanowisko dla żony burmistrza

- Od dłuższego czasu starała się o tę pracę i to, że ją w końcu otrzymała, nie ma nic wspólnego z funkcją, jaką ja piastuję - tak o nowej pracy swojej żony mówi **Robert Kościuk**, burmistrz Krasnegostawu. Jego małżonka właśnie znalazła zatrudnienie w Cukrowni Krasnostaw, której dyrektorem jest... był zastępca Kościuka.

O zawodowym i finansowym awansie małżonki wójarza Krasnegostawu doniósł nam jeden z krasnostawskich sygnalistów.

- Tego się można było spodziewać. Burmistrz Kościuk miał swój udział

w tym, że jego zastępca Krzysztof Sugalski został dyrektorem Cukrowni Krasnostaw i teraz Sugalski zwyczajnie się mu odwdzięczył - uważa nasz informator. - Niestety nie wiem, jakie stanowisko objęła, ale na pewno jest to dla niej zawodowy a przede wszystkim finansowy awans, bo w ubiegłych latach pani Kościuk pracowała w urzędzie gminy Izbica najpierw, jako pomoc administracyjna, a potem jako referent ds. mienia komunalnego. Słyszałem, że cieszyła się opinią pracowitej i sumiennej urzędniczki.

Cukrownia Krasnostaw jest częścią Krajowej Grupy Spożywczej, podległej ministerstwu aktywów państwowych. Znajduje się więc w rękach PiS - partii, z której nadania **Robert Kościuk** został

burmistrzem Krasnegostawu. Kościuk w ostatnich wyborach parlamentarnych wspierał **Ryszarda Madziara**, pełnomocnika PiS w okręgu chełmskim, prywatnie bardzo bliskiego znajomego ministra aktywów państwowych **Jacka Sasina**.

- To prawda, żona pana burmistrza Kościuka pracuje w Cukrowni Krasnostaw, tak jak 380 innych osób - mówi nam **Krzysztof Sugalski**, dyrektor Cukrowni Krasnostaw. - Te 380 osób też ma mężów, żony, którzy też gdzieś pracują i nie ma to żadnego znaczenia przy ich zatrudnianiu w Cukrowni - zapewnia.

Sugalski nie chce zdradzić, na jakim stanowisku pracuje i ile zarabia pani Kościuk. Podkreśla, że bycie żoną burmistrza nie sprawia, że staje się ona osobą publiczną, a Cukrownia nie jest urzędem, który musi się tłumaczyć z zatrudniania ludzi.

Sugestie, jakoby pomagał w zatrudnieniu małżonki w Cukrowni, nie podobają się burmistrzowi.

- Żona o tę pracę starała się od dłuższego czasu i to, że ją w końcu otrzymała, nie ma nic wspólnego z funkcją, jaką ja piastuję - komentuje Robert Kościuk. - Nie mam żadnego wpływu na to, kogo zatrudniają spółki skarbu państwa. Czy fakt, że któryś z małżonków piastuje jakąś wysoką publiczną funkcję, ma oznaczać, że jego żona czy mąż mają już nie być zatrudniani w państwowych firmach czy administracji? Że mają pracować tylko w prywatnym sektorze? - irytuje się Kościuk. (fg)

Zarezerwuj termin
swojego **badania laboratoryjnego**
Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE
Chełm
ul. Plac Kupiecki 12
tel. 82 540 80 51
Krasnostaw
ul. Czysta 3
tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNOSTAWIE
ul. Poniatowskiego 4B
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB Laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30
tel. 82 300 05 12

oznacza wiarygodność

nowy tydzień

tygodnik lokalny

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbac, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/
PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.
PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

2

KRASNYSTAW

f

facebook.com/nawytydzien

eprasa.pl 4ea529e52e

POWIAT CHEŁMSKI. Prokuratorskie zarzuty dla starosty

Starosta chełmski Piotr D.

Przekroczenie uprawnień, poświadczenie nieprawdy i działanie na szkodę powiatu chełmskiego, za co grozi do 10 lat więzienia - takie zarzuty od prokuratury w Białej Podlaskiej usłyszał starosta chełmski Piotr D. z PSL. To pokłosie kręctw przy inwestycji w Wierzbicy. Podobne zarzuty usłyszeli w tej samej sprawie wicestarosta, dyrektor jednego z wydziałów w powiecie i kierownik robót z firmy, która budowała drogę.

Przez ostatni tydzień w Chełmie i regionie huczało od pogłosek o prokuratorskich zarzutach dla starosty chełmskiego z PSL, urzędników i pracownika firmy budowlanej za cichą inwestycję powiatu w Wierzbicy. O co chodzi? Pod koniec 2021 roku starosta z publicznych pieniędzy sfinansował budowę drogi na nienależącej do powiatu działce przy tamtejszej spółdzielni mieszkaniowej. Nie dosyć, że bezprawnie, to bez wiedzy i zgody rady powiatu. Nie pochwalił się też inwestycją, dopóki sprawa nie wyszła na jaw. Na początku bagatelizował, że powiat wydał ponad 100 tys. zł z publicznej kasy. W momencie, gdy zdał sobie sprawę, jakie mogą być z tego konsekwencje, zaczął wszystkiemu zaprzeczać. W swoje kombinacje wciągnął radnych i urzędników. Doprowadził do odwołania komisji rewizyjnej, która chciała wyjaśnić sprawę. Ale ci, którzy dali się zwieść jego zapewnieniom, że ukręci sprawę tęb, przekonali się, że wcale nie będzie to takie proste. Nawet pomimo przymilania się starosty do rządzącej w kraju prawicy i spoufalania się z pochodzącym z Wierzbicy wice-ministrem sprawiedliwości. Bo sprawa trafiła w końcu do prokuratury.

Gdyby Piotr D. (PSL) przyznał od razu, że zlecił budowę drogi na terenie, który nie należy do powiatu, być może skończyłoby się na poważnych, ale jednak tylko zarzutach przekroczenia dyscypliny finansów publicznych. I tylko dla niego. Ale wołał kręcić i motać, wciągając innych w swoje intrygi. Cały czas wypierał się, że powiat wybudował drogę w Wierzbicy. Nawet kiedy radni doszukali się przelewu na ok. 140 tys. zł za prace budowlane, brnął dalej, że powiat zapłacił te pieniądze firmie za remonty na kilku innych odcinkach dróg. Co poświadczył w protokołach odbioru robót, tak jak wciągnęli przez niego w sprawę wicestarostę, dyrektora wydziału infrastruktury i kierownika budowy. Tyle że te remonty wykonała zupełnie inna firma, nieodpłatnie, w ramach robót gwarancyjnych. Tego ewidentnego szachrajstwa, o którym wszyscy wiedzieli i o którym z zażenowaniem mówili w kulisach, nie dało się ukryć i najwyraźniej na pokrętne tłumaczenia nie nabrała się prokuratura. Śledztwo trwało prawie rok, ale zakończyło się postawieniem zarzutów czterem osobom.

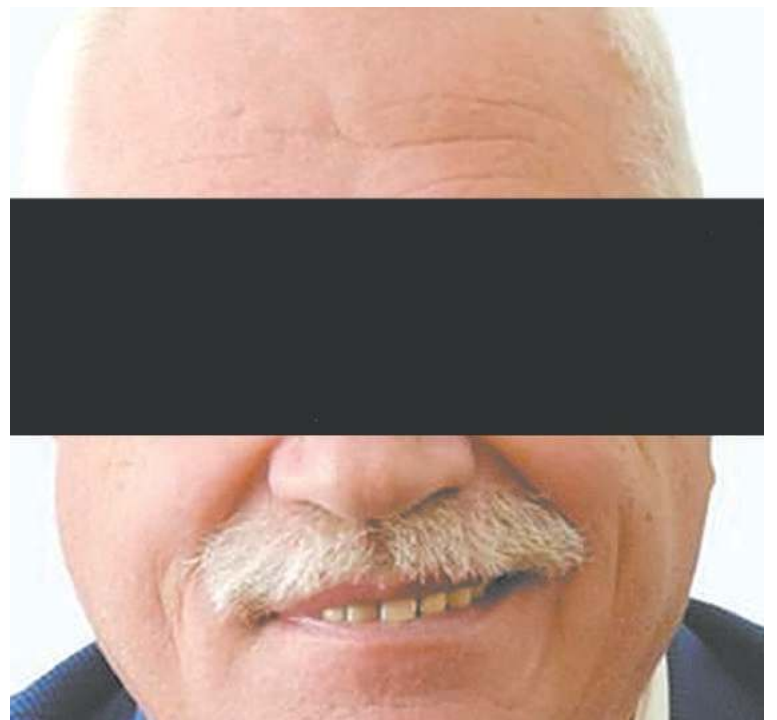
- Piotrowi D., który działał jako funkcjonariusz publiczny, prokurator postawił zarzut przekroczenia uprawnień

i poświadczenia nieprawdy w protokole odbioru końcowego robót, czym działał na szkodę powiatu chełmskiego, w celu osiągnięcia korzyści majątkowej przez gminę - mówi prokurator Agnieszka Kępka, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Chodzi o art. 231 § 2 Kodeksu Karnego (osiągnięcie korzyści majątkowej), za który grozi kara pozbawienia wolności do 10 lat oraz w powiązaniu z art. 271 par. 3 (poświadczenie nieprawdy), który zagrożony jest karą od 6 miesięcy do 8 lat więzienia. Takie same zarzuty prokuratura postawiła wicestaroscie z PiS - Jerzemu K.

Dyrektor wydziału infrastruktury Marek B. dostał zarzuty z art. 231 § 2 (za zagrożony karą do 10 lat więzienia), bo jako funkcjonariusz publiczny, będąc zobowiązanym do monitorowania prawidłowej realizacji umowy, nie dopełnił obowiązków, akceptując zmianę prawdziwego miejsca i zakresu robót, czym działał na szkodę, w celu osiągnięcia korzyści majątkowej przez gminę, i na szkodę powiatu chełmskiego - cytuje prokurator A. Kępka.

Artur K., kierownik budowy z firmy budowlanej, która pracowała na zlecenie starosty, otrzymał zarzut z art. 271 § 3 (zagrożony sankcją od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności) za to, że zmienił przewidziane umową miejsce i zakres robót, a następnie jako osoba upoważniona poświadczył nieprawdę w protokole odbioru końcowego, co do faktycznie wykonanych prac, czym



działał w celu osiągnięcia korzyści majątkowej.

- W trakcie przesłuchania podejrzani nie przyznali się do winy, złożyli wyjaśnienia, których na razie nie ujawniamy. Prokuratura prowadzi dalsze czynności w tej sprawie - mówi rzecznik prokuratury.

Wokół starosty i wicestarosty robi się coraz gęściej. Nieoficjalnie mówi się, że opozycja zamierza złożyć wniosek o odwołanie zarządu powiatu. Przy tak poważnych zarzutach nikogo to nie zdziwi. Plotkuje się także, że PSL i PiS mogą zawiesić ich w prawach członków.

Chociaż starosta Piotr D. dostał w końcu zarzuty, nie da się nie zauważyć, że przez lata mógł liczyć na jakąś dziwną pobłażliwość organów ścigania. Zwłaszcza, że nie brakowało informacji o nieprawidłowościach i nadużyciach, których

dopuszczał się od lat, wykorzystując np. służbowe auto czy maszyny należące do powiatu. A jeszcze dziwniejsze jest to, że niektórzy radni z powiatu chełmskiego nadal patrzą z pobłażaniem na te poczynania.

Jakże inne standardy obowiązywały, kiedy kilka lat temu byłemu staroscie łukowskiemu stawiano zarzuty poświadczenia nieprawdy i przekroczenia uprawnień, za prywatne wykorzystanie samochodu służbowego, czym naraził powiat na szkodę w wysokości 450 zł (tak - czterystu pięćdziesięciu złotych!) oraz za żądanie a potem przyjęcie od pracownika 2 tys. zł nagrody, którą mu przyznał. Starosta został wtedy zatrzymany przez policję w swoim domu, doprowadzony do prokuratury, a po przesłuchaniu zwolniony za kaucją.

(bf)

Zmarła najstarsza mieszkanka Włodawy

Przeżyła 108 lat

- Z głębokim żalem przyjęliśmy informację o śmierci najstarszej mieszkanki Włodawy Pani Janiny Aksamirskiej, która 5 lipca obchodziła 108. rocznicę urodzin - poinformował na swoich mediach społecznościowych burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński.

Janina Aksamirska urodziła się 5 lipca 1915 roku w Dubecznie (gm. Hańsk). Przez większość życia zajmowała się gospodarstwem rolnym, a ostatnie 10 lat przed emeryturą pracowała w sklepie. Wychowała dwie córki: Lucynę i Krystynę, z którą od ponad 20 lat mieszkała we Włodawie. Pani Janina zmarła pod koniec października. Była najprawdopodobniej najstarszą mieszkanką województwa lubelskiego.

(b)



Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

Krystyna BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA **19 100**

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

ŁOPIENNIK GÓRNY. Znow płonęła sterta śmieci przy cmentarzu

Pali się w każde Zaduszki



To już niemal tradycja. W nocy po dniu Wszystkich Świętych strażacy, jak niemal co roku, musieli gasić pożar sterty śmieci zalegających przy murze cmentarza w Łopienniku Nad-rzecznym. - Pora, by proboszcz zrobił z tym porządek - mówi nasz Czytelnik z gminy Łopien-nik Górny.

W nocy z 1 na 2 listopada, druhowie z OSP KSRG w Krzywem zostali wezwani do pożaru sterty śmieci, jaka w ostat-nich dniach przed Wszystkich Świętych powstała przy cmentarzu parafialnym w Łopienniku Nad-rzecznym. - Problem powtarza się niemal co roku - zauważa nasz rozmówca. - Ludzie przyjeżdżają

sprzątać groby, a na cmentarzu brakuje kontenerów na śmieci. Przyjęło się, że stare wiązanki i znicze lądują za murem cmentarza - dodaje.

Jak powstają pożary? Według naszego Czytelnika raczej nie są efektem celowego podpalenia. - Wystarczy, że ktoś wrzuci w tę stertę suchych śmieci wciąż tłący się znicz, albo niedopałek papierosa i pożar gotowy - uważa. Jednocześnie apeluje do proboszcza parafii w Łopienniku Nad-rzecznym, by w końcu zorganizował na nekropolii kontenery z prawdziwego zdarzenia. - Taki syf przy cmentarnym murze to wstyd - wskazuje. - Inna sprawa, że nikt nie każe ludziom wyrzucać śmieci, gdzie popadnie. Ja np. zawsze zabieram ze sobą zużyte znicze - dodaje.

(kg, fot. OSP KSRG Krzywe)

ŁOPIENNIK GÓRNY

Po pijaku rozbili się w rowie

Skruszeli dopiero w policyjnym areszcie



Roztrzaskane o przepust, leżące w rowie auto a obok niego dwaj kręcący się mężczyźni. Taki widok ujrzeli w ubiegły ponie-dzialek przed północą policjanci przejeżdżający radiowozem przez Łopiennik Dolny Kolonię. Szybko wyszło na jaw, co sprawiło, że znaleźli się w rowie. Dłużej zajęło ustalenie, który prowadził.

Żaden z nich nie chciał przyznać się do kierowania autem. Obaj zostali więc zatrzymani i osadzeni w policyjnym areszcie. Gdy trochę przetrzeźwili, 38-latek w końcu „pękł” i przyznał, że to on siedział za kółkiem. W pewnej chwili, na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem, wjechał do rowu i uderzył w przepust. Za swój czyn odpowie przed sądem.

(kg)

Do zdarzenia doszło ok. 23.00 w po-niedziałek, 30 października. - Policjanci z posterunku w Fajstawicach w trakcie patrolu w miejscowości Łopiennik Dolny Kolonia zauważyli w przydrożnym rowie samochód osobowy marki Audi, przy którym znajdowało się dwóch mężczyzn - opowiada Anna Chuszcza, rzecznik prasowa krasnostawskiej po-licji. - Pojazd miał kompletnie roztrza-skany przód, ale stojącym obok wraku mieszkańców gminy Łopiennik Górny nic poważnego się nie stało. Obaj oka-zali się za to pijani. 38-latek wydmu-chał 1 promil alkoholu, a 46-latek - 1,5 promila.

KRASNYSTAW. Z dobrym skutkiem

Sześć godzin walczyli z pożarem stodoły

Aż siedem jednostek straży pożarnej, w tym cztery z OSP, przez sześć godzin walczyło z pożarem budynku gospodarczego przy ul. Kościuszki w Krasnym-stawie.

- Po godzinie 22.00 zo-staliśmy zadysponowani przez PSP w Krasnymsta-

wie do pożaru budynku go-spodarczego. Po dojeździe na miejsce wspomogliśmy obecne już zastępy w ga-szeniu płonącej konstruk-cji dachu oraz maszyn, płodów rolnych i innych przedmiotów znajdujących się wewnątrz budynku - re-lacjonują druhowie z OSP KSRG w Krzywem w gminie Łopiennik Górny. - Kiedy

część strażaków walczyło z ogniem, kierowcy-ratow-nicy innych wozów wymieni- nie udawali się na teren Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie, by zatan-kować zbiorniki w wodę. Po przeszło sześciu godzinach udało się dogasić ostat- nie płomienie i wszystkie jednostki mogły wrócić do swoich koszar.

Budynek udało się urato-wać, ale zniszczeniu uległa część ze znajdującego się w środku sprzętu. W sumie w akcji brały udział trzy jed-nostki z PSP w Krasnymsta-wie, a także OSP KSRG Kra-kowskie Przedmieście, OSP Zastawie, OSP Małochwiej Duży i OSP KSRG Krzywe. Na szczęście nikomu nic się nie stało. (kg, fot. OSP Krzywe)



POWIAT KASNOSTAWSKI. Przywrócony do pracy w Muzeum Sprawiedliwości stało się zadość

Drugi ze zwolnionych dyscypli-narnie przez Andrzeja Gołęba, byłego dyrektora Muzeum Re-gionalnego w Krasnymstawie, pracowników również został przywrócony do pracy. To wynik ugody zawartej przed sądem. Na jej podstawie, według naszych ustaleń, Muzeum będzie musiało wypłacić mu najprawdopodobniej około 70 tys. zł brutto odszkodowania.

W czerwcu br. Sąd Pracy w Zamościu przywrócił do pracy zwolnioną rok wcześniej dyscyplinarnie kierownik działu administracji w Muzeum Regionalnym w Krasnymstawie. Były dyrektor jed-nostki Andrzej Gołąb zareagował w ten sposób po tym, jak przyłapał kobietę na paleniu papierosów w godzinach pracy, a dodatkowo pracownica miała odmówić mu znoszenia i składania gablot. Podobnie zachował się inny pracownik Muzeum, który również został zwolniony dyscyplinarnie. Z obojgiem Andrzej Gołąb, niemalże od początku swojej pracy

w jednostce kultury, podległej powiato-wi, nie potrafił znaleźć wspólnego języka. Zwolnieni odwołali się do Sądu Pracy.

Kilka tygodni po „dyscyplinarkach” powiatowi radni z opozycji zwołali nad-zwyczajną sesję poświęconą sytuacji w Muzeum, podczas której, zarówno oni sami, jak i uczestniczący w obra-dach związkowcy, apelowali do dyrek-tora Gołęba, by odwołał swoje decyzje i natychmiast przywrócił obydwie osoby do pracy. On jednak zdania nie zmienił. W całej sprawie nie było natomiast zde-cydowanej reakcji ze strony Andrzeja Leńczuka, starosty krasnostawskiego. Co prawda zachęcał obie strony konfliktu do rozmów i osiągnięcia porozumienia, ale wyjątkowej determinacji nie wykazy-wał, sprawiając wrażenie jakby nie chciał za mocno angażować się w spór.

Po zapoznaniu się ze sprawą z góry można było założyć, że Sąd raczej przywróci oboje pracowników do pracy. Przede wszystkim, co wykazały związki zawodo-we, dyrektor zwolnił podwładnych bez pozytywnej opinii organizacji związkowej, a oboje znajdowali się pod jej ochroną.

I faktycznie tak się stało. Jeszcze przed wakacjami decyzją sądu do pracy została przywrócona pierwsza z pracownic mu-zeum. Sprawa drugiego ze zwolnionych pracowników Muzeum zakończyła się w ostatnich dniach października br. Na podstawie ugody sądowej został on przy-wrócony do pracy. Jak mówi Marta Zor-ska, p.o. dyrektora jednostki, pracownik pojawił się w placówce 27 października.

Podobnie jak w pierwszej sprawie, także i w drugiej Muzeum, za niezgodną z prawem decyzję byłego dyrektora An-drzeja Gołęba, będzie musiało wypłacić odszkodowanie. Jak ustaliliśmy, może chodzić o około 70 tys. zł brutto. Starosta Leńczuk nie podał nam dokładnej kwoty, choć o to pytaliśmy. Stwierdził, że zgod-nie z ustawą o dostępie do informacji pu-blicznej, „Prawo do informacji publicznej podlega ograniczeniu ze względu na pry-watność osoby fizycznej”. W ramach tej kategorii mieści się informacja o wyso-kości wynagrodzenia konkretnego, indy-widualnego pracownika i bez jego zgody wysokość odszkodowania nie zostanie ujawniona. (d)

Powiat bez posła, Madziar bez mandatu, ale...

Starosta wyniki wyborów uważa za dobre

Ponad dwa tygodnie potrzebował starosta krasnostawski Andrzej Leńczuk, by odpowiedzieć na na-szą prośbę o komentarz do wyni-ków wyborów parlamentarnych w powiecie krasnostawskim. Od odpowiedzi na najtrudniejsze pytania jednak się uchylił.

Jak już pisaliśmy, Prawo i Sprawie-dliwość w okręgu nr 7, w skład którego wchodzi również powiat krasnostawski, zdobyło siedem mandatów. To o jeden mniej, niż cztery lata temu. PiS straciło również ponad 11 proc. poparcia. Ale największym zaskoczeniem był jednak wynik, jaki uzyskał Ryszard Madziar, kandydat tej partii na posła, który startu-jąc z drugiego miejsca na liście nie dostał się do sejmu.

Madziara bardzo mocno od kilku mie-sięcy wspierali zarówno starosta krasno-

stawski Andrzej Leńczuk, jak i burmistrz miasta Robert Kościuk, z myślą, że gdy zostanie posłem, nie zapomni o regionie. Tym bardziej, że na liście PiS zabrakło kandydatów z powiatu krasnostawskie-go. W ostatniej chwili skreślono z niej posłankę Teresę Hałas, która w sejmie spędziła osiem ostatnich lat.

Ryszard Madziar pojawiał się na niemal każdej ważnej uroczystości, brylował na dożynkach powiatowych, a na kilka dni przed wyborami pojawił się nawet na miejskich obchodach Dnia Edukacji Narodowej, gdzie mówił o pod-wyżkach, jakie rzekomo dostali nauczy-ciele, co zostało przez nich przyjęte z dużym zdziwieniem. Mimo realizowa-nej na szeroką skalę kampanii Madziar, ku ogromnemu zaskoczeniu, nie dostał się do sejmu. Uzyskał dopiero dziesiąty rezultat, co z całą pewnością było wiel-ką niespodzianką. Dla niego samego

i związanych z PiS-em samorządowców bardzo przykra.

Po wyborach o komentarz do wyni-ków zwróciliśmy się do starosty Andrzeja Leńczuka i burmistrza Roberta Kościuka. Pierwszy z nich odniósł się do nich dopie-ro po ponad dwóch tygodniach, ale nie pokusił się o ocenę rezultatu uzyskanego przez Ryszarda Madziara, którego mocno wspierał. - Wynik demokratycznych wy-borów należy przyjąć - stwierdził starosta. - W naszym powiecie 49,8 proc. głosów oddanych zostało na Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość, co jest dobrym wynikiem w mojej ocenie. Jeśli chodzi o uzyskanie mandatów przez poszczegół-nych kandydatów można powiedzieć tylko jedno: mieszkańcy powiatu zdecydowali komu dać przepustkę do Sejmu - dodał A. Leńczuk. Na ocenę, choćby lakoniczną, wyborczych wyników przez burmistrza Kościuka wciąż czekamy. (d)

KRASNYSTAW. Radny apeluje i przestrzega

Miejskie targowisko umiera

O ułatwienia lub obniżenie opłat za korzystanie z boksów na tar-gowisku miejskim w Krasnym-stawie apeluje radny Grzegorz Brodzik. - W przeciwnym razie to miejsce umrze śmiercią natu-ralną - przestrzega.

O zajęcie się problemem zwrócili się do radnego handlowcy z targowiska. - Kupcy skarżą się, że na targowisku

panuje bardzo mały ruch w porównaniu do handlu ulicznego, np. wzdłuż pasażu na ul. Okrzei, gdzie dostęp do klienta jest znacznie ułatwiony. To nieuczciwa kon-kurencja, zwłaszcza w sytuacji, gdy han-dlujący na bazarze muszą ponosić opłatę targową - mówił na sesji Grzegorz Bro-dzik. - Przedsiębiorcy z targowiska pod-noszą, że dalsze nierówne traktowanie handlowców może doprowadzić do tego, że miejskie targowisko opustoszeje.

Radny, apelując do władz miasta o poważne potraktowanie problemu i roz-ważenie np. obniżenia opłaty targowej, dopytywał się, czy istnieją jakieś inicjaty-wy lub plany mające na celu zwiększenie ruchu klientów na targowisku miejskim. Czy można podjąć działania w celu popra-wy warunków handlu na targowisku, aby zachęcić więcej osób do odwiedzania tego miejsca i wspierania lokalnych przedsię-biorców? Czekaj na odpowiedź. (kg)

KRASNYSTAW. - „W tym zakresie nasze miasto koncertowo olewa potrzeby mieszkańców” - twierdzą krasnostawscy cykliści

Trasy są. Tyle że w planach i strategii

Po tym, jak kilkanaście dni temu na ul. Matysiaka w Krasnymstawie dwie nastolatki wjechały rowerem na przejściu dla pieszych wprost pod koła samochodu, w mieście rozgorzała dyskusja o braku ścieżek rowerowych. Burmistrz Robert Kościuk zapewnia, że miasto ma to na uwadze i ścieżki są, tyle że na razie w planach...

Przypomnijmy. 13 października 12-latką wiozła starszą o rok koleżankę na kierownicy swojego roweru. Poruszały się chodnikiem. Na przejściu dla pieszych na skrzyżowaniu ul. Matysiaka z ul. Pocztową wjechały wprost pod wyjeżdżający z ul. Pocztowej samochód. Całe szczęście, że kierowca jechał wolno i wykazał się refleksem. Mimo to auto lekko uderzyło w rowerzystki, które upadły na jezdnię.

- Na miejscu pojawiła się karetka, która przewiozła jedną z nich do szpitala. Na szczęście skończyło się na kilku

otarciach i siniakach. Kierowca Renault był trzeźwy. Nastolatki zostały przekazane pod opiekę rodziców. Informację w tej sprawie policjanci przekazali do sądu z wydziału rodzinnego i nieletnich - informowała wówczas **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji, która opublikowała filmik z nagraniem przez kamerę monitoringu przebiegiem zdarzenia.

W internecie rozgorzała dyskusja. Jeden z mieszkańców Krasnegostawu zauważył, że nie ma zamiaru rozwodzić się o winie kogokolwiek. - Nie ja mam o tym rozstrzygać. Chciałbym tylko zadać jedno zasadnicze pytanie. Gdzie młodzi i starsi ludzie mają się z tymi rowerami podzielić? Sam jestem zapalonym fanem jednośladów i doskonale wiem, co czują rowerzyści. Na ulicy przeszkadzamy kierowcom, a na chodniku pieszym. Rozumiem i jednym, i drugim. Sam bywam i pieszym, i kierowcą. Tylko którądy, do cholery, mamy jeździć? Gdzie rodzice mają swoje pociechy uczyć jazdy na rowerze, hulajnodze czy rolnkach? Pisanie o ścieżkach rowerowych w Krasnymstawie to jakiś

cyrk. Jest ich tyle, co napłakał kot. W dodatku nie stanowią żadnych logicznych ciągów komunikacyjnych. Nigdzie nie da się nimi dojechać - napisał mężczyzna i dalej: - Już pomijam fakt, że nawet jeśli te kilkaset metrów wyznaczonej drogi jest, to żeby poruszać się nią zgodnie z przepisami, trzeba byłoby co kilkanaście metrów zsiadać z roweru, gdyż każdy wjazd do posesji okraszony jest znakiem informującym o końcu ścieżki. W tym zakresie nasze miasto koncertowo olewa potrzeby mieszkańców. Przy sprzyjającej pogodzie stojaki rowerowe przy szkołach są zapelnione. I co? I nic. Przyjechali, to i wyjadą. Pewnie, że wyjadą. I oby szczęśliwie. Ale czy naprawdę nie można im ułatwić życia? Zresztą nie tylko im. Piesi i kierowcy też mieliby święty spokój z cyklistami ocierającymi się o rękaw przechodnia czy lusterka samochodów. Wiem, że to są inwestycje, pieniądze itp. Ale uwierzcie mi państwo, że pod tym względem naprawdę zaczynamy być bardzo archaicznym miejscem. Widziałem całkiem sporo miast i miasteczek z po-

zycji roweru. I coraz mniej z nich jest tak nieprzyjaznych dla cyklistów jak nasze - podkreślał.

Burmistrz Robert Kościuk nie zgadza się z opinią, że Krasnostaw jest zacofany pod względem tras rowerowych, a miasto niewiele w tej sprawie robi. - Samorząd miasta Krasnostaw sukcesywnie rozwija miejską sieć rowerową - przekonuje **Robert Kościuk** i jako przykład podaje ulice Polewaną i Jana Pawła II czy ul. Kościuszki, wzdłuż której powstała ścieżka rowerowa, a inwestycję współfinansowało miasto. - Zgodnie z przygotowaną przez miasto dokumentacją projektową, ścieżki rowerowe biegnące na wymienionych odcinkach będą połączone z trasami wybudowanymi przy drogach dojazdowych do nowej przeprawy mostowej na rzece Wieprz. Droga dla rowerów będzie biegła również przez sam most - dodaje Kościuk.

Burmistrz podkreśla, że krasnostawski ratusz przykładą do rozwoju zrównoważonego transportu dużą uwagę. Te zagadnienia zostały ujęte w Strategii

Rozwoju Miasta Krasnostaw 2023-2027, „Koncepcji rozwoju infrastruktury rowerowej na terenie miasta Krasnostaw”, którą ratusz opracował wspólnie ze specjalistami z Politechniki Lubelskiej, a także w Planie Zrównoważonej Mobilności Miejskiej (SUMP) dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Krasnegostawu.

- Przyjęte w tych dokumentach rozwiązania zakładają rozwój sieci tras rowerowych z uwzględnieniem opinii mieszkańców, topografii terenu, już istniejących ścieżek, planowanych inwestycji w rozwój terenów rekreacyjnych położonych nad Wieprzem, kierunków rozwoju zabudowy mieszkaniowej miasta i rozbudowy tras komunikacyjnych, w tym przede wszystkim planów budowy drogi ekspresowej S17 oraz nowej przeprawy mostowej jako kontynuacji ulic Nieczaja i Gawryłowa - mówi burmistrz i obiecuje, że wraz z nowymi inwestycjami drogowymi i rekreacyjnymi przybywać będzie ścieżek.

Kiedy? Konkretnie nie wiadomo... (kg)

Podzielili się tym, co najcenniejsze

W Fajstławicach połała się krew



Ponad 10 litrów życiodajnego płynu udało się zebrać podczas terenowej akcji poboru krwi, która odbyła się w urzędzie gminy Fajstławice.

Dzięki współpracy z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, w Fajstławicach już po raz czwarty zorganizowano akcję poboru krwi. - Zgłosiło się na nią wielu chętnych, jednak nie wszyscy zostali zakwalifikowani podczas badania lekarskiego - mówi **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajstławicach. - Z 30 zarejestrowanych osób krew oddało 25, każda po 450 ml. Cieszymy się, że wciąż są chętni dzielić się z potrzebującymi darem życia, bowiem krwi nie da się niczym zastąpić, ani sztucznie wyprodukować - zauważa Granat.

Wśród krwiodawców byli ci, którzy w akcji uczestniczą od lat, ale i debiutanci. - Mamy nadzieję, że takich osób wciąż będzie przybywać - podsumowuje A. Granat i zapowiada, że w przyszłym roku gmina Fajstławice planuje przeprowadzić aż trzy akcje poboru krwi.

O ich terminach będziemy informować. (k)

IZBICA. Dlaczego?

Nie chcieli ziemi nawet za darmo

Izbiccy radni nie zgodzili się na przejęcie przez gminę działek, które samorządowi chciał przekazać za darmo jeden z mieszkańców. - To trochę dziwne. Proszę zapytać burmistrza, dlaczego tak się stało - poprosił nas jeden z Czytelników z Izbicy...

- Mówi się, że darowanemu koniowi nie zagląda się w zęby - zauważa nasz Czytelnik z Izbicy. - Tymczasem w protokole z jednej z ostatnich sesji czytamy, że nasi radni nie zgodzili się przyjąć w formie darowizny działek w Tarnogórze. To trochę dziwne, nie wiem, co to za działki, ale gdy się dostaje coś za darmo, to chyba warto skorzystać - przekonuje.

Rzeczywiście, w protokole z sesji możemy przeczytać, że przewodniczący rady **Janusz Dusznik** poinformował zebranych, że do Rady Miasta i Gminy Izbi-

ca wpłynął ostatnio wniosek z propozycją przekazania w formie darowizny na rzecz gminy działek położonych w Tarnogórze. - Wniosek był rozpatrywany na obradach wspólnych komisji i został rozpatrzony negatywnie - oznajmił Dusznik, nie rozwijając tematu.

Dlaczego gmina nie przyjęła działek? - Do rady miejskiej w Izbicy wpłynął wniosek w sprawie przekazania w formie darowizny na rzecz gminy działek położonych w Tarnogórze o areale 0,11 ha oraz 0,49 ha, w których udział wnioskodawcy wynosi 1/6 powierzchni działki, a także działki o obszarze 0,15 ha, w której udział wnioskodawcy wynosi 1/2 powierzchni działki - mówi **Magdalena Przysiężniak**, sekretarz miasta i gminy Izbica. - Rada nie widziała zasadności przejęcia udziału w działkach o tak małych powierzchniach, które w większości są łąkami. (kg)

KRASNYSTAW. Przeleciało w okamgnieniu

Trzydzieste urodziny „Norwida”

W poniedziałek, 30 października, 30-lecie istnienia świętowało II LO im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie.



28 i 29 czerwca 1993 r. odbyły się pierwsze egzaminy wstępne do utworzonego wówczas II LO w Krasnymstawie. W inauguracyjnym roku szkolnym 1993/1994 naukę rozpoczęło tu 60 uczniów w trzech klasach. Pierwszym dyrektorem II LO został **Edward Kawęcki**, który funkcję tę sprawował przez ponad 20 lat, a pierwsze grono pedagogiczne ukonstytuowało się w składzie: **Irena Błyskosz, Małgorzata Furgała, Cezary Kaczor, Elżbieta Kargul, Dariusz Krupa,**

Renata Nowosad, Walentyna Nowosad, Marek Nowosadzki, Galina Ochremiuk, Jerzy Wereda, Andrzej Ziarko, Jerzy Żuk i ks. **Ryszard Winiarski**. Oficjalne otwarcie II LO miało miejsce 18 września 1993 r. W poniedziałek, 30 października, odbyły się uroczystości z okazji 30-lecia szkoły. - Po mszy świętej nasi uczniowie, nauczyciele, a także przedstawiciele władz samorządowych na czele ze starostą **Andrzejem Leńczukiem**, wicestarostą **Markiem Nowosadzkim** oraz przewodniczącym rady

powiatu **Witoldem Boruczenko**, udali się do sali gimnastycznej, gdzie wspominaliśmy początki naszego Liceum - mówi **Anna Antyga**, dyrektor II LO.

Następnie odbyła się część artystyczna poświęcona patronowi szkoły - Cyprianowi Kamilowi Norwidowi, przygotowana przez uczniów wszystkich klas. Uroczystość zwieńczyło ślubowanie klas pierwszych. Głównymi organizatorami wydarzenia były nauczycielki - **Ewa Magdziarz** i **Anna Szufnara**. (kg)



WŁODAWA. Przez szpital do władzy?

Znicze przed starostwem i szpitalem

Przed szpitalem i siedzibą włodawskiego starostwa w ubiegłym tygodniu pojawiły się znicze i banery w formie nekrologów. W sieci poziom dyskusji już dawno sięgnął dna i teraz w stronę starosty Andrzeja Romańczuka lecą nie tylko wulgaryzmy, ale również groźby. Wiele wskazuje na to, że to nie autentyczny wyraz troski mieszkańców o przyszłość włodawskiej lecznicy, ale zorganizowana, polityczna akcja wymierzona w starostę.

Najpierw we Włodawie i wielu miejscowościach powiatu włodawskiego rozwieszono ulotki w formie nekrologów pediatrii i oddziału noworodkowego włodawskiego szpitala z informacją, że osobami odpowiedzialnymi za agonię szpitala jest starosta włodawski **Andrzej**

Romańczuk (PSL) oraz dyrektor lecznicy **Teresa Szpilewicz**. Autorzy plakatu nawoływali, by spotkać się 1 listopada pod siedzibą starostwa i szpitalem i w akcie protestu przeciw działaniom wyżej wspomnianych osób zapalić symboliczne znicze. Oprócz lampek trzy zakapturzone osoby zawiesiły również przed wejściem do starostwa wielki baner. Zrobiono to oczywiście bez zgody starostwa, a ponieważ plakat uniemożliwiał wejście do budynku, wezwano policję i oficjalnie go zdjęto. Choć organizatorzy akcji nawoływali do licznych przyjazdów pod starostwo również w Dzień Zaduszny, to tym razem pojawiło się o wiele mniej osób. Akcja protestacyjna jest od kilku dni prowadzona również w Internecie. Nie pojawiają się jednak pomysły na ratowanie szpitala, poza jednym - odwołaniem dyrektora i starosty. Bardzo mocno uaktywnili się przeciwnicy tych dwóch osób,

a na domiar złego wielu z nich nie gryzie się w język przy pisaniu komentarzy. W stronę A. Romańczuka lecą inwektywy, a nawet groźby.

- To jest bardzo przykre, że ludzie, którzy nie znają rzeczywistych przyczyn problemów włodawskiego szpitala, próbują grać na emocjach i eskalować niepotrzebnie napięcie - mówi Andrzej Romańczuk. - Na pewno taka forma „pomocy” naszemu szpitalowi się nie przysłuży. Mało tego, po takiej promocji trudno będzie przyciągnąć do nas lekarzy. A właśnie przede wszystkim o problem braku lekarzy, poza finansami, toczy się cała walka. Co ponadto smutne, anonimowi inicjatorzy akcji nie mieli odwagi do mnie przyjść i porozmawiać o swoich receptach na uzdrowienie sytuacji. Oskarża się mnie o tchórzostwo, a samemu nie ma się odwagi firmować akcji swoim nazwiskiem. Najboleśniej w tym wszystkim jest to, że najgłośniej krzyczą ci, którzy nocą, ukradkiem, zakapturzeni wieszają banery i podburzają innych, wykorzystując do tego tak ważne święto, jakim jest 1 Listopada - dodaje starosta.

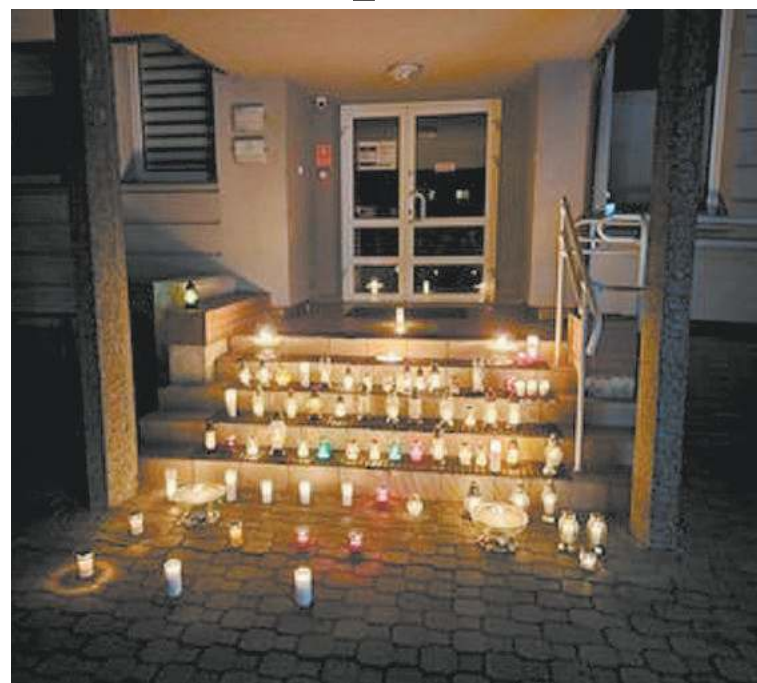
Zarówno nielegalne wywieszenie baneru na obiekcie starostwa, jak i zniesławiające i obraźliwe komentarze w sieci zostały zgłoszone organom ścigania. Pierwszą sprawą zajmuje się włodawska policja, druga trafiła do prokuratury.

Włodawa nie wyjątkiem, lecz regułą

Problem z rosnącym zadłużaniem się powiatowych szpitali, brakiem lekarzy i zamykaniem oddziałów to nie przypadek tylko Włodawy, ale niemal wszystkich powiatowych lecznic w kraju. W powiecie krasnostawskim - jak poinformowało właśnie tamtejsze starostwo - dług miejscowego SP ZOZ co miesiąc powiększa się o milion złotych i nic nie zapowiada poprawy, bo wycena procedur szpitalnych obowiązująca w NFZ ma się nijak do wzrostu cen spowodowanych inflacją, podnoszenia minimalnego wynagrodzenia czy wzrostu kosztów funkcjonowania placówki wynikających np. z podwyżek cen energii. W Krasnymstawie również borykają się z problemem braku obsady i zamykaniem oddziałów. Według raportu opublikowanego pod koniec sierpnia przez Najwyższą Izbę Kontroli podstawowym problemem utrudniającym funkcjonowanie szpitali powiatowych jest ich pogarszająca się sytuacja finansowa, przejawiająca się m.in. rosnącym zadłużeniem. Według danych Ministerstwa Zdrowia, w latach 2019-2021 zobowiązania ogółem szpitali powiatowych stale rosły i wynosiły - odpowiednio - ponad 6 mld zł, niemal 6,9 mld zł oraz niecałe 7,3 mld zł. Jednocześnie zobowiązania wymagalne szpitali powiatowych na przestrzeni tych lat wynosiły - odpowiednio - ok. 803 mln zł, 724 mln zł i prawie 602 mln zł. Według stanu na 30 czerwca 2022 r., zobowiązania ogółem szpitali powiatowych przekroczyły 7,3 mld zł, w tym zobowiązania wymagalne wyniosły prawie 777 mln zł. Co więcej, na 19 skontrolowanych przez NIK placówek, tylko 3 mogło się pochwalić wynikiem na plusie. Cała reszta była zadłużona po uszy.

O wiele szersze opracowanie przygotował Związek Powiatów Polskich wraz z Ogólnopolskim Związkiem Pracodawców Szpitali Powiatowych. Dane nie napawają optymizmem, bo na 211 analizowanych placówek aż 191 ma straty na działalności podstawowej.

- Według analiz zespołu pod kierownictwem prof. dr hab. Eweliny Nojszewskiej, w zdecydowanej większości szpitali powiatowych zmiana zasad wyceny



świadczeń wskazana w Rekomendacji nr 65/2022 z dnia 13 lipca 2022 r. Prezesa Agencji Oceny Technologii Medycznych i Taryfikacji nie pozwoliła na zabezpieczenie środków na sfinansowanie obowiązkowych podwyżek wynagrodzeń oraz pokrycia rosnących cen towarów i usług spowodowanych inflacją. Również zdecydowana większość szpitali powiatowych nie osiągnęła wskazanego w Rekomendacji poziomu 22,4 proc. wzrostu wartości umów, tj. poziomu, o jaki wzrosły zobowiązania płatnika. Na taki stan rzeczy miało wpływ wchłonięcie przez nowe wyceny współczynników korygujących, wprowadzanych od 2015 na sfinansowanie podwyżek wynagrodzeń w sektorze ochrony zdrowia w poprzednich latach - informuje branżowy portal politykaszpitalow.com. To jasno dowodzi, że bez zmian legislacyjnych Iwia część szpitali powiatowych nie będzie mogła dłużej funkcjonować w obecnej formie.

Kto zyskuje na zamieszaniu

Ataki na szpital i powiat wyraźnie nasiliły się po wyborach parlamentarnych. Niemal na sto procent rządzić w Polsce będzie koalicja SLD, PSL, Polski2050 i Platformy Obywatelskiej, a Prawo i Sprawiedliwość będzie w opozycji. To oznacza, że PiS musi zrobić wszystko, by osiągnąć jak najlepszy wynik w nadchodzących wyborach samorządowych. Nie tylko utrzymać obecny stan posiadania w gminach i powiatach, ale go powiększyć, zdobyć władzę w kolejnych samorządach, by znaleźć stanowiska dla działaczy, którzy stracą posady w rządowych instytucjach i państwowych spółkach. By to osiągnąć, warto wykorzystać każdą okazję do podważenia zaufania wyborców i zdyskredytowania aktualnie rządzących samorządowców z innych ugrupowań (zresztą to samo starają się robić oponenci obecnych władarzy z PiS). Piszemy o tym nie bez kozery, bo wszystko wskazuje na to, że „akcje zniczy” pod starostwem i szpitalem zorganizowały osoby związane z Prawem i Sprawiedliwością. We Włodawie niemal każdy już wie, kto wieszał baner blokujący wejście do urzędu i co ciekawe, były to te same osoby, które kilka tygodni wcześniej mocowały na płotach banery wyborcze kandydatów Zjednoczonej Prawicy. Co na to lider lokalnego PiS, wiceburmistrz Włodawy **Wiesław Holaczuk**? Zdecydowanie zaprzecza, że to jego ugrupowanie stoi za internetową nagonką na dyrektora szpitala i starostę. Jeszcze zanim W. Holaczuk został przed rokiem zastępcą lewicowego burmistrza **Wiesława Muszyńskiego**, jako radny

powiatowy praktycznie przy każdej okazji krytykował dyrekcję szpitala. To o tyle zastanawiające, że w 2014 roku, gdy był starostą i szpital również znajdował się na skraju likwidacji, tak pisał w liście otwartym do atakującego go wtedy burmistrza Jerzego Września: „(...) SP ZOZ we Włodawie jest w trudnej sytuacji finansowej, to fakt. W podobnie trudnej sytuacji ekonomicznej są dziesiątki, jeśli nie setki szpitali powiatowych w Polsce. Nie jest jednak prawdą, Panie Burmistrzu - że „narastające przez kilka lat zadłużenie wymknęło się spod kontroli organów zarządzających”. Nic się z naszych rąk nie wymknęło. Jednak winą za obecny stan naszego szpitala, jak i wielu innych, należy obarczyć nieudolny rząd, który w kwestii ratowania służby zdrowia robi zdecydowanie za mało. Brak dobrego od wielu lat kontraktu dla naszego szpitala, niezapłacone miliony zł za nadwykonania czy permanentne niedofinansowanie służby zdrowia - to nie wina samorządu, lecz rządu. Szpitale w Polsce są bowiem finansowane z budżetu państwa, a nie z budżetu samorządu”.

- Nadal uważam, że w budżecie państwa jest za mało środków na służbę zdrowia - mówi W. Holaczuk. - Jednak oddziały w naszym szpitalu są zamykane nie ze względu na kwestie finansowe, a przez braki kadrowe, a te wynikają w mojej ocenie w dużej mierze ze złego zarządzania. Pani dyrektor często źle traktuje personel, więc część lekarzy i pielęgniarek rezygnuje z pracy we Włodawie. Jest na to wiele przykładów. W mieście mamy ośmiu pediatrów, a żaden z nich nie chce podjąć współpracy - to o czymś świadczy. Oczywiście złe stosunki na linii dyrekcja-załoga to tylko jeden z aspektów złej sytuacji tej placówki. Problemy finansowe były i będą, ale na koniec mojej kadencji starosty szpital dostawał od państwa 18 mln zł na działalność. Dzisiaj jest to podobno ponad 40 mln, a i tak to nie wystarcza. Zadłużenie szpitala na koniec mojej kadencji wyniosło 22 mln zł, dzisiaj jest to ponad 40 mln. Czy aż tak bardzo wzrosły koszty obsługi? A pamiętać należy, że wtedy działały wszystkie oddziały włącznie z SOR-em, pediatrią i położnictwem. Do tego prowadzone były największe inwestycje, dlatego w moim przekonaniu dzisiaj największym problemem jest złe zarządzanie. Szpital potrzebuje dobrego menadżera, który będzie potrafił dogadać się z personelem i od tego trzeba zacząć naprawę tej placówki. Będziemy więc nadal przyglądać się sytuacji i naciskać zarząd powiatu, by nie dopuścił do przedłużenia kadencji pani Szpilewicz - tłumaczy wiceburmistrz. (bm)

Dołhobrody wyjątkowe na świecie

Papież docenił jego granie



Józef Hasiuk przez całą mszę zachowywał kamienny wyraz twarzy. Wręcz emanował siłą i spokojem, ale gdy biskup zbliżył się do niego, by przypiąć do kłapy marynarki papieskie odznaczenie, nie zdołał ukryć wzruszenia. Łzy pojawiły się również w oczach jego najbliższych oraz licznie zebranych w kościele mieszkańców parafii i gości spoza niej.



W niedzielę (29 października) w kościele parafialnym w Dołhobrodach (gm. Hanna, pow. włodawski) miała miejsce wyjątkowa uroczystość. Biskup siedlecki **Kazimierz Gurda** wręczył **Józefowi Hasiukowi** odznaczenie „Benemerenti” przyznane przez papieża Franciszka za długoletnie i wyjątkowe zasługi dla Kościoła. Józef Hasiuk przez 55 lat był organistą, pełnił też obowiązki kościelnego, prowadził chór i dokonywał napraw organów. Dołhobrody stały się ewenementem na mapie naszego kraju, bowiem mieszkają tu już dwie oso-

by, które odznaczono tą prestiżową nagrodą. Pierwszą z nich jest **prof. Stanisław Baj**, który odznaczenie otrzymał w 2000 r. z rąk papieża Jana Pawła II. Profesor, tak jak m.in. poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek** czy radny powiatowy **Piotr Gorgol**, uczestniczył w niedzielnych uroczystościach. Nam uchylił rąbka tajemnicy, jak doszło do tego, że aż dwie osoby z tak małej nadbużańskiej miejscowości mogą powiesić na ścianach papieskie odznaczenie, ale to temat na oddzielny artykuł, który ukaże się wkrótce. (bm)



ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW FIRMOWYCH W CHEŁMIE:
ul. Chemiczna 4 oraz al. Żołnierzy I AW Polskiego 40

Na Kamilę Grzywaczewską, nową okręgową pełnomocniczkę PiS. lokalni działacze kręcą nosem, ale oficjalnie nikt się nie przyzna

Pełnomocniczka z kapelusza

W PiS trwa szukanie winnych parlamentarnej porażki i wymiana okręgowych pełnomocników. W okręgu nr 18, obejmującym byłe województwo chełmskie, nowym pełnomocnikiem została niespodziewanie Kamila Grzywaczewska. Zastąpiła Ryszarda Madziara, który z drugiego miejsca na liście nie potrafił zdobyć mandatu posła.

Roszczenia w PiS trwają w najlepsze. Po zmianach na szczycie warszawskim przyszedł czas na żegnanie się ze stanowiskami partyjnymi na szczeblach wojewódzkich i okręgowych. W województwie lubelskim to lidera i rozdającego karty wyrósł obecny minister edukacji - **Przemysław Czarnek**. Pewnie zdobył w Lublinie mandat posła z wynikiem ponad 120 tys. głosów. I to on zastąpił obecnego marszałka województwa **Jarosława Stawiarskiego** na stanowisku pełnomocnika partyjnego w okręgu nr 15 „okołolubelskim”. Z kolei przewodniczącą okręgu „chełmskiego” (nr 18) składającego się z miasta Chełm i powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego została od 26 października **Kamila Grzywaczewska**.

Powiedzieć, że to nominacja niespodziewana, to nic nie powiedzieć. I nie chodzi o to, że K. Grzywaczewska ma za sobą - podobnie jak **Ryszard Madziar**, którego zastąpiła - przegrane wybory. Co prawda osiągnęła dobry wynik, ale jednak nie odebrała mandatu prof. **Józefowi Zajacowi**, który będzie senatorem kolejnej kadencji. Ponadto działacze z Chełma mówią nieoficjalnie, że jej wynik był możliwy tylko dzięki temu, że startowała pod szyldem PiS, za którym głosowali



mieszkańcy wiejskich gmin, a z jej poparciem w partii wcale nie jest tak, jak się jej wydaje i jak okazuje wszystkim, bo nie całe środowisko jest jej przychylnie.

Kamila Grzywaczewska (43 l.) była dotąd w PiS, z którym formalnie związała się stosunkowo niedawno, działaczką dalekiego planu. Prowadząca pod Urszulinem gospodarstwo rolne nastawione na hodowlę owiec, specjalistka do ochrony środowiska swoją karierę polityczną i zawodową zawdzięczała **Beacie Mazurek**, liderce chełmskiego PiS, byłej marszałek sejmiku, a obecnie europosłance. Najpierw Grzywaczewska została szefową terenowej placówki KRUS we Włodawie, a po wyborach parlamentarnych w 2019 roku dyrektorem Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie. W ubiegłym roku drogi parę jednak się rozeszły i gło-

śno mówiło się, że Grzywaczewska straci stanowisko. Podobno wybronił ją Przemysław Czarnek, nad którego geniuszem i talentami Grzywaczewska od dawna rozpyla się na swoim profilu w mediach społecznościowych. To ponoć również za sprawą ministra edukacji rozpoznawalna dotąd tylko przez włodawskich wyborców szefowa lubelskiego KOWR została kandydatką PiS do senatu w naszym okręgu. Po przegranych wyborach nikt z lokalnych działaczy PiS jednak nie spodziewał się, że to właśnie Grzywaczewska zostanie postawiona na czele okręgowych struktur partii. Nie bez znaczenia miał być tu znowu głos ministra Czarneka.

Chełmscy działacze PiS na nową pełnomocniczkę okręgową kręcą nosem, a i we Włodawie nie brakuje głosów

niezadowolonych. Rozczarowani, prosząc o anonimowość, mówią: - Jeszcze kilka lat temu obrażała się na to, że ktoś mówi, że jest sympatyczką PiS-u. A teraz ma kierować tymi, którzy przez ostatnie ponad 20 lat wiernie partii służyli?!

Powątpiewają, czy Grzywaczewskiej uda się poprowadzić PiS do spektakularnego zwycięstwa w zbliżających się wyborach samorządowych. - Po wyborach do parlamentu jesteśmy w odwrocie. Trzeba naprawdę zakasać rękawy i tyrać, a nie lansować się. Potrzebujemy kogoś z autorytetem, nazwiskiem, co zmobilizuje ludzi, pociągnie za sobą i działaczy i wyborców - słyszymy od jednego ze „starych” włodawskich PiS-owców.

Niektórzy we Włodawie zastanawiają się, kto najbardziej może obawiać się „wiatru zmian” w PiS. Wskazują, że może to być szef struktur w powiecie włodawskim **Wiesław Holaczuk**. On to bowiem

w wyborach postawił na R. Madziara i, jak się okazało, była to nieperspektywiczna decyzja. A tych, którzy postawili na złego konia, najczęściej spotyka kara. Oczywiście nie oznacza to szybkiej degradacji W. Holaczuka, ale może być początkiem jego znacznego osłabienia we włodawskim PiS, a nawet zapowiedzią strącenia z piedestału lokalnej polityki.

Nie lepiej mówią o niej jej partyjni koledzy z Chełma: - Słyszeliśmy rozpowszechniane pogłoski, że już miała być wojewodą lubelskim, wiceministrem rolnictwa, a potem, że zostanie senatorem. A teraz mówi, że ma już zaklepaną jedynekę na liście PiS do sejmiku województwa lubelskiego.

Tak czy inaczej trudno znaleźć w PiS-ie kogoś, kto byłby zadowolony z tej nominacji, zwłaszcza po praktycznie przegranych wyborach parlamentarnych.

(pk, bf)

XIII Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Puchar Wójta Gminy Siennica Różana Rytm 2023 - 11.11.2023

Organizatorzy



Wójt Gminy
Siennica Różana



Chelmskie Centrum
Tańca "RYTM"



Polskie Towarzystwo
Taneczne



Polskie Towarzystwo
Taneczne Zarząd
Okręgu Lubelskiego



Patronat medialny
nowy tydzień

**Hala sportowa Zespołu Szkół
Centrum Kształcenia Rolniczego
w Siennicy Różanej 11.11.2023**

Żaden się nie nadawał Kierowca pijany, pasażer poszukiwany

Czysty przypadek sprawił, że policjanci postanowili zatrzymać kierującego Audi. Mundurowi zauważyli, że auto ma niesprawne oświetlenie. Po otwarciu szyby wyczuli od kierowcy woń alkoholu. Kierownicę zaoferował się przejąć pasażer, ale on również był „po kielichu”, a na dodatek był osobą poszukiwaną przez wymiar sprawiedliwości.

W poniedziałek (30 października) w Hańsku policjanci z Urszulina zatrzymali do kontroli drogowej Audi, by zwrócić kierowcy uwagę na przepaloną tylną żarówkę. - Pojeźdem kierował 40-letni mieszkaniec Włodawy - mówi **podinsp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Podczas wykonywania czynności policjanci wyczuli od niego woń alkoholu, więc poddali go badaniu na stan trzeźwości.



Mężczyzna miał ponad 0,8 promila alkoholu w organizmie. Od razu zatrzymano mu prawo jazdy, a za swój czyn odpowie niebawem przed sądem. Razem z nim podróżował 42-latek z Małopolski, który miał przejąć kierowanie samochodem. Do przekazania kierownicy jednak nie

doszło, bo on również nie był trzeźwy. Mało tego, okazał się być poszukiwany do odbycia stu dni zastępczej kary pozbawienia wolności. 42-latek zapłacił zaległą grzywnę i odszedł wolny, zaś po Audi musiał przyjechać trzeźwy kierowca - informuje rzecznik. **(bm)**

Aresztowany za znęcanie Nie miał litości dla żony



Bił, szarpał za włosy, wykręcał ręce i przy każdej okazji poniżał i wyzywał. W ten sposób swoje uczucia do żony uzewnętrzniał 69-latek z Włodawy. Decyzją sądu mężczyzna został aresztowany i na proces będzie oczekiwał za kratami.

Przed kilkoma dniami włodawscy funkcjonariusze w wyniku interwencji domowej zatrzymali 69-letniego mężczyznę podejrzanego o stosowanie przemocy wobec swojej żony. - Od pokrzywdzonej kobiety przyjęto zawiadomienie o znęcaniu - mówi **asp. szt. Kinga Zamosjka-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Jak ustalili policjanci, agresywne zachowania

mężczyzny wobec kobiety nasilały się od ubiegłego roku. 69-latek stosował przemoc fizyczną oraz psychiczną. Oprawca pod działaniem alkoholu, ale i na trzeźwo, bez powodu szarpał żonę za włosy i ubranie, popychał i wykręcał ręce. 69-latek poniżał ją oraz rzucał w nią przedmiotami.

Prokurator rejonowy we Włodawie na wniosek Policji wystąpił do sądu o zastosowanie tymczasowego aresztu wobec sprawcy przemocy domowej. Sąd przychylił się do prośby i zarządził areszt na trzy miesiące jako środek zapobiegawczy. Podejrzan trafił już do Zakładu Karnego w Chełmie, gdzie będzie oczekiwał na proces. Grozi mu do 5 lat więzienia. **(bm)**

Zwinęli krowę i rower wodny

Kradzieże bydła były popularne na przełomie XIX i XX wieku na amerykańskim Dzikim Zachodzie. Niedawno jacyś kowboje poszli w ślady Jesse Jamesa i Billy'ego The Kida i w Zabrodziu (gm. Urszulin) zwinęli pasącą się na łące krowę. Nie mniejszą fantazją popisali się również złodzieje z Okunince.

W poniedziałek (30 października) do włodawskiej komendy zgłosił się przedsiębiorca z Okuninki (gm. Włodawa), który poprosił mundurowych o znalezienie złodziei, którzy w połowie miesiąca odcięli przycumowany do boi rower wodny. Pływało było „zaparkowane” na Jeziorze

Białym, a według właściciela zniknęło między 17 a 19 października. Straty oszacował na 9 tys. zł.

Do równie zuchwałej kradzieży doszło w Zabrodziu (gm. Urszulin) w piątek (27 października), a łupem złodziei padła warta ponad 5 tys. zł krowa. Zwierzę od godz. 14 do 19 miało przebywać na pastwisku, ale gdy gospodarz pojawił się na miejscu, stwierdził, że krowy nie ma. Zwierzę było odpowiednio oznakowane i zarejestrowane, co może ułatwić pracę dochodzeniowcom. - Jeśli ktokolwiek posiada wiedzę na temat tych zdarzeń lub osób, które brały w nich udział, proszony jest o kontakt z naszą komendą - mówi **podisp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. **(bm)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

Kilka kliknięć i po kasie

Dwaj mieszkańcy powiatu włodawskiego zostali oszukani w sieci. Pierwszy chciał kupić węgiel, drugi sprzedać kilka rzeczy. W kilku kliknięciach stracili 8 tys. zł. Policjanci twierdzą, że tego typu przestępstwa to teraz prawdziwa plaga, dlatego trzeba mieć się na baczności, gdy dokonujemy transakcji w Internecie.

Pierwszą ofiarą oszustwa padł 28-letni mieszkaniec gminy Włodawa, który za pośrednictwem portalu sprzedażowego chciał kupić dwie tony węgla. - Oferta nie wydała się mężczyźnie podejrzana i przelał blisko 2000 złotych na konto sprzedającego - **opowiada asp. szt. Kinga Zamosjka-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Po zaksięgowaniu operacji finansowej sprzedający zniknął z sieci, a mężczyzna zorientował się, że został oszukany. W inny sposób dał się nabrać 52-latek, który sprzedawał w Internecie kilka rzeczy. On otrzymał wiadomość o treści: „Witam proszę o adres mail., jesteśmy zainteresowani”. Ortografia nie wzbudziła podejrzeń zgłaszającego i podjął korespondencję. W wiadomości przesłanej na maila był podany link, który mężczyzna otworzył, po czym od razu został przekierowany na stronę swojego banku. Po wpisaniu danych do logowania, numeru telefonu oraz potwierdzeniu otrzymanych kodów aktywował aplikację mobilną. Kiedy próbował się na nią zalogować, otrzymał komunikat o jej odłączeniu. Po kilkukrotnych próbach udało mu się zalogować na swoje konto. Zobaczył, że wykonano z niego trzy operacje finansowe na kwotę 7000 złotych - dodaje rzecznik i apeluje, by zawsze zachować ostrożność w trakcie operacji w sieci. - Zawsze sprawdzajmy, jakie są metody płatności oraz dane kontaktowe sprzedawcy. Unikajmy płatności z góry, a jeżeli już jej dokonujemy, to róbmy to na sprawdzonych portalach. Bierzmy pod uwagę opinie zarówno o sprzedawcy, jak i o sklepie. Nie wiermy w super oferty i unikajmy zakupu przedmiotów o rażąco niskiej cenie. Podczas sprzedaży i zakupów w sieci nigdy nie udostępniamy żadnych swoich haseł dostępowych. W przypadku otrzymania wiadomości nie wchodzimy na stronę sklepu za pomocą przysłanego linku. Zawsze wtedy samodzielnie wpisujemy nazwę linku w przeglądarce internetowej - wylicza Zamosjka-Prystupa. **(bm)**

Zmiotła pieszego z pasów

Z ciężkimi obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala 54-letni mieszkaniec gminy Wierzbica. Mężczyzna przechodził przez oznakowane przejście dla pieszych, gdy uderzył w niego samochód.



Wypadek miał miejsce we wtorek (31 października) około godziny 18:20 przy ulicy Piaseckiej w Świdniku. Jak wynika ze wstępnych ustaleń skierowanych na miejsce policjantów, 54-letni mieszkaniec gminy Wierzbica przechodził przez oznakowane przejście dla pieszych. W tym czasie w kierunku Lublina jechała Oplem Astrą 46-latek z gminy Rejowiec Fabryczny. Kobieta potrafiła pieszego, gdy ten znajdował się akurat na środku pasów. Siła uderzenia była tak duża, że poszkodowanego odrzuciło na kilka metrów.

- W stanie zagrożającym życiu mężczyzna został przetransportowany do szpitala. Kierująca była trzeźwa. Dokład-

ne okoliczności wypadku będą wyjaśniane pod nadzorem prokuratury - mówi aspirant sztabowy **Elwira Domaradzka**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Po wypadku kobieta tłumaczyła policjantom, że pieszy nie miał na sobie odblasków, niemniej znajdował się w terenie zabudowanym, gdzie nie ma takiego obowiązku. Policjanci jednak uczulają, by dla własnego bezpieczeństwa mieć je zawsze przy sobie po zmroku. **(pc)**



Tirem na podwójnej ciągłej

40-letni Ukrainiec za kierownicą ciężarówki powodował zagrożenie na krajowej „dwunastce”, wyprzedzając w niedozwolonym miejscu. Na dodatek robił to pod okiem policyjnej kamery.

Jak widać, nie wszystkich kierowców wystraszyły nowe, wysokie stawki mandatów. Przykładem jest kierowca ukraińskiego tira, który tak się spieszył, że postanowił wyprzedzać inne pojazdy na linii podwójnej ciągłej. Sytuacja miała miejsce na drodze krajowej nr 12,

a niebezpieczną jazdę cudzoziemca zarejestrowało „oko” kamery w policyjnym BMW. Kierowca ciężarowego volvo miał pecha, bo funkcjonariusze chełmskiej drogówki patrolowali akurat teren w nieoznakowanym radiowozie.

- Mundurowi zatrzymali pojazd do kontroli w pierwszym bezpiecznym miejscu. Za kierownicą siedział 40-letni obywatel Ukrainy. Policjanci ukarali mężczyznę mandatem w kwocie 1000 złotych oraz nałożyli na niego 15 punktów karnych - informuje komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(pc)**



Kolizyjne święta

Względnie spokojnie przebiegł dzień Wszystkich Świętych na chełmskich drogach. Obyło się bez wypadku, a nad bezpieczeństwem kierowców czuwali policjanci.

Od wtorku, 31 października, policja prowadziła na chełmskich drogach akcję „Znicz”. Do 2 listopada, jak informuje rzecznik prasowa miejskiej komendy kom. **Ewa Czyż**, funkcjonariusze odnotowali 6 kolizji, z czego większość dotyczyła zdarzeń powstałych z powodu złego stanu drogi (dziury w jezdni). Policjanci łapali też 2 nietrzeźwych kierowców.

jących i jednego rowerzystę oraz ukarali jednego kierowcę, który w terenie zabudowanym przekroczył dopuszczalną prędkość o 50 km/h.

1 listopada, dwukrotnie na terenie chełmskich nekropoli interweniowali też medycy. Przed południem 46-latek, który odwiedzał groby zmarłych bliskich na cmentarzu parafialnym, potknął się o wystający pręt i nabawił urazu tętnicy oraz silnego krwotoku. Z kolei po godzinie 12 dyspozytor pogotowia odebrał zgłoszenie do 76-latki, która upadła i pobiła się na cmentarzu komunalnym. Kobieta została przetransportowana do szpitala. **(pc)**

Trawka za miliony, lecz palenia nie będzie



Rekordowy transport marihuany wartej na czarnym rynku ponad 8 milionów złotych udaremniili funkcjonariusze straży granicznej z Dorohuska przy współpracy kolegów z Dolnego Śląska.

W toku śledztwa ustalono, że w ciężarówce jadącej do kraju z zachodniej Europy są przewożone narkotyki w znacznych ilościach. W Zgorzelcu w woj. dolnośląskim służby przygotowały zasadzkę - strażnicy graniczni z Dorohuska z kolegami z miejscowej jednostki, policjantami i funkcjonariuszami celno-skarbowymi zatrzymali wytypowany pojazd. Służbowy pies wywąchał narkotyki, a następnie wskazane przez niego miejsce mundurowi prześwietlili rentgenem.

- Paczki z marihuaną ukryte zostały w specjalnie skonstruowanej skrytce, w podłodze naczepy. Nielegalny towar

o łącznej wadze ponad 183 kg próbował wwieźć na terytorium Polski 50-letni mieszkaniec Pabianic. W toku podjętych intensywnych czynności śledczych funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału SG z Placówki w Dorohusku ustalili również osobę podejrzaną o zorganizowanie ujawnionego przemytu marihuany. Do sprawy został zatrzymany 34-letni obywatel Polski. W miejscu jego zamieszkania we Wrocławiu funkcjonariusze zabezpieczyli dowody świadczące o popełnionym przestępstwie oraz ponad 720 tysięcy złotych w gotówce - informuje **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG w Chełmie.

Zatrzymani zostali doprowadzeni do lubelskiego oddziału Prokuratury Krajowej. Po usłyszeniu zarzutów, decyzją sądu, zostali tymczasowo aresztowani. - Śledztwo ma charakter rozwojowy i niewykluczone są kolejne zatrzymania w sprawie - dodaje Sienicki. (pc)

Kliknęła i straciła

Znów mieszkanka Chełmszczyzny padła ofiarą internetowego oszustwa. Kobieta za pośrednictwem mediów społecznościowych zamieściła ofertę sprzedaży dziecięcych spodni. Kliknęła w link do rzekomego odbioru płatności od kupującego i straciła 80 tysięcy złotych.

2 listopada do dyżurnego chełmskiej komendy policji zgłosiła się poszkodowana 46-latką z gminy Chełm, która została oszukana na przy internetowej sprzedaży.

- Z jej relacji wynikało, że kilka dni temu wystawiła do sprzedaży dziecięce spodnie za kwotę 50 złotych. Niedługo po tym nawiązała z nią kontakt osoba, która chciała je kupić. W tym celu przysłała link do odbioru rzekomych płatności. Sprzedająca skorzystała z tego linku, logując się do bankowości mobilnej. To umożliwiło oszustom przejęcie konta

i zmianę hasła, przez co nie mogła już po raz kolejny zalogować się na swój rachunek. Następnego dnia osobiście zgłosiła się do banku, gdzie odblokowane zostało jej konto. Wtedy okazało się, że zniknęły z niego pieniądze. W kilku nieautoryzowanych transakcjach ktoś wypłacił z niego 80 tysięcy złotych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Teraz policjanci próbują namierzyć złodzieja. Apelują przy tym o zachowanie ostrożności i zdrowego rozsądku przy tego typu internetowych transakcjach. - Przestępcy często wyludniają pieniądze od nieświadomych osób poprzez przesłanie fałszywych linków do stron internetowych banków, portali aukcyjnych czy firm kurierskich. Pamiętajmy, że za rzeczy sprzedane na portalu aukcyjnym oczekujemy jedynie wpłaty na konto. Nie zgadzajmy się na żadne „pośrednie” formy płatności za pomocą innych stron czy portali - przestrzega rzecznik chełmskiej policji. (pc)

Były policjant nie chciał żyć

Czy to kłopoty rodzinne były powodem tragedii? Emerytowany funkcjonariusz Komendy Miejskiej Policji w Chełmie popełnił samobójstwo przez powieszenie się.

Makabryczne sceny rozegrały się pod koniec października na chełmskim Śródmieściu. Emerytowany policjant z chełmskiej jednostki powiesił się przed domem. Znalazł go jego 9-letni

syn. Przerażone dziecko pobiegło po matkę, a ta wezwała na miejsce pogotowie. Udało się przywrócić czynności życiowe, mężczyzna został przetransportowany do szpitala. Walka o jego życie trwała kilka dni. W czwartek (2 listopada) zmarł.

Nie wiadomo, dlaczego mężczyzna targnął się na życie. Nie pozostawił listu pożegnalnego. W czasie wieloletniej pracy w służbie nigdy nie było z nim żadnych problemów. (pc)

Mówił do seniorki „mamo”. Ale to był oszust!

Bezczelni oszuści wykorzystali starszą panią. Kobieta uwierzyła, że jej syn spowodował wypadek i przekazała nikczemnikom pieniądze oraz biżuterię, by wykupić go z aresztu.

Na telefon stacjonarny 84-letniej mieszkanki Chełma zadzwonił mężczyzna podający się za syna kobiety.

- Zapłakany głos poinformował, że spowodował wypadek drogowy. Następnie rozmowę kontynuował

inny mężczyzna, który podawał się za obrońcę. W celu uniknięcia aresztowania syna, nakłonił starszą panią do przekazania pieniędzy i biżuterii. Miał się po nie zgłosić specjalny wysłannik - relacjonuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Nie rozłączając się, seniorka otworzyła drzwi posłańcowi i przekazała gotówkę oraz biżuterię o łącznej wartości ponad 21 tysięcy złotych. Dopiero potem, gdy sama zadzwoniła do syna, okazało się,

że żadnego wypadku nie było. Kobieta padła ofiarą beczelnych oszustów. - Apelujemy o zachowanie ostrożności i rozsądku w przypadku otrzymania tego typu telefonów. Najlepiej rozłączyć taką rozmowę i sprawdzić u bliskich, czy faktycznie taka sytuacja, którą opisuje nam rozmówca, ma miejsce. Nie działajmy pochopnie i pod wpływem emocji. Zastanówmy się zanim prześlemy nieznanym osobom jakiegokolwiek pieniądze czy też przedmioty wartościowe - przestrzega komisarz Czyż. (pc)

Aresztowany za niewinność?

Właściciel konopi zgłosił się do komisariatu policji i przyznał się, a mimo to prokuratura nadal nie zwolniła z aresztu niesłusznie zatrzymanego męża i ojca - grzmią bliscy aresztanta, walcząc o wolność dla niego. Prokuratura zleca kolejne czynności.

W połowie sierpnia kryminalni z chełmskiej komendy wspólnie z funkcjonariuszami straży granicznej przeprowadzili nalot na jedną z posesji w gminie Dubienka. W wyniku przeszukania ujawni

nili ponad kilogram suszu marihuany oraz nielegalną plantację konopi indyjskich. Do sprawy zatrzymali 41-letniego mieszkańca. Mężczyzna usłyszał zarzut posiadania znacznej ilości środków odurzających, za co grozi do 10 lat więzienia, i trafił do aresztu tymczasowego.

Niedawno skontaktowali się z nami bliscy 41-latka. Twierdzą, że mężczyzna jest niewinny i mają na to dowody. Z ich relacji wynika, że konopie uprawiała inna osoba zamieszkująca ziemię wspólnie z rodziną aresztanta.

„Właściciel konopi zgłosił się do komisariatu policji i złożył wyjaśnienia,

przynajmniej się do popełnionych czynów i oczyszczając z zarzutów niewinnie zatrzymanego. Wskazał również miejsca, gdzie policja znalazła wcześniej rośliny oraz susz. Uczynił to już kilka dni po aresztowaniu, ale mimo tego prokuratura nadal nie zwolniła niesłusznie zatrzymanej osoby” - czytamy w liście do redakcji.

Prokuratura potwierdza, że w sprawie pojawiły się niejasności. Kilka dni temu zlecone zostały dodatkowe przesłuchania. Po nich śledczy podejmą decyzję odnośnie dalszego przetrzymywania w areszcie 41-latka. (pc)

Zapłacą za hazardową grę

Na podstawie zgromadzonych przez prokuraturę dowodów sąd jednoznacznie stwierdził, że nie ma żadnych wątpliwości, co do okoliczności czynu oraz winy oskarżonych. Ci, którzy organizowali i grali w pokera na terenie aquaparku, wykładając na karciany stół pieniądze, zapłacą wysokie grzywny.

Niedawno pisaliśmy o zakończeniu

śledztwa w tej sprawie i sporządzeniu przez prokuratora aktu oskarżenia, który objął 10 mężczyzn. Teraz zapadł wyrok w trybie nakazowym, czyli na posiedzeniu bez uczestnictwa stron. Sąd uznał oskarżonych za winnych popełnienia przestępstwa skarbowego, tj. organizowania i udziału w grach hazardowych w wynajmowanym lokalu na terenie Chełmskiego Parku Wodnego.

Nie było żadnych wątpliwości. Cała grupa w maju ub. r. została przyłapana

na gorącym uczynku przy profesjonalnym stole do pokera, a jeden z uczestników od razu zdecydował się dobrowolnie poddać karze.

Za organizowanie i udział w zabronionej ustawą grze hazardowej **Przemysław S.** z Chełma został skazany na karę grzywny 28 tysięcy złotych. Pozostali: **Michał G.** z Chełma, **Paweł D.** z Lublina, **Artur G.** z Chełma, **Stanisław S.** z gm. Leśniowice, **Artur M.** z Chełma, **Marian G.** z Chełma, **Robert K.** z gm. Chełm, **Grzegorz M.** i **Robert P.** z Chełma mają zapłacić ponad 11 tysięcy złotych grzywny. (pc)

Z pomocą kolegi porwał eksdziewczynę

W środku dnia na ul. Sienkiewicza uprowadzona została młoda kobieta. Porywaczem był jej były partner. Przed sklepem siłą wepchnął kobietę do auta, które prowadził kolega. Niebawem obaj staną przed sądem.

Prokuratura zakończyła postępowanie w sprawie uprowadzenia 28-latki z gminy Rejowiec Fabryczny. Do zdarzenia doszło 12 kwietnia br. w Chełmie, notabene niedaleko siedziby śledczych.

Po południu dyżurny komendy odebrał zgłoszenie od świadka, który widział, jak z Fiata Punto wyskakuje mężczyzna i siłą wciąga do środka młodą kobietę, po czym auto odjeżdża.

Kilka godzin później policjanci namierzyli poszukiwane auto i zatrzymali dwóch mężczyzn w wieku 31 i 34 lata. Młodszy miał ponad 2 promile we krwi, starszy - 3 promile. Porwanej przy nich nie było, policjanci dotarli do niej następnego dnia.

Okazało się, że 28-latka i 31-latek byli

wcześniej parą. Kobieta chciała jednak zakończyć toksyczny związek z człowiekiem, który ją bił i poniżał. Tego popołudnia wszyscy byli jednak razem u znajomych. Na stół wjechał alkohol. W pewnym momencie 31-latek zrobił się agresywny, więc kobieta ubrała się i wyszła, mówiąc, że z nim zrywa.

Obaj mężczyźni zostali oskarżeni o bezprawne pozbawienie wolności. Młodszy odpowie też za groźby i bicie partnerki, a starszy za jazdę po pijaku. Niebawem staną przed sądem. (pc)

Uratowali od śmierci na torach

Młoda kobieta stała na torach. Zamierzała rzucić się pod nadjeżdżający pociąg. Na szczęście w porę zjawili się SOK-iści i policjanci. Udało się zapobiec tragedii.

Kilka dni temu dyżurny zmiany z posterunku Straży Ochrony Kolei w Chełmie otrzymał dramatyczne zgłoszenie, że na szlaku kolejowym Wólka Okopska - Dorohusk znajduje się młoda kobieta, która chce popełnić samobójstwo.

- Funkcjonariusze, którzy pełnili w tym dniu służbę dyżurną wykazali się ogromną wiedzą i błyskawicznym działaniem. Niezwłocznie na miejsce wysłany został patrol SOK i policji. Mundurowi podczas działań poszukiwawczych szybko zlokalizowali desperatkę. Kobieta znajdowała się w kryzysie emocjonalnym, konieczna więc była interwencja pogotowia ratunkowego - informuje insp. **Piotr Żłobicki** z zespołu pra-

sowego komendy głównej SOK.



Siedem godzin przy pożarze

Strażacy całą noc pracowali w pocie czoła, by nie dopuścić do rozprzestrzenienia się pożaru. W ogniu stanął magazyn, w którym było ponad 700 bel słomy. Zagrożony był również sąsiedni budynek.

Około godziny 1 w nocy (2 listopada) dyżurny straży pożarnej otrzymał zgłoszenie do dużego pożaru w Turowcu (gmina Wojsławice). Na miejsce skierowano 6 zastępów, w tym jednostki z Chełma oraz OSP z Wojsławic, Leśniowic, Nowego Majdanu i Huty.

Na miejscu okazało się, że magazyn, w którym składowana była zbelowana słoma, w całości był objęty ogniem. Zagrożony był też budynek gospodarczy z sianem w środku, który znajdował się w bliskim sąsiedztwie palącego się magazynu. Dlatego akcja gaśnicza polegała głównie na obronie obiektu. Strażacy podali kilka prądów wody, aby nie dopuścić do rozprzestrzenienia się pożaru.

- Pomoc zaoferował również okoliczny rolnik, który na miejsce przyjechał ciągnikiem z beczkowozem wypełnionym wodą - informują strażacy-ochotnicy z Wojsławic.

Po 7 godzinach walki z żywiołem sytuacja została opanowana. Rankiem na miejscu pozostały jeszcze jednostki, aby pilnować zgliszczy i nie dopuścić do wybuchu kolejnego pożaru z powodu tłącej się słomy.

(pc, fot. OSP KSRG Wojsławice)



GMINA ŻMUDŹ. Uszczknąć jeszcze więcej dotacji Partnerstwo z ukraińską gminą

Gmina Żmudź chce wykorzystać szansę na dotację i stąd pomysł na nawiązanie współpracy z jedną z ukraińskich gmin. Radni zaakceptowali to bez sprzeciwu, wiedząc, że dzięki temu gmina uszczknie z unijnej kasy.

Parę lat temu kilka gmin powiatu chełmskiego wspólnie pozyskało dotację unijną na projekt pod nazwą „Współpraca polsko-ukraińska na rzecz rozwoju turystyki na obszarze przygranicznym”. Efektem są pięknie zagospodarowane kąpieliska, m.in. „Dębowy Las” w Wołkowianach, który latem przyciąga do gminy Żmudź mnóstwo turystów. Jednym z partnerów tamtego projektu była gmina Huszcza na Ukrainie. Do takiego rodzaju współpracy, przynoszącej obopólne korzyści, wracają żmudzcy urzędnicy, którzy dwoją się i troją, aby wykorzystać każdą szansę na dotację. W tym celu na ostatniej sesji wnioskowali do radnych o zgodę na nawiązanie współpracy z ukraińską gminą Obertyna.

- W perspektywie finansowej ma być sporo środków na projekty o charakterze transgranicznym związane z Ukrainą i chcielibyśmy wykorzystać te możliwości. Dlatego przygotowaliśmy umowę partnerską z gminą Obertyna - informował radnych **Łukasz Burak**, zastępca wójta gminy Żmudź. - Kiedyś udało nam się na takiej zasadzie pozyskać dofinansowanie i zagospodarować „Dębowy Las” i teraz też mamy nadzieję na dodatkową dotację dla nas.

Radni przyjęli uchwałę w tej sprawie bez głosu sprzeciwu. Uchwalili też zmiany w wieloletniej prognozie finansowej, do której wprowadzili nowe, trzyletnie

zadanie. Chodzi o aktywizujący żmudzkich seniorów projekt „Senior plus”, który także realizowany ma być z unijnej dotacji i to aż w 95 proc. Wartość zadania to 269 tys. zł, z czego w tym roku zaplanowano wydać 23 tys. zł, w przyszłym - 154 tys. zł, a w 2025 r. - 92 tys. zł.

„Niedolana” droga?

Na sesji radny **Mariusz Łaskiewicz** z Leszczan poruszył temat nowej drogi w Pobołowicach.

- Zdziwiłem się, gdy tamtędy przejeżdżałem, bo część drogi wylana jest asfaltem, a część nie - jakby niedolana. Z czego to wynika? - pytał radny Łaskiewicz.

Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź, oznajmiła, że na posiedzeniach wyjaśniała już tę kwestię.

- Mówiliśmy już o tym, że wszelkie działania możemy podejmować tylko na swoich, samorządowych gruntach, a około siedemdziesięciometrowy odcinek drogi, o którym mowa, należał do wspólnoty wiejskiej - mówiła wójt Niezgoda. - Nie udało się uporządkować pewnych formalności i stąd taka sytuacja. Nie tylko pana dziwi ten widok.

Wicewójt **Ł. Burak** dodał, że pieniądze na tę drogę można było wykorzystać akurat w tym czasie, a nie w żadnym innym.

Dzieje się

Wójt Niezgoda przypomniała też radnym o najważniejszych trwających, kończących się lub planowanych do realizacji gminnych inwestycjach. Wśród nich jest przebudowa oczyszczalni ścieków w Żmudzi, która ruszy lada dzień (koszt zadania to 7 463 865, 58 zł, udział własny - 2 865 895, 58 zł, a dotacja z „Polskiego Ładu” - 4 750

000 zł). Zakończono przebudowę 757 m odcinka drogi relacji Pobołowice - Pobołowice Kolonia. Koszt przedsięwzięcia to 1 023 890,99 zł brutto, z czego 95 proc. to dofinansowanie z Funduszu Leśnego. Była to kolejna inwestycja drogowa w gminie Żmudź realizowana w partnerstwie z Nadleśnictwem Chełm. Wójt Niezgoda cieszy się, że ta współpraca przebiega tak dobrze. Przypomniła, że wcześniej realizowano z Funduszu Leśnego drogę w Syczynie, a także w Wólce Leszczańskiej. Oznajmiła, że nowo utwardzone drogi będą służyły zarówno nadleśnictwu, jaki i rolnikom z gminy Żmudź.

- Kończymy też inne duże zadanie, to jest przebudowę dróg w Leszczanach, Kleszowie, Pobołowicach i na styku Klesztowa i Wołkowian - stwierdziła wójt Niezgoda. - Jak zwykle w Leszczanach są uwagi, obiekcje, dlatego prosimy mieszkańców o cierpliwość. Rozumiemy, że przez prace są utrudnienia, ale firma wykonuje zadanie nie tylko w naszej gminie. To się może przeciąga w czasie, ale termin wykonania jest do 5 listopada.

Wójt przypomniała o 2 mln zł przyznanych Żmudzi z „Polskiego Ładu” z puli dla gmin popegeerowskich. Dotacja będzie przeznaczona na rewitalizację budynku tzw. małej szkoły na osiedlu w Żmudzi oraz świetlicę wiejskie.

- To zadanie będzie obejmowało prace w większości miejscowości gminy, a my już przygotowujemy dokumentację na przetarg i będziemy go ogłaszać na początku roku - poinformowała wójt Niezgoda. - Z kolei w grudniu planujemy ogłosić przetarg na zadania drogowe. To też duże zadanie, na które do dyspozycji mamy osiem milionów złotych. (mo)

PGI.6845.42.2023

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM informuje,

że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 344 z późn. zm.), Uchwałą Rady Gminy Chełm nr LXIX/654/2023 z dnia 30 października 2023 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości **wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Żółtańce na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 06 listopada 2023 roku do 27 listopada 2023 roku.

Blisze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8⁰⁰ – 15⁰⁰ lub pod nr tel. 82 563-65-53.

Pokrówka, dnia 06 listopada 2023 roku

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY CHEŁM o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów obrębu ewidencyjnego Jagodne

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977, z późn. zm.) oraz zgodnie z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2023 r. poz. 1094, z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Chełm uchwały Nr LXVIII/641/2023 z dnia 21 września 2023 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Chełm dla terenów obrębu ewidencyjnego Jagodne. Uchwała wraz z załącznikiem graficznym przedstawiającym granice obszaru sporządzenia miejscowego planu umieszczona została na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Chełm w zakładce: Prawo miejscowe.

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu miejscowego planu, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko.

Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące planu miejscowego, w terminie do dnia 1 grudnia 2023 r. Wnioski należy składać do Wójta Gminy Chełm w formie papierowej na adres: Urząd Gminy Chełm, ul. Gminna 18, 22-100 Pokrówka, lub elektronicznej, za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w tym poczty elektronicznej: sekretariat@gminachelm.pl lub poprzez ePUAP: /UrzadGminyChełm/skrytka.

Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko lub nazwę wnioskodawcy oraz adres zamieszkania lub siedziby, a także w zależności od przedmiotu wniosku oznaczenie nieruchomości, której wniosek dotyczy. Organem właściwym do rozpatrzenia złożonych wniosków jest Wójt Gminy Chełm.

Wójt Gminy Chełm

Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, iż:

1. Administratorem danych osobowych jest Wójt Gminy Chełm. Adres kontaktowy: 22-100 Pokrówka, ul. Gminna 18.
2. Dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych w postaci dokumentów planistycznych opracowywanych na podstawie przepisów ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
3. Posiada Pan/i prawo: dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania oraz przenoszenia danych. Gdy dane osobowe nie zostały zebrane od Pana/i przysługuje prawo dostępu do informacji o źródle ich pozyskania, jeśli nie wpływa to na ochronę praw i wolności osoby, od której te dane pozyskano. Gdy przetwarzanie danych odbywa się na podstawie zgody przysługuje Panu/i prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Pełny zakres informacji o ochronie danych osobowych znajduje się na stronie internetowej BIP Gminy Chełm: <https://ugchelm.bip.lubelskie.pl/>

GMINA KAMIEŃ. Obrady radnych 0 promesach, ławnikach i inwestycjach

Na sesji radni gminy Kamień wprowadzili do budżetu pieniądze otrzymane na wypłatę zwrotu podatku akcyzowego dla rolników i nagrody specjalne dla nauczycieli. Wójt Dariusz Stocki poinformował też o dwóch kolejnych dotacjach z „Polskiego Ładu”.

Na ostatniej sesji radni gminy Kamień (26 października) uchwalili regulamin głosowania w wyborach ławników do sądów powszechnych na kadencję 2024 - 2027 r. i wybierali ławnika do Sądu Rejonowego w Chełmie do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy na kadencję 2024- 2027. Rozpatrywano też petycję dotyczącą utworzenia „gminnej straży energetycznej” i informację o wynikach analizy oświadczeń majątkowych. Radni podjęli też uchwałę w sprawie zmian budżetowych. Do budżetu wprowadzono m.in. 377 tys. zł dotacji z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego na zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej. Stosowne przelewy na konta rolników z gminy Kamień już są dokonywane. Do budżetu wprowadzono też ministerialną pulę 72 tys. zł, przeznaczoną na nagrody specjalne dla nauczycieli z okazji 250. rocznicy utworzenia Komisji Edukacji Narodowej. Nagrody te - w wysokości 1125 zł brutto - samorząd już wypłacił pedagogom przed 14 października, bo miał taki obowiązek.

Podczas sesji **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień informował o trwającej

renowacji nawierzchni boiska w Pławaniach, która - jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem - zakończy się jeszcze w tym roku. Przypomniat też o trwającej adaptacji dawnego ośrodka zdrowia w Kamieniu na centrum kultury. Na to przedsięwzięcie pozyskano 2 250 000 zł dotacji z „Polskiego Ładu”. Roboty mają potrwać do kwietnia przyszłego roku. Przed nowym ośrodkiem kultury planowane jest m.in. kino plenerowe (w gminie nigdy wcześniej nie było żadnego kina). Wójt Stocki poinformował też radnych o otrzymaniu dwóch promes na dofinansowania z „Polskiego Ładu” (na kwoty 2 i 2,9 mln zł). Pierwsza z nich dotyczy rozbudowy gospodarki wodno-ściekowej w gminie, a druga - przebudowy gminnych dróg.

- Przetarg na przebudowę dróg ogłosiłmy jeszcze w tym roku, a zadanie to ma być wykonywane w pierwszym półroczu 2024 roku - oznajmił wójt Stocki.

Inną inwestycją, która rozpocznie się już niebawem jest remont drogi w Haliczach. Urzędnicy niedawno podpisali umowę z wykonawcą tego zadania - firmą SADEX z Sitna. Gmina Kamień pozyskała na ten cel 1 062 000 zł dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Całkowity koszt tej inwestycji zamknąć ma się w kwocie 1 606 653,68 zł, a termin jej realizacji to 11 miesięcy od podpisania umowy.

- O remont drogi gminnej w Haliczach, na której nawierzchnia asfaltowa została wykonana w 1991 roku mieszkańcy Haliczan już od dawna zabiegali - mówi wójt Stocki. **(mo)**

GMINA LEŚNIEWICE Nowe zadania zatwierdzone Nadzwyczajne obrady

Rada Gminy Leśniewice zebrała się w trybie nadzwyczajnym, aby podjąć jedną ważną uchwałę. Dotyczyła projektu „Senior plus” i przebudowy dróg gminnych.

Radni gminy Leśniewice przywykli do kilkugodzinnych posiedzeń. Ostatnia sesja (31 października) trwała niespełna pół godziny. Zwołano ją w trybie nadzwyczajnym po to, aby wprowadzić do wieloletniej prognozy finansowej m.in. nowe zadanie dotyczące aktywizacji seniorów w ramach programu „Senior plus”, które ma być dofinansowane z Europejskiego Funduszu Społecznego.

- Projekt przewidziany jest do realizacji z dofinansowania z Unii Europejskiej, wynoszącego około 95 procent wartości całego zadania - stwierdziła na sesji **Lucyna Sak**, skarbnik gminy Leśniewice. -

Zadanie ma być realizowane na przełomie dwóch lat - 2024/2025 - a łączne nakłady finansowe na nie to 374 tysiące złotych. Projekt realizowany ma być przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Do WPF wprowadzono też 550 tys. zł, tj. rządową dotację na przebudowę dróg gminnych w Dębnie i Wierzbicy. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice, poinformowała, że leśniewiccy samorządowcy przygotowują się do ogłoszenia przetargu na te zadania. Uchwałę w sprawie zmian w WPF podjęto 12 głosami „za”. Przy okazji wójt Jabłońska poinformowała radnych o rozstrzygnięciu przez chełmskie starostwo przetargu na przebudowę drogi powiatowej przebiegającej m.in. przez Sielec.

- Wyłoniono wykonawcę i zabezpieczane są brakujące środki na to zadanie - oznajmiła wójt Jabłońska. **(mo)**

GMINA BIAŁOPOLE Policja: Jest spokojnie

Na ostatnim posiedzeniu rady gminy Białopole komendant Komisariatu Policji w Żmudzi przedstawił informację o stanie ładu i porządku. Zaznaczył, że ze wszystkich gmin, które „obsługuje” komisariat, najspokojniejszą jest właśnie Białopole.

Raport obejmuje 10 miesięcy 2023 roku. Z policyjnych statystyk wynika, że w tym czasie na terenie gminy odnotowano „zaledwie” 13 przestępstw, z czego w 5 przypadkach nie udało się wykryć sprawcy. Dotyczą one głównie oszustw internetowych. Jak zaznaczył na sesji komendant, to nowa kategoria przestępstw w tym regionie. Dobra wiadomość jest za to taka, że póki co mundurowi nie otrzymali żadnego

zgłoszenia o rozbój, bójce czy pobiciu na terenie gminy. Żaden z nieletnich nie popełnił też czynu zabronionego.

Do końca października mundurowi sporządzili 17 wniosków do sądu o ukaranie sprawców wykroczeń, nałożyli 63 mandaty karne, a w 12 przypadkach poprzestali na pouczeniu. Przeprowadzili 18 interwencji domowych, które w 3 przypadkach zakończyły się wdrożeniem procedury Niebieskiej Karty, zaś w 2 - wszczęciem postępowania karnego z art. 207 kodeksu karnego (znęcanie się).

Jak dotąd obyło się też bez wypadków. Policjanci interweniowali jedynie przy 9 kolizjach drogowych, z czego większość (6) dotyczyła zderzenia z dzikim zwierzęciem. Zatrzymali również 2 pijanych kierujących.

Generalnie jest bardzo spokojnie, dlatego - co podkreślił na sesji wójt Białopola **Henryk Maruszewski** - nie ma powodu, by w ślad za Wojsławicami zabiegać o powstanie posterunku policji w gminie. **(pc)**

GMINA ŁOPIENNIK GÓRNY

Ranni w zderzeniu sześciu samochodów



Dramatyczne chwile na drodze krajowej nr 17 w Łopienniku Podleśnym w powiecie krasnostawskim. W sobotę, 4 listopada, zderzyło się tam aż sześć samochodów. Trzy osoby trafiły do szpitala.

Do wypadku doszło ok. godz. 10 w Łopienniku Podleśnym w gminie Łopiennik Górny. Policja nie udziela na razie szczegółowych informacji. Trwa ustalanie przebiegu zdarzeń.

- Doszło do zderzenia sześciu samochodów osobowych.

Pomocy medycznej potrzebowały trzy osoby - dwaj kierowcy w wieku 27 i 82 lata oraz pasażerka w wieku 68 lat. Na miejscu interweniował także śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Kierowcy zostali przebadani alkomatem na miejscu zdarzenia, byli trzeźwi - informuje podkomisarz **Kamil Karbowniczek** z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

W wyniku zdarzenia krajowa „siedemnastka” przez dwie godziny była całkowicie zablokowana. Przed godz. 12 policjanci wprowadzili ruch wahadłowy. **(kg, fot. OSP KSRG Krzywe)**

SAWIN. Gminna wojenka trwa

Skarga na wójta zasadna

Przy sześciu głosach „za”, pięciu „przeciw” i jednym „wstrzymującym się” Rada Gminy Sawin uznała za zasadną skargę na wójta Dariusza Ćwira, dotyczącą nieudzielenia lub udzielania po terminie odpowiedzi na zapytania i interpelacje radnych.

Za nami kolejna burzliwa sesja Rady Gminy Sawin. Szczególnie gorąco zrobiło się przed głosowaniem w sprawie rozpatrzenia skargi, którą na działalność wójta złożyła przewodnicząca rady **Iwona Wołoszkiewicz**. Skarga dotyczyła nieudzielenia przez wójta odpowiedzi na zapytania i interpelacje radnych oraz odpowiadania w czasie przekraczającym ustawowy termin na udzielenie odpowiedzi. Zgodnie z art. 24 ust. 6 i 7 ustawy o samorządzie gminnym, wójt ma maksymalnie 14 dni na udzielenie odpowiedzi na interpelację bądź zapytania radnych. Tymczasem **Dariusz Ćwir** - jak wskazywała radna Wołoszkiewicz - nie zrobił tego np. w przypadku zapytania, które złożyła 13 czerwca br., dotyczącego ujawnienia danych osobowych mieszkańców gminy przez wicewójta **Andrzeja Czerwińskiego**. Przypomnijmy. Chodzi o fakt, że Czerwiński przekazał sołtysowi Łukówka imienną listę z podpisami mieszkańców sprzeciwiających się organizacji toru motocrossowego na byłej piaszkowni znajdującej się w tej miejscowości. Wójt

odpowiedział na to zapytanie dopiero 11 lipca, czyli prawie dwa tygodnie po terminie, i to po tym, jak 7 lipca radna złożyła w gminie oficjalne ponaglenie w tej sprawie. Przewodnicząca poskarżyła się na działalność wójta także z powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m.in.: „Czy w urzędzie gminy Sawin prowadzona jest kontrola zarządcza? Kto prowadzi obecnie czynności związane z kontrolą zarządczą i odpowiada za ten zakres na działalnosc wójta także w powodu zapytań, które hurtowo złożyła 20 czerwca. Chciała się wówczas dowiedzieć m



W Żmudzi śpiewali po angielsku

29 solistów i 24 zespoły uczestniczyły w finale IX Powiatowego Festiwalu Piosenki Angielskiej, zorganizowanego w Szkole Podstawowej w Żmudzi. W przygotowanie i przeprowadzenie uroczystości zaangażowali się nie tylko uczniowie i pracownicy szkoły, ale także rodzice, pie-

karnia „Nasza” oraz KGW Maziarnia. Uczniowie i nauczyciele z ZDZ w Chełmie zadbał o wsparcie kulinarno-usługowe, a patronatem medialnym przedsięwzięcie objął „Nowy Tydzień”. Podczas festiwalu uczniowie z 16 podstawówek powiatu chełmskiego wykazali się doskonałymi umiejętnościami

wokalnymi i warsztatem językowym.

Jury nagrodziło laureatów statuetkami i dyplomami ufundowanymi przez **Edytę Niezgodę**, wójt gminy Żmudź.

Wyniki festiwalu, klasy I-III soliści: 1. **Kornelia Mazurek** (SP Strupin Duży), 2. **Hanna Żuk** (SP Strachosław), 3. **Antoni Malinowski** (SP Liszno). Klasy I-III zespoły/duety: 1. Zespół Kl.III (SP Strachosław), 2. Zespół kl.III (SP Żmudź), 3. Zespół Iskierki (SP Dubienka). Klasy IV-VI Soliści: 1. **Maksymilian Żaba** (SP Liszno), 2. ex aequo **Milena Pieczykolan** (SP Strupin Duży) i **Kornelia Krajewska** (Chełmska Szkoła Rocka), 3. **David Dejneka** (ZS Sawin). Wyróżnienie za ogólne wrażenie artystyczne: **Igor Psuja** (SP Ruda Huta). Klasy IV-VI zespoły/duety: 1. Duet Zuza&Maja (SP Liszno), 2. Duet Śnieżynki (SP Strupin Duży), 3. Duet Fireflies (SP Żmudź). Klasy VII-VIII soliści: 1. **Julia Czaplicka** (SP Żółtańce), 2. **Aleksandra Pokraka** (SP Żmudź), 3. **Magdalena Tadewicz** (SP Dubienka). W klasach VII-VIII zespoły/duety nie przyznano pierwszego miejsca, drugie miejsce przypadło Du-



etowi z SP w Rudzie-Hucie, a trzecie Zespołowi 7/8 z SP w Żmudzi. (mo)

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Żmudź

powiadamia o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu uchwały Rady Gminy Żmudź w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji.

Konsultacje społeczne mają na celu zebranie uwag do wyżej wymienionego projektu uchwały.

Termin konsultacji: od 6 listopada 2023 r. do 12 grudnia 2023 r.

Konsultacje będą prowadzone w następujących formach:

1. formularz uwag w postaci papierowej lub elektronicznej:

Uwagi i opinie można składać:

- drogą elektroniczną na adres: urząd@zmudz.gmina.pl
- drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy Żmudź ul. Kasztanowa 22, 22 - 114 Żmudź,
- osobiście w Urzędzie Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, pokój nr. 1, w godzinach 7:00 - 15:00,
- osobiście w trakcie trwania spotkania konsultacyjnego.

2. zbieranie uwag ustnych:

- przekazanych z wykorzystaniem numeru telefonu; Uwagi ustne można zgłosić pod numerem telefonu 82 568 01 82 od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 - 15:00
- przekazanych osobiście w Urzędzie Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, pokój nr 1, w godzinach 7:00 - 15:00,
- osobiście w trakcie trwania spotkań konsultacyjnych.

3. ankieta w postaci papierowej lub elektronicznej:

Ankiety można składać:

- drogą elektroniczną na adres: urząd@zmudz.gmina.pl
- drogą korespondencyjną na adres: Urząd Gminy Żmudź ul. Kasztanowa 22, 22-114 Żmudź,
- osobiście w Urzędzie Gminy Żmudź, ul. Kasztanowa 22, pokój nr 1, w godzinach 7:00 - 15:00,
- osobiście w trakcie trwania spotkania konsultacyjnego.

4. spotkanie konsultacyjne zaplanowane w dniu 21 listopada w godz. 11:00 w Urzędzie Gminy Żmudź.

Gmina Chełm zasilana słońcem

Panele po horyzont



W Żółtańcach w gminie Chełm trwa budowa gigantycznej farmy fotowoltaicznej. Stalowe konstrukcje, które przygotowano pod panele, robią imponujące wrażenie i ciągną się po horyzont. Jeszcze większe połacie zajmie farma w Srebrzyszczu. A gmina szykuje dziesiątki hektarów pod OZE w Stawie.

Fotofarmę w Żółtańcach stawia spółka PGE Energia Odnawialna. Koszt całej inwestycji to ponad 46 mln zł netto. W jej ramach powstają tak naprawdę trzy odrębne

instalacje, każda o maksymalnej mocy do 5 MW. Instalacje zajmują powierzchnię niemal 20 ha. Już same stalowe stelaże, które przygotowano pod zamontowanie paneli fotowoltaicznych robią wrażenie na okolicznych mieszkańcach i urzędnikach z gminy. - Ciągną się po horyzont - mówią ludzie. Prąd popłynie do sieci w 2024 roku.

Jeszcze większą instalację PGE wybuduje w Srebrzyszczu. Tam panele zajmą około 35 ha - ok. 25 ha na terenie gminy Chełm i ok. 10 ha na ziemi, którą miasto przejęło od gminy, po zmianie granic. Według komunikatu PGE elektrownia w Srebrzyszczu będzie największą elek-

rownią w zasobie spółki w naszym regionie. Jej moc to 60 MW. A energię ma produkować w 2025 roku..

Na budowach fotofarm zyska gmina Chełm. - Według naszych szacunków instalacja w Żółtańcach przyniesie gminie około 500 tys. zł podatku od nieruchomości rocznie - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm.

Podobne wpływy do budżetu przyniesie instalacja w Srebrzyszczu. A gmina szykuje już kolejne zmiany planistyczne pod fotowoltaikę w Stawie. Tam połacie ziemi pod energię słoneczną będą jeszcze większe. (bf)

GMINA CHEŁM. Ufundują remont kościoła

Parafia Rzymskokatolicka pw. Chrystusa Pana Zbawiciela w Podgórzu wystąpiła z wnioskiem do gminy Chełm o udzielenie dotacji na prace restauratorskie przy zabytku. Chodzi o pomalowanie ścian wnętrza kościoła.

- Ta świątynia w Podgórzu jest jednym z najcenniejszych zabytków we wschodniej Polsce. Została zbudowana jako klasztor, przed rokiem 1440. Z uwagi na wartość historyczną oraz wyjątkową architekturę kościoła prace malarskie w istotny sposób wpłyną na podniesienie estetyki tego obiektu

- mówił na ostatniej sesji rady sekretarz **Paweł Ciechan**.

O pozytywne rozpatrzenie wniosku zaapelował również na forum radny **Tadeusz Szachon**. Radni jednogłośnie uznali, że należy wyłożyć z budżetu gminy 50 tysięcy złotych na rzecz ratowania zabytku w Podgórzu. (pc)

Rekordowe kwesty. Włodawianie przebili chełmian

Rekordowymi wynikami zakończyły się kwesty na renowację zabytkowych nagrobków i mogił przeprowadzone w dniu Wszystkich Świętych na cmentarzach w Chełmie i we Włodawie. Trzeba jednak przyznać, że włodawianie wykazali się jeszcze większą hojnością niż chełmianie. Do puszek wolontariuszy Stowarzyszenia Renovabis we Włodawie trafiło ponad 18,5 tys. zł. Chełmscy kwestarze zmobilizowani przez Stowarzyszenie WeRWA zebrali o tysiąc złotych mniej. Kwestowano także w Wereszczynie w powiecie włodawskim. Tam kwestę zorganizowało Stowarzyszenie „Wereszczyński Gościniec”.

Włodawska hojność

Stowarzyszenie Renovabis we Włodawie zorganizowało zbiórkę po raz czternasty. Kwestowano 1 listopada na cmentarzu parafialnym i komunalnym we Włodawie. Zbiórka okazała się rekordowa. Zebrano w sumie (po wymianie w banku innych walut na złotówki), 18 656,26 zł. Za te pieniądze Renovabis planuje odnowić nagrobek Antoniego Rawicz-Gana na cmentarzu parafialnym.

Od powstania Stowarzyszenia Renovabis w 2009 r. w trzynastu poprzednich kwestach zebrano łącznie dobrze ponad 150 tys. zł. Zarząd stowarzyszenia serdecznie dziękuje darczyńcom i kwestującym. - To dzięki hojności społeczeństwa i zaangażowaniu wolontariuszy osiągamy bardzo dobre rezultaty w gromadzeniu środków finansowych na renowację zabytków. Ten dar serca na pewno zasługuje na naszą wdzięczność, bowiem pamięć o zapomnianych zabytkach świadczy o naszej wartości jako ludzi - mówi prezes **Katarzyna Wojtal**, która po raz drugi jako szefowa stowarzyszenia prowadziła zbiórkę. W sumie kwestujących było 71, a wśród nich nie zabrakło samorządowców, ludzi nauki i kultury oraz wielu znanych postaci.

Lista kwestujących: Łucja Pamulska, Jacek Sankowski, Mariusz Leśniewski, Nikodem Czuj, Mariusz Czuj, Elżbieta Szczerba, Zofia Megiel, Małgorzata Kozakiewicz, Katarzyna Niedziela, Andrzej Wołczko, Andrzej Dąbrowski, Arkadiusz Dąbrowski, Leszek Popik, Lucjan Gąsiorowski, Jacek Zarczuk, Jagoda Czuj, Tomasz Kędzierski, Milena Kędzierska, Edward Łągwa, Jarosław Pogonowski, Julita Fajks-Mitkowska, Anita Lewczuk vel Leonik, Henryk Rusiński, Adam Czezyk, Malwina Mazurkiewicz, Marta Kalinowska, Joanna Szubstarska, Władysława Wójcik, Włodzimierz Czezyk, Wojciech Olszewski, Wiesław Muszyński, Tomasz Korzeniowski, Łukasz Zdolski, Renata Kapelko, Krzysztof Skibiński, prof. Wiesław Kamiński, Piotr Gorgol, Anna Dąbrowska-Banaszek, Paulina Gąsiorowska, Andrzej Romańczuk, Katarzyna Wojtal, Wiesława Leśniewska, Jolanta Chmiel, Elżbieta Bartosiak, Karolina Banasiewicz, Zygmunt Schweisser, Adam Kołkowski, Krzysztof Peruta, Agnieszka Chmiel, Marcin Wasilewski, Justyna Bondarczuk, Wiesław Holaczuk, Bartosz Holaczuk, Marzena Gawlińska-Dudzik, Wojciech Zakrzewski, Krzysztof Jarząbek, Marzena Kasztelan, Anna Rybczyńska, Katarzyna Bochen, Anna Borkowska-Łuć, Tomasz Orzeszko, Jerzy Szczerba, Mirosław Dudzik, Elżbieta Leśniewska, Rafał Ratajczak, Gabriela Czuj, Jan Zdolski, Elżbieta Wośko, Mariusz Zańko, Zofia Horbaczewska, Karolina Wojtal.

W Chełmie też kwestowano udanie

Po kilku latach przerwy spowodowanej pandemią koronawirusa, a później problemami formalnymi, kwesta na rzecz odnowy zabytkowych nagrobków i mogił wróciła również do Chełma. Zorganizowało ją Stowarzyszenie WeRWA wspólnie z wieloma partnerami, a roli wolontariusza podjęło się wielu znanych chełmian, a przede wszystkim na wysokości zadania stanęła młodzież. Zbiórkę, z której tym razem postanowiono odnowić nagrobek anonimowego powstańca,



Włodawa

który zlokalizowany jest na cmentarzu parafialnym przy ul. Lwowskiej, prowadzono w dniu Wszystkich Świętych - na cmentarzu przy Lwowskiej i na cmentarzu komunalnym przy ul. Mościckiego. W Chełmie również padł rekord - 17 659,14 zł

- Ponieważ koszt zakładanej renowacji zawiera się pomiędzy 5 a 10 tysięcy, więc uda się zrobić coś jeszcze. Co? O tym zdecydować konserwator zabytków i proboszcz parafii Rozesłania św. Apostołów - mówi **Grzegorz Gorczyca** ze Stowarzyszenia WeRWA i serdecznie dziękuje wszystkim osobom, które wrzuciły datki do puszek kwestarzy, ale przede wszystkim samym kwestarzom, którzy w świąteczny dzień zdecydowali się poświęcić swój czas.

Jak zaznaczają organizatorzy kwesty, nie sposób wszystkich kwestarzy wymienić indywidualnie. - Wielkie podziękowania należą się młodzieży i nauczycielom ze szkół: I, II i IV Liceum Ogólnokształcącego, Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych, Zespołu Szkół Technicznych oraz Medycznego Studium Zawodowego. Podziękowania należą się harcerzom, pracownikom chełmskiego muzeum, Oddziałowi PTTK im. Janczykowskiego, urzędnikom, pracownikom miejskich spółek oraz wszystkim innym, którzy dzielnie trzymali w rękach kwestarskie puszeki - wskazują organizatorzy kwesty.

W Wereszczynie prawie 12 tysięcy

W dniach 28-29 października i 1-2 listopada kwestowano na cmentarzu parafialnym w Wereszczynie. Organizator było jak zwykle Stowarzyszenie „Wereszczyński Gościniec”. Wśród wolontariuszy znaleźli się: zuchy i druhowie z 9DH Bagienne Żurawie, druhowie z MDP Urszulin, druhowie z OSP w Urszulinie i Wereszczynie, pracownicy UG w Urszulinie, przedstawiciel LW Bogdanka,



Wereszczyn

a przede wszystkim mieszkańcy Wereszczyna i sąsiednich miejscowości.

Łącznie w czasie czterech dni zebrano: 11 790,65 zł, 11 euro i 0,20 franka szwajcarskiego.

- Uważam tegoroczną kwestę za bardzo udaną, zarówno pod kątem zebranej kwoty, organizacyjnie, jak i sprzyjającej pogody. Cieszy też to, że coraz chętniej do kwesty zgłaszają się dzieci i młodzież, którzy w tym roku przeważali w gronie kwestujących. Tradycyjnie, oprócz 1 i 2 listopada, kwestowaliśmy też w ostatni weekend października, bo nasz cmentarz w tym czasie odwiedza wiele osób z różnych stron Polski, którzy tutaj mają pochowanych swoich przodków. Nagrodą dla wszystkich darczyńców na pewno będą nasze plany inwestycyjne, bowiem w przyszłym roku zamierzamy zająć się rozpadającym się grobowcem Białkowski i kaplicą Rulikowskich, choć nie wykluczamy jeszcze innych drobniejszych prac. O wszystkim będziemy na bieżąco informować na naszym profilu facebooka - mówi **Adam Panasiuk**, koordynator kwesty.

Lista kwestujących: Ala, Olek i Adam Panasiuk, Kuba i Katarzyna Tomaszewscy, Ignas i Jolanta Hola, Laura Namielska, Bernadeta Miareczka-Namielska, Kaja i Paulina Kubik, Magda Soidaj, Julia i Katarzyna Choma, Gabrysia Ryć, Emilia Niedźwiecka, Emilia Łoś, Iwona Lewandowska, Władysław Jung, Katarzyna, Filip i Seweryn Szadkowsky, Ala, Szymek i Ewelina Arciszewscy, Arleta Pieszkowska, Julka, Miłosz i Piotr Kowalczyk, Laura i Małgorzata Kurzeja, Anna Trojanowska, Hania Szwał, Zosia i Kamila Grzywaczewska, Oliwka Sadowska, Ola, Malwina i Ewa Mikitiuk, Wiktoria i Weronika Wierchowskie, Katarzyna i Krystyna Kurzeja, Nikodem Wawrzycki, Piotr, Adam i Tomasz Szawuła, Wioletta Czarnecka, Stanisław Artymiuk, Waldemar Czajkowski, Bożena i Jacek Barczyński,



Włodawa



Włodawa

Honorata Tymoszczuk, Bartosz, Marzena i Tadeusz Stypiński, Matylda Jurczykowska, Magdalena Kępa, Elizka, Natalia i Agnieszka Cygan, Maryla Łopąg, Tomasz Antoniuk, Emilka Banachewicz, Paula Kędzierska, Martynka Choma, Mateusz Ordowski.

Kwesta w Wereszczynie organizowana jest od 2012 roku. Dorobek: renowacja czterech grobowców, dziewięciu nagrobków, ośmiu płyt grobowych, jednej mogiły żołnierskiej i uporządkowanie cmentarza prawosławnego.

(pk, rd, mo)



Chełm



Chełm



Wereszczyn

CHEŁM. Święto działaczy Społecznicy docenieni



Podczas obchodów Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych wręczono nagrody, doceniając tych, którzy działają na rzecz innych. Społecznikiem Roku 2022 został Sebastian Radzikowski, a nagroda prezydenta Chełma dla organizacji wyróżniającej się na rzecz społeczności lokalnej trafiła do Klubu Karate Kyokushin KANKU.

W Chełmskiej Bibliotece Publicznej obchodzono „Chełmski Dzień Organizacji Pozarządowych”. Była to jedenasta edycja wydarzenia promującego organizacje pozarządowe prowadzące działalność w Chełmie. Uroczystość była okazją do wręczenia ważnych nagród i wyróżnień. Nagroda Prezydenta Miasta Chełm dla organizacji pozarządowej wyróżniającej się w działaniach na rzecz społeczności lokalnej w 2022 roku trafiła do Klubu Karate Kyokushin KANKU w Chełmie. Klub ten założył **Waldemar Kozioł**. Obecnie prowadzi go razem z synem, Krzysztofem. W ciągu 12 lat działalności w Klubie Karate Kyokushin KANKU w Chełmie trenowało łącznie ponad pół tysiąca osób, a zawodnicy z powodzeniem

uczestniczą w turniejach, zdobywając medale. Dużym wyróżnieniem, wręczonym podczas „Chełmskiego Dnia Organizacji Pozarządowych” była też nagroda dla „Społecznika Roku”, która trafiła w ręce **Sebastiana Radzikowskiego**. Jest to koordynator szczytnej akcji „Biało-Zielony Mikołaj”, a także prezes Koła Wędkarskiego „Wodnik Chełm”. Akcja „Biało-Zielony Mikołaj” to charytatywne przedsięwzięcie kibiców klubu piłkarskiego „Chełmianka”, w której od lat obdarowywani są wychowankowie chełmskiego Domu Dziecka.

Podczas uroczystości w ChBP wręczono również wyróżnienia dla organizacji pozarządowych, które aktywnie uczestniczyły w konsultacjach „Programu współpracy Miasta Chełm z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2024 rok”. Wyróżnienia te wręczano w tym roku po raz trzeci. Na tym nie koniec, bo ceremonia była też okazją do podziękowań dla członków Rady Działalności Pożytku Publicznego Miasta Chełm powołanych na kadencję 2019-2022, a także dla chełmskich seniorów z okazji Europejskiego Dnia Seniora.

(mo, fot. UM Chełm)



GMINA DOROHUSK. Pół wieku na scenie Teosinki mają już 50 lat!



21 października w Pałacu Suchocholskich w Dorohusku odbył się jubileusz 50-lecia działalności zespołu śpiewaczego Teosinki. Tydzień wcześniej w intencji obecnych i dawnych członków zespołu odprawiona została Msza św. w kaplicy w Teosinie.

Uczestnicy uroczystości mogli poznać barwną historię działalności zespołu, obejrzeć występ jubileatów a tak-

że własnoręcznie haftowane i szyte przez kierowniczkę zespołu Felicję Matczuk stroje ludowe. Panie przyjęły ogrom życzeń, kwiatów i upominków od gości. O poczęstunek dla jubileatów i gości zadbały panie z KGW „Ale Babki” w Dorohusku.

W wydarzeniu uczestniczyli przedstawiciele m.in. urzędu marszałkowskiego, starostwa powiatowego, władz samorządowych, miejscowej parafii, zespoły śpiewacze z terenu gminy Dorohusk oraz członkowie rodzin zespołu.

(b)

CHEŁM. Piękny jubileusz SOSW Pełnią misję specjalną od 60 lat

W historii tej placówki było wiele ważnych i doniosłych momentów i ten też niewątpliwie taki będzie. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Chełmie im. Marii Grzegorzewskiej świętuje w tym roku jubileusz 60-lecia.

Historia powstania SOSW sięga początku lat 60. Wówczas, z inicjatywy **Piotra Prussa**, starszego wizytatora Okręgu Szkolnego w Lublinie, przy ul. Trubakowskiej w Chełmie ruszyła budowa Państwowego Zakładu Wychowawczego, czyli szkoły podstawowej i internatu. Placówka miała uzupełnić lukę w kształceniu osób niepełnosprawnych. Wcześniej dzieci i młodzież z niepełnosprawnością intelektualną kształciły się przeważnie w szkołach ogólnodostępnych, gdzie pedagodzy nie byli przygotowani do udzielenia im odpowiedniego wsparcia. Budowę rozpoczęto w 1960 r., zaś 28 grudnia 1962 r. obiekt oddano do użytku. O tym jak duża była potrzeba utworzenia tego typu placówki może świadczyć fakt, że w roku szkolnym 1965/66 do szkoły uczęszczało już 233 uczniów.

W 1973 r. placówka otrzymała imię Marii Grzegorzewskiej, prekursorki szkolnictwa specjalnego w Polsce. Kolejne lata to dalszy rozwój szkoły. Powstały oddziały specjalnej zasadniczej szkoły zawodowej oraz oddziały dla uczniów upośledzonych umysłowo w stopniu umiarkowanym i znacznym.

1 września 1984 roku Państwowy Zakład Wychowawczy przemianowano na Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, zaś 1 sierpnia 2003 r. SOSW został połączony z Poradnią Psychologiczno-Pedagogiczną nr 1 i przyjął nazwę Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 w Chełmie, pod którą funkcjonuje do dziś.

Obecnie SOSW tworzą: Przedszkole Specjalne nr 18, Szkoła Podstawowa Specjalna nr 12, Branżowa Szkoła Specjalna I Stopnia, kształcąca w zawodzie kucharz i Szkoła Przysposabiająca do pracy. Na tym nie koniec. Placówka prowadzi również zajęcia z zakresu wczesnego wspomagania rozwoju dziecka. To forma wsparcia, z której mogą korzystać już kilkumiesięczne maluchy. Prowadzone są także zajęcia rewalidacyjno-wychowawcze oraz internat. Placówka ma także status Wiodącego Ośrodka Koordynacyjno-Rehabilitacyjno-Opiekuńczego (WOKRO) i realizuje program „Za życiem”.

Praca, która uczy cierpliwości

SOSW im. Marii Grzegorzewskiej w Chełmie kształci dzieci i młodzież z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu lekkim, umiarkowanym, znacznym głębokim, a także niepełnosprawnościami sprzężonymi i autyzmem. Obecnie liczy 22 oddziały, w których uczy się 135 uczniów, nie włączając dzieci, które korzystają z pomocy specjalistów w ramach wczesnego wspomagania rozwoju. Na każdym etapie nauki, oprócz realizacji podstawy programowej, dzieci mogą liczyć na wsparcie m.in. pedagogów, psychologów, logopedów, fizjoterapeutów, specjalistów od integracji sensorycznej.

Jak mówią nauczyciele, praca z dzieckiem o specjalnych potrzebach nie zawsze jest prostym zadaniem, ale każdy postępek, każdy choćby najmniejszy sukces ucznia, to wielka radość i motywacja do dalszej pracy.

- W naszej pracy nie możemy liczyć na szybki efekt. Musimy być cierpliwi i konsekwentni. Czasem, żeby zaobserwować minimalny postępek trzeba czekać wiele miesięcy lub lat, a każde wakacje, ferie czy inna przerwa oznaczają, że pewne rzeczy trzeba „przepracować” od nowa. Dla pedagogów, którzy dopiero zaczynają swo-



Dyrekcja ZWiPPP nr 1 w Chełmie - Małgorzata Kwiecińska (z prawej) i Iwona Brzuchala

ją pracę zawodową jest to często trudne. Musimy być też bardzo elastyczni, bo jednego dnia z dzieckiem pracuje się bardzo dobrze, kolejnego nie da pracować się wcale i ma to wpływ na całą grupę. W każdym momencie musimy być też gotowi na sytuację trudną. Bardzo ważne jest wyciszenie nastroju dziecka, jego predyspozycji i wypracowanie określonego sposobu komunikowania się z dzieckiem - mówi **Małgorzata Kwiecińska**, dyrektor ZWiPPP nr 1 Chełmie.

Ale w tej trudnej, codziennej pracy bardzo często zdarzają się też momenty radosne. Jak mówią pedagodzy, najbardziej cieszy ich, kiedy ich wychowankowie „wchodzą” w życie i dobrze sobie radzą.

- Kiedy odwiedzają nas absolwenci - a zdarza się to dość często - i opowiadają nam, że np. wzięli ślub, mają dzieci, pracują, po prostu radzą sobie w życiu, to dla nas największa radość. Mamy w szkole chłopca z głębokim niedosłuchem. Kiedy do nas trafił, przez 2 czy 3 lata do nikogo się nie odzywał, chociaż wiedzieliśmy, że potrafi mówić. Teraz rozmawia, świetnie się komunikuje, opowiada i dla mnie to jest właśnie sukces. To buduje i dodaje skrzydeł - dodaje **Iwona Brzuchala**, wicedyrektor ZWiPPP.

Kamienie milowe

W historii ZWiPPP nie brakowało ważnych momentów. Jednym z nich, jak wspomina dyrektor Kwiecińska, było połączenie ośrodka z poradnią, co „poszerzyło horyzonty” obu placówek, pozwoliło m.in. zająć się diagnozą dzieci z autyzmem.

- Połączenie z poradnią wiele spraw ułatwiło, choć na początku nie było nam łatwo. Wcześniej nasze kontakty z poradnią miały formalny charakter. Dziś, z perspektywy czasu, można ocenić, że to wiele nam dało. Pozwoliło nam uzupełniać się i wspierać. Zajęliśmy się pracą rewalidacyjną w ośrodku, wspieraną przez terapeutów z poradni - mówi M. Kwiecińska.

Istotnym momentem w historii placówki było także utworzenie liceum uzupełniającego. Ówczesne przepisy pozwalały, aby dzieci z niepełnosprawnością w stopniu lekkim mogły zdobyć wykształcenie średnie bez matury.

- To było liceum uzupełniające, utworzone na bazie szkoły zawodowej. Chętnych było sporo. Później przepisy się zmieniły, a liceum trzeba było wygaszić. A szkoda, bo na bazie tego liceum dzieci po szkole zawodowej do 24 roku życia

miały możliwość zdobycia średniego wykształcenia - wspominają panie dyrektor.

Kamieniem milowym w działalności ZWiPPP był także moment, w którym placówka zaczęła świadczyć pomoc w zakresie wczesnego wspierania dziecka.

- To był moment, który poszerzył nasze horyzonty o najmniejsze dzieci. Wiązało się to także z doskonaleniem zawodowym kadry. Dzięki „wczesnemu wspomaganiu” nasza placówka została wskazana przez Kuratorium Oświaty w Lublinie jako Wiodący Ośrodek Koordynacyjno-Rehabilitacyjno-Opiekuńczy (WOKRO), co pozwoliło na realizację programu „Za życiem”. W ubiegłym roku skorzystało z niego około setki dzieci - mówi M. Kwiecińska.

Ostatnie lata to czas wielu zmian w szkole. Dzięki projektom, głównie tym unijnym, udało się wykonać remonty, zakupić pomoce naukowe i wyposażenie do klas, wdrożyć zmiany w zakresie edukacyjno-społecznym. W ostatnim czasie placówka realizowała projekt „Dostępna Szkoła, finansowany ze środków EFS. W ramach tego zadania m.in. zakupiono rolety do sal lekcyjnych, wykonano nowy podjazd przy głównym wejściu, oświetlono chodnik prowadzący do szkoły, stworzono miejsce, w którym dzieci mogą się wyciszyć, zakupiono pomoce dydaktyczne, doposażono sale, zrealizowano cykl zajęć dodatkowych z uczniami i wdrożono rozwiązania pozwalające identyfikować potrzeby rodziców, bo jak mówią pedagodzy, oni również są bardzo ważni.

- Staramy się być dla nich wsparciem. Życie postawiło przed nimi wyzwanie, a my chcemy im w nim towarzyszyć i pomóc na tyle, ile możemy - podkreśla kadra ZWiPPP.

Czas świętować

W tym roku SOSW im. Marii Grzegorzewskiej w Chełmie świętuje jubileusz 60-lecia. Związane z tym uroczystości odbędą się w tym tygodniu. We wtorek, 7 listopada, zaplanowano odsłonięcie tablicy pamiątkowej. Tego samego dnia rozstrzygnięty zostanie także konkurs plastyczny na portret Marii Grzegorzewskiej; odbędzie się też zabawa dla uczniów. Kolejnego dnia zaplanowano mszę w kościele pw. św. Kazimierza, a zwieńczeniem obchodów będzie uroczystość w Chełmskiej Bibliotece Publicznej, zaplanowana na 9 listopada o godz. 11.

(w)

Zacny patron

Patronką SOSW w Chełmie jest Maria Grzegorzewska (1888 - 1967), psycholog i pedagog, twórczyni pedagogiki specjalnej w Polsce. Studiowała nauki przyrodnicze na Uniwersytecie Jagiellońskim, pedagogikę w Brukseli i psychologię na Sorbonie, gdzie w 1916 r. uzyskała tytuł doktora filozofii. Po powrocie do Polski zajmowała się sprawami szkolnictwa specjalnego - działalnością naukową, a także kształceniem nauczycieli. Jako pierwsza w Polsce podjęła systematyczne badania nad zagadnieniami pedagogiki niepełnosprawnych i stworzyła jej podstawy. Za najistotniejsze swoje osiągnięcia uważała publikacje związane z kształceniem nauczycieli. Pracę nauczyciela - wychowawcy w szkole specjalnej traktowała jako pracę o szczególnej wartości. Dewizą jej życia było: „Nie ma kaleki, jest człowiek”. Bezkompromisowo walczyła o pełne prawo do nauki, do pracy i szacunku osób upośledzonych. Przekonywała, że kalestwo nie pomniejsza wartości i godności człowieka.

CHEŁM. - Trzeba się odważyć i próbować. Marzenia są po to, by je spełniać. Pamiętajcie! - podkreśla Mateusz Dziezic

Nie został Top Model, ale zaproszenia na castingi już sypią się jak z rękawa

- Zapamiętam tę przygodę na całe życie. Droga, którą otworzył mi program „Top Model”, to spełnienie moich marzeń - mówi pochodzący z Pokrówki pod Chełmem Mateusz Dziezic. Jego udział w programie dobiegł już końca, ale jak zapewnia z modelingu nie zamierza rezygnować.



Po raz pierwszy o Mateuszu pisaliśmy w maju, kiedy był jednym z pięciu kandydatów walczących o tzw. srebrny bilet w 12 sezonie programu „Top Model”. Nie udało się go zdobyć, ale Mateusz nie poddał się i wziął udział w castingu do programu, podczas którego jurorzy dostrzegli w nim potencjał i finalnie 24-latek trafił do „domu modelek”.

Odcinek castingowy był tym, w którym szersza publiczność miała okazję

poznać Mateusza bliżej. Opowiedział w nim m.in. o bliskiej relacji, jaką łączyła go z nieżyjącą już babcią, z którą oglądał „Top Model” i metamorfozie, którą przeszedł - dzięki ćwiczeniom i zdrowemu stylowi życia udało mu się znacznie zredukować wagę. W samym programie zaprezentował się jako osoba stroniąca od konfliktów i pozytywnie nastawiona do pracy. Niestety, w 7. odcinku, decyzją jurorów, Mateusz pożegnał się z programem.

„Trochę mi przykro, że odchodzę, że zostawiam swoich przyjaciół i wszystkie znajomości tutaj nawiązane, ale życie się nie kończy. To jest dopiero początek mojej kariery. Jestem wdzięczny za daną mi szansę, za możliwości, sesje, wybiegi i wszystko, czego miałem możliwość doświadczyć będąc w programie - mówi odchodząc.

W rozmowie z „Nowym Tygodniem” dodaje, że udział w „Top Model” to przygoda, która zapamięta na całe życie.

- Droga, którą otworzył mi program, to spełnienie moich marzeń. Nigdy nie spodziewałem się, że zajdę aż tak daleko. Ktoś oczywiście może powiedzieć, „ale przecież nie wygrałeś”, ja uważam, że każda osoba, która weszła do domu „Top Model” jest już wgraną. Zostaliśmy wybrani spośród tysięcy osób, które wysłały zgłoszenia - mówi 24-latek.

Mimo, że przygoda Mateusza z programem dobiegła już końca, on sam nie zamierza rezygnować z modelingu.

Jak mówi, udział w programie pozwolił mu przede wszystkim zdobyć cenne doświadczenia.

- Na pewno przełożyło się to na mój rozwój. Nawet jeśli chodzi o samo pozowanie, to biorąc pod uwagę casting, a czas w programie dało się zauważyć progres. Nie wyobrażam sobie nie wykorzystać szansy, którą dał mi „Top Model”. Odzywają się do mnie agencje modelingowe i marki, jestem wysyłany na castingi do reklam. Tak jak powiedziałem odchodząc z programu, jestem przekonany, że moja kariera dopiero nabiera tempa i usłyszycie o mnie niejednokrotnie - mówi Mateusz i dodaje, że zawsze warto walczyć o swoje marzenia. - Modeling to moja pasja. Zawsze miałam z tyłu głowy, że to coś, co chciałbym robić, lecz nie zawsze miałem odwagę, by spróbować. Musiałem dużo przepracować, by być w tym miejscu, w którym jestem teraz. Ale było warto. Marzenia są po to, by je spełniać. Pamiętajcie! - kończy Mateusz.

(w, fot. TVN i Mateusz Dziezic | Facebook)



CHEŁM. Świątowali Złote Gody Razem od pół wieku



Pięćdziesiąt lat temu ślubowali, że będą ze sobą na dobre i na złe. Właśnie świętowali jubileusz 50-lecia małżeństwa.

Złote Gody świętowało dwadzieścia par z Chełma. Uroczystość odbyła się w Urzędzie Stanu Cywilnego w Chełmie. Na dostojnych jubilatów czekały odznaczenia „Za długoletnie pożycie małżeńskie” przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, kwiaty, serdeczności i najlepsze życzenia od

gości. Oprócz tych najważniejszych uczestników uroczystości w wydarzeniu wzięli udział m.in. **Bolesław Gzik** - wojewoda lubelski, **Jakub Banaszek** - prezydent Chełma i **Longin Bożeński** - przewodniczący Rady Miasta Chełm. Jubilatów wręczono także pamiątkowe tabliczki ufundowane przez chełmski samorząd. Odznaczone pary: **Halina i Ryszard Mękalowie**, **Urszula i Tadeusz Dubietisowie**, **Stanisława i Eugeniusz Waluchowie**, **Marianna i Mieczysław Staniukowie**, **Bożenna Żurek-Matysiak**

i **Jerzy Matysiak**, **Marianna i Marek Dziewulscy**, **Janina i Janusz Chmielewscy**, **Irena i Jan Wójcikowie**, **Teresa i Wiesław Suprewiczowie**, **Jadwiga i Stanisław Jarzynowscy**, **Danuta i Roman Woźnicowie**, **Maria i Bogusław Kielechowscy**, **Alina i Jan Królikowscy**, **Władysława i Zbigniew Drewniakowie**, **Danuta i Zdzisław Naszczoczcy**, **Krystyna i Leszek Truszwowie**, **Danuta i Leszek Siwcowie**, **Alina i Władysław Grelowie**, **Daniela i Józef Solińscy**, **Barbara i Jan Jusowie**. (opr. mo, fot. UM Chełm)

MALUCH TYGODNIA



LEON, syn Pauliny i Pawła Oleszczuków, ur. 27.04.2022 r., 4390 g

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

[f](https://www.facebook.com/m.cuperstudio) [i](https://www.instagram.com/m.cuperstudio) /m.cuperstudio [+48 504 878 644](tel:+48504878644)

www.nowytydzien.pl Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO _____

ADRES _____

TELEFON _____

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU _____

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



Co, gdzie, kiedy

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

REPERTUAR CHF „Zorza” w Chełmie

(seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

6 listopada, poniedziałek
13:45 Kajtek Czarodziej
16:00 Kajtek Czarodziej
18:00 Czas krwawego księżycy

7 listopada, wtorek
13:45 Kajtek Czarodziej
16:00 Kajtek Czarodziej
18:00 Czas krwawego księżycy

8 listopada, środa
14:00 Kajtek Czarodziej
16:00 Kajtek Czarodziej
18:00 Czas krwawego księżycy

9 listopada, czwartek
14:00 Kajtek Czarodziej
16:00 Kajtek Czarodziej
18:00 Czas krwawego księżycy

10 listopada, piątek
14:00 Inspektor pajak
16:00 Kajtek Czarodziej
18:00 Marvels - 2D napisy

11 listopada, sobota
10:30 Inspektor pajak
12:30 Kajtek Czarodziej
15:00 Marvels - 2D dubbing
17:30 Marvels - 3D dubbing
20:00 Marvels - 2D napisy

12 listopada, niedziela
10:30 Kajtek Czarodziej
13:00 Inspektor pajak
15:00 Marvels - 3D dubbing
17:30 Marvels - 2D dubbing
20:00 Marvels - 2D napisy

Spotkanie z cyklu „Pasja i kariera”

PASJA i KARIERA

Goście spotkania:

Andrzej Hulanicki
przedsiębiorca, podróżnik

Ryszard Karczmarski
artysta fotograf, podróżnik

7 listopada 2023 r., godz. 9.00
sala widowiskowa Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti
ul. Partyzantów 40, Chełm

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkół ponadpodstawowych oraz uczniów klas 7-8 szkół podstawowych, a także wszystkich zainteresowanych na kolejne, czwarte już, spotkanie w cyklu wydarzeń „Pasja i kariera”. Spotkanie zaplanowano 7 listopada (wtorek) o godz. 9.00 w sali widowiskowej ChBP. Gośćmi wydarzenia będą: **Andrzej Hulanicki** i **Ryszard Karczmarski**. Spotkanie objęli honorowym patronatem poseł Anna Dąbrowska-Banaszek oraz prezydent Chełma Jakub Banaszek. Realizatorami projektu są Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Chełmski Dom Kultury. W jego ramach organizowane są spotkania z osobami pochodzącymi z Chełma, które odniosły sukces w różnych dziedzinach życia zawodowego. Gośćmi kolejnych wydarzeń są artyści, naukowcy, społecznicy oraz przedstawiciele różnych zawodów. Rozmowy z ciekawymi ludźmi dotyczą kariery zawodowej, rozwijania pasji oraz utrzymywania związków z rodzinnym miastem. Andrzej Hulanicki jest przedsiębiorcą, prezesem rodzinnej firmy HABeR Energia, projektującej i produkującej rozdzielnicę oraz nowoczesne, kompletne systemy rozdzielni energii. Przedsiębiorstwo jest laureatem wielu prestiżowych nagród biznesowych. Andrzej Hulanicki jest również zapałonym podróżnikiem, odwiedził ponad 100

krajów, rozsiadanych po różnych kontynentach. Ryszard Karczmarski jest artystą fotografem, właścicielem zakładu fotograficznego i Galerii Atelier, w której odbywają się wystawy, spotkania i koncerty. Jest autorem i współautorem wielu wystaw fotograficznych, laureatem licznych nagród artystycznych, pasjonatem fotografii otworkowej, żeglarsstwa i podróży po Polsce i świecie. Zgłoszenia grup szkolnych - tel. 82 564 26 55. Na spotkanie wstęp wolny.

Wystawa „Mojemu miastu”

Urszula KRZYSIAK

MOJEMU MIASTU

WERNISAŻ
7 LISTOPADA 2023 roku
o godz. 13.00

Bibliotek@Pedagogiczna w Chełmie

Zapraszamy

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza 7 listopada o godz. 13.00 na wystawę malarstwa pt. „Mojemu miastu” **Urszuli Krzysiak**. Autorka ekspozycji to emerytowana nauczycielka obdarzona wielką pasją i darem tworzenia. Spod jej pędzla i ołówka wyłoniło się wiele prac, od 2012 roku prezentowanych także czytelnikom i wszystkim miłośnikom sztuki na dziesięciu wystawach indywidualnych artystki zorganizowanych w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Wystawa „Mojemu miastu” to swoisty malarski przewodnik po Chełmie - mieście, które od ponad pół wieku jest „miejscem na ziemi” artystki. Obrazy olejne, które w znakomitej większości powstały w latach 2022-2023, ukazują widzianą oczami artystki architekturę sakralną i użytkową, miejsca zwyczajne i te ważne dla historii i kultury Chełma. Organizatorzy wystawy mają nadzieję, że goście dadzą się oczarować niezwykle barwnym pracom, na których znane wszystkim chełmiom budowlę i zaufki zyskują nowy, zaskakujący, trochę baśniowy charakter. Wystawa będzie czynna do 1 grudnia br. Urszula Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunek wychowanie plastyczne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. Zainteresowała się malarstwem już na studiach, jednak do rozwijania swoich pasji - rysowania i malowania, wróciła dopiero po 25 latach. Od 2011 do 2020 roku należała do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Pierwszą wystawę indywidualną miała w Galerii „Patio” Chełmskiej Biblioteki Publicznej w 2010 r. Od tego czasu miłośnicy malarstwa i grafiki mogli oglądać prace Urszuli Krzysiak na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych m.in. w Klubie Wojskowym w Chełmie, w PWSZ, w galerii Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”, w ChBP, a także w Bibliotece Pedagogicznej. Wcześniejsze prace Urszuli Krzysiak można obejrzeć w Cyfrowej Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie <http://cyfrowa.bpchelm.pl/dlibra/exhibitions>.

„Co kryją krypty w kościele na Górze?”

POZNAJ HISTORIĘ SWOJEGO MIASTA

„Spotkanie z chełmińskimi regionalistami”

Co kryją krypty w kościele na Górze? Badania krypt w Bazylice pw. Narodzenia NMP w Chełmie

Gość spotkania:

Natalia Jędruszczak

dyrektor Muzeum Ziemi Chełmskiej im. W. Ambroziewicza w Chełmie

14 listopada 2023 r. w godzinach 9.00-10.00

sala widowiskowa Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti
ul. Partyzantów 40, Chełm

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkolną, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych mieszkańców miasta na prelekcję pt. „Co kryją krypty w kościele na Górze? Badania krypt w Bazylice pw. Narodzenia NMP w Chełmie”. Będzie to spotkanie w ramach cyklu spotkań z regionalistami „Poznaj historię swojego miasta”. Wykład odbędzie się w sali widowiskowej Chełmskiej Biblioteki Publicznej (ul. Partyzantów 40) 14 listopada 2023 r. w godzinach 9.00-10.00, a poprowadzi go **Natalia Jędruszczak**, dyrektor Muzeum Ziemi Chełmskiej im. W. Ambroziewicza w Chełmie. Zgłoszenia udziału grup zorganizowanych należy kierować do Działu Zbiorów Regionalnych i Czytelni Chełmskiej Biblioteki Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie, tel. 82 563 95 05 (w godz. 8.00-15.30).

Konkurs recytatorski

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie

zaprasza uczniów szkół średnich na Konkurs Recytatorski poezji Wisławy Szymborskiej pod hasłem:

„Szczerzy głos duszy”

28.11.2023 r.

energizmy na <https://www.bpchelm.pl>

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza uczniów szkół średnich z powiatów chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego do udziału w Konkursie Recytatorskim poezji Wisławy Szymborskiej pod hasłem „Szczerzy głos duszy”. Celem turnieju jest popularyzacja piękna i kultury języka polskiego oraz propagowanie poezji wśród młodzieży. Konkurs jest okazją dla uczestników do zaprezentowania i doskonalenia swoich umiejętności recytatorskich. Wszyscy chętni proszeni są o przesłanie zgłoszeń do 10 listopada br. Przesłuchania uczestników i rozstrzygnięcie konkursu planowane jest na 28 listopada br. od godziny 10.30 w siedzibie Biblioteki (przy ul. Henryka Wieniawskiego 15). Koordynatorem konkursu jest **Robert Gałań**, tel. 82 562 24 84; email: bibliografia@bpchelm.pl. Regulamin konkursu i karta zgłoszenia na stronie internetowej biblioteki (<https://www.bpchelm.pl>).

Wystawa prac Arkadiusza Stańczykowskiego

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do galerii Nova (ul. Partyzantów 40) na wystawę prac plastycznych **Arkadiusza Stańczykowskiego** „Czarno-biało, kolorowo...”. Autor ekspozycyjnych

„CZARNO-BIAŁO, KOLOROWO...”
Arkadiusz Stańczykowski

wystawa malarstwa
Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti
ul. Partyzantów 40 CHEŁM, 19.10.2023 - 15.11.2023
wernisaż wystawy 19.10.2023 o godz. 17.00

obrazów przedstawia siebie i swoją twórczość w następujący sposób: „50+, niepoprawny marzyciel, budowlanec, miłośnik bassetów, kotów i zwierząt wszelakich, frankofil do szpiku kości... Wciąż poszukuje swojego stylu - rozdarty pomiędzy olejem a akrylem. Obsesja na punkcie swojej Muzy determinuje tematykę większości obrazów - od czasu do czasu udaje mu się namalować kogoś innego. Obywatel świata, obecnie mieszkający w Warszawie”. Prezentowane na wystawie obrazy to wycinek z ponad 340. powstałych w latach 2018 - 2023. Wystawa w Chełmie jest czwartą wystawą indywidualną Arkadiusza Stańczykowskiego i pierwszą w rodzinnym mieście jego Muzy. Wystawę można oglądać do 15 listopada br.

Historia Dyrekcji

OSIEDLE DYREKCJI KOLEI PAŃSTWOWYCH W CHEŁMIE

WYSTAWA W MUZEUM ZIEMI CHEŁMSKIEJ
IM. WIEKTORA AMBROZIEWICZA W CHEŁMIE
ul. Lubelska 55
22 PAŹDZIERNIKA 2023 - 31 MARCA 2024

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Osiedle Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie” (sale muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Ekspozycję zorganizowano z okazji 95. rocznicy wmurowania kamienia węgielnego pod gmach Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie. Ekspozycja składa się z niepublikowanych dotąd dokumentów archiwalnych, fotografii, ogłoszeń ówczesnych władz miejskich, projektów poszczególnych budynków, planów miasta. Autorem realizowanego projektu oraz scenariusza wystawy jest **Magdalena Mąka** z Działu Historii MZCh. Wystawa czynna do 31 marca 2024 r.

Chadek Gospel Choir & Przyjaciele w hołdzie dla Hani

HANNA ŁASKA

koncert poświęcony pamięci Hani Krzywińskiej

Chełmski Dom Kultury zaprasza 7 listopada o godz. 19.00 na koncert „Hannah (znaczy) Łaska”. To będzie wyjątkowy koncert pełen wzruszających odniesień i najpiękniejszej muzyki. Będzie to wydarzenie o szczególnym wymiarze - koncert jest hołdem i wyrazem czci dla zaledwie piętnastoletniej Hani Krzywińskiej, która po ciężkiej walce z chorobą nowotworową zmarła wiosną tego

roku. Hania śpiewała wraz ze swoją mamą Katarzyną w chórze Chadek Gospel Choir. Organizatorzy wydarzenia przypominają, że Hania była najmłodszą wokalistką, która śpiewała w chórach gospel w całym ich środowisku. Była niezapomnianą i prawdziwą iskierką życia: „Wierzymy, że w nadziei nieba, wciąż tą Iskrą jest. Nietrudno w tytule koncertu odnaleźć odniesienia do imienia Hani, jakie języku hebrajskim oznacza dokładnie: łaska, wdzięczność, wdzięk... Taka była nasza Hania, pełna uśmiechu i łaśki życia...”. Głównym wykonawcą koncertu będzie CHADEK GOSPEL CHOIR, znakomity chór pracujący od kilkunastu lat pod kierownictwem Grzegorza Głucha w ramach ChDK, który od kilkunastu lat wpisuje się w artystyczny krajobraz miasta. Towarzyszyć będą nam Przyjaciele, świetni wokaliści, jacy współtworzą kilka ważnych formacji wokalnych naszego regionu. W koncercie zaśpiewają: Katarzyna Siarka, Katarzyna Klimczak, Oliwia Polak, Krzysztof Łukasik i G. Głuch. Towarzyszyć nam będzie znakomity skład instrumentalny: ks. Piotr Spyra (piano), Bartłomiej Baraniak (bass), Maciej Stanibuła (perkuszja), Tomasz Wnuk (gitary), Klaudia Fetta oraz G. Głuch (gitary). Publiczność wysłucha kilkunastu wyjątkowych pieśni chwały, piosenek specjalnie przygotowanych na ten koncert. Choć ich trzosem są pieśni chwały, grane w wielu środowiskach, sięgamy po nowe, autorskie opracowania przygotowane przez G. Głucha. Podczas koncertu zabrzmiała nowa, dedykowana Hani piosenka pt. „HANNAH”, którą wspólnie napisali ks. Piotr Spyra i G. Głuch. Organizatorzy wydarzenia chcą zaangażować środowisko Chełma, Przyjaciół, szkoły i miejsc związanych z Hanią. Apelują: „Prosimy Was bądzcie i Wy z nami wtedy. Podczas koncertu będziemy zbierać środki na rzecz innej potrzebującej Osoby, wymagającej wsparcia w leczeniu. Bilety w cenie 30 zł.

Spotkanie z Grzegorzem Kasdepke

Spotkanie autorskie z **Grzegorzem Kasdepke**

6 listopada 2023 r., godz. 9.00 i 11.00
Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti w Chełmie

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 6 listopada o godzinie 9.00 i 11.00 dzieci i wszystkich zainteresowanych na spotkanie z **Grzegorzem Kasdepke** - jednym z najpopularniejszych polskich pisarzy dla dzieci, byłym wieloletnim redaktorem naczelnym magazynu „Świerszczyk”. Opublikował ponad 60 książek, z których większość cieszyła się statusem bestselleru (m.in. „Mam prawo”, „Kuba i Buba”, „Tylko bez całowania”, „A ja nie chcę być księżniczką”, „Mity dla dzieci”, „Koronkowa robota”). Spotkanie realizowane jest w ramach programu rządowego „Promocja czytelnictwa”, dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury - w związku z realizacją zadania pn. „Chełmskie spotkania z literaturą” - festiwal”. Zgłoszenia udziału grup zorganizowanych w spotkaniu należy kierować do Działu Zbiorów Regionalnych i Czytelni Chełmskiej Biblioteki Publicznej, tel. 82 563-95-05 (w godz. 8.00-15.00).

Wystawa „Ku wolności - droga do demokracji”

Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti zaprasza na wystawę

KU WOLNOŚCI DROGA DO DEMOKRACJI

20.09.2023 r. - 30.11.2023 r.

Wypożyczalnia Główna ChBP
ul. Partyzantów 40

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do obejrzenia wystawy „Ku wolności - droga do demokracji” (dostępna w wypożyczalni głównej, ul. Partyzantów 40). Wystawa prezentuje dokumenty związane z działalnością demokratycznej opozycji, materiały powstałe w obozach dla internowanych, plakaty i ulotki wyborcze z pierwszych częściowo wolnych wyborów. Ekspozowane dokumenty pochodzą ze zbiorów Eugeniusza Wilkowskiego, Zygmunta Gardzińskiego, Archiwum Państwowego w Lublinie Oddział w Chełmie oraz Chełmskiej Biblioteki Publicznej. Ekspozycja jest formą przypomnienia żmudnej drogi do wolności w latach 80. i 90. ubiegłego wieku oraz patriotycznych i niezłomnych postaw opozycjonistów. Wystawę można oglądać do 30 listopada br. Przedsięwzięcie jest elementem projektu „Tożsamość narodowa a świadomość polityczna - lata 80. w Chełmie”, dofinansowanego ze środków Muzeum Historii Polski z programu „Patriotyzm Jutra” Edycja 2023.

9. Ogólnopolskie Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich

Ospta IX

17-19 listopada 2023

Chełmski Dom Kultury zaprasza 17-19 listopada na prawdziwe święto teatru - 9. Ogólnopolskie Spotkania Profesjonalnych Teatrów Amatorskich. Bezpłatne wejściówki na spektakle do pobrania w kasach ChDK i CKF Zorza. Podczas trzech dni na deskach ChDK zaprezentuje się sześć teatrów. W programie znajdują się dwie propozycje dla najmłodszych widzów, pomyślano też o młodzieży i dorosłych widzach. Jednym słowem - każdy znajdzie coś dla siebie. Projekt dofinansowano z budżetu państwa, ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Program festiwalu:

17 listopada (piątek): godz. 10.00 - Teatr Nemno „Cyrk Hynek” - spektakl dla dzieci; godz. 18.00: Teatr OdRuchu „Karma” - spektakl dla widzów powyżej 16 roku życia.

18 listopada (sobota): godz. 16.00 - Teatr w Spódnicy „Kiedy wyjdiesz za mąż”; godz. 19.00 - Teatr Czytelni Dramatu „Kongres futurologiczny”

19 listopada (niedziela): godz. 12.00 - Teatr Pijana Sympalnia „Bajka o słowach” - spektakl dla dzieci; godz. 18.00 - AST Kraków „Ojcowie”.

Niepodległa - koncert pieśni i piosenek patriotycznych

Chełmski Dom Kultury zaprasza 11 listopada o godz. 18.00 na



koncert pieśni i piosenek patriotycznych. W programie znajdują się zarówno tradycyjne pieśni i piosenki patriotyczne, jak i utwory współczesne. W koncercie udział wezmą zespoły artystyczne ChDK oraz zaproszeni goście i - tradycyjnie - do wspólnego śpiewania będzie zaproszona publiczność.

Dochód z koncertu zostanie przekazany na cele charytatywne, wsparcie dla weteranów. Bilety/cegiełki w cenie 30 zł do nabycia w ChDK i CKF Zorza. Wydarzenie „Niepodległa” - koncert pieśni i piosenek patriotycznych. Narodowe Święto Niepodległości 11 Listopada bierze udział w Programie „Warto być Polakiem”, którego or-

ganizatorem jest Samorząd Województwa Lubelskiego”.

Grupa MoCarta „Wśród gwiazd”

Chełmski Dom Kultury zaprasza 12 listopada o godz. 16:30 na kabaretowe widowisko muzyczne, pełne humoru i dobrej zabawy. Grupa MoCarta „Wśród gwiazd” to tytuł kolejnego programu znanego i lubianego kwartetu smyczkowego. Ten występ to humor, elegancja i najlepsza muzyka, a także rozrywka dla dorosłych i ich dzieci. Bez względu na to, ile masz lat i skąd pochodzisz. Bilety od 105 zł. (opr. mo)



Henry No Hurry – spotkanie autorskie promujące książkę

sobota, 11 listopada 2023, godz. 18:00

Żółtańce Kolonia k. Chełma, ul. Topazowa 15

Szczegóły: <https://www.facebook.com/events/105969425941971>

Wstęp - co łaska - zbiórka do kapelusza w trakcie koncertu.

To będzie opowieść o nowej książce Wawrzyńca, ale też koncert...

Henry No Hurry to jednoosobowy eksperyment **Wawrzyńca Jana Dąbrowskiego** (udzielającego się w zespołach Henry David's GUN czy Letters From Silence). To projekt na polu muzycznym, na polu podróżniczym i po trochu pisarskim. Ruszył w trasę na początku 2017 roku i do dzisiaj dał ponad 300 koncertów w kilku krajach (Polska, Niemcy, Ukraina, Szwajcaria, Łotwa, Estonia i innych).

Zagrał trasę po schroniskach górskich, trasę po prywatnych mieszkaniach oraz wystąpił na kilku festiwalach (z OFF Festivalem, Kino Na Granicy, Songwriter Łódź Festiwal, Sopot Songwriters Festival czy MiedziankaFest na czele).

Henry No Hurry ma na swoim koncie trzy albumy długogrające „The Calving Of Inner Glaciers” (2019), „Maroon Dot” (2020) i „Koniec z panem” (2022).

W 2023 roku ukazała się jego książka „Alchemia czarnych lodowców” (wydawnictwo Paśny Buriat).

Henry No Hurry gra piękne, dostojne koncerty! Organizator (Borówka Music) zaprasza!

Obrazy profesora Mroczkowskiego



W Galerii 72 Muzeum Ziemi Chełmskiej gości wystawa prac prof. **Grzegorza Mroczkowskiego**. Prezentowane dzieła wykonane zostały w dwóch technikach: tempery żółtkowej na płótnie oraz akwareli na papierze. Ekspozycja pod nazwą „Grzegorz Mroczkowski - OBRAZY 2009-2023” została przygotowana przez MZCh we współpracy

z Fundacją Promocji Artystów WACHTA ART. Kuratorami wystawy są **Jagoda Barczyńska** i **Anna Wachta**. Pokazowi towarzyszy wydawnictwo, którego przygotowanie stało się możliwe dzięki wsparciu Fundacji WACHTA ART. Ekspozycja czynna jest do 31 grudnia br. w siedzibie muzeum przy ul. Lubelskiej 55. (mo, fot. G. Zabłocki)



ŁUDZIE I PASJE. Spod rąk pani Haliny

Paciorki to jej bajka

- Kiedy widzę jakiś materiał, od razu myślę o tym, co mogłabym z niego zrobić, bo biżuterię da się zrobić praktycznie ze wszystkiego. Wystarczy na przykład kawałek sznurka, kilka nasion i mamy bransoletkę - mówi Halina Skowron z Sielca, która od kilkunastu lat zajmuje się robieniem biżuterii. Początkowo miała to być odskocznia od codziennych obowiązków i zmartwień. Dziś spod rąk Haliny Skowron z Sielca wychodzą prawdziwe „perełki”, a robienie naszyjników czy kolczyków stało się jej największą pasją.



Halina Skowron z Sielca (w gminie Leśniowice) to kolejna utalentowana osoba, którą mieliśmy przyjemność poznać w trakcie niedawnego festynu „Zainteresowania, hobby, pasje!” organizowanego przez Stowarzyszenie WeRWA. Na swoim stoisku prezentowała wówczas biżuterię: naszyjniki, bransoletki, korale i wiele innych, oczywiście wszystko przygotowane własnoręcznie. Jak mówi, robieniem biżuterii zainteresowała się kilkanaście lat temu.

- Mam z mężem troje dzieci, dziś już dorosłych, w tym niepełnosprawnego syna - opowiada pani Halina. - Bywały momenty, kiedy gorzej się czułam, wpadałam w apatię, nadmiernie się zamartwiałam. Przyszedł jednak taki czas, kiedy pomyślałam, że muszę zrobić coś dla siebie. Znaleźć jakąś odskocznnię, która sprawi, że będę mogła wyjść do ludzi. Zamówiłam w Internecie za 100 czy 200 zł akcesoria do robienia biżuterii i postanowiłam, że spróbuję. Tak to się zaczęło... Teraz wiem, że była to najlepsza z możliwych decyzji. Dziś mam swoją pasję i swój mały warsztat, który jest moją oazą spokoju.

Robienie biżuterii weszło pani Halinie w krew na tyle, że dziś - jak mówi - nie umie bez tego funkcjonować. Czasem się śmieje, że może powinna to już leczyć.

- Nie ma dnia, abym czegoś nie

zrobiła. No chyba, że dopadnie mnie jakaś choroba. Jestem też bardzo uparta, więc na początku, kiedy czasem coś mi nie wychodziło, siedziałam, do dotąd, aż wyszło. Najbardziej lubię robić biżuterię wieczorem i nieraz się zdarzyło, że zasiedziałam się przy tym do 1 w nocy. Po kilku takich niedospanych nocach organizm daje znaki, że potrzebuje więcej snu. Wzrok też nadwyrężam, ale jakoś sobie radzę. Nakładam okulary - mówi.

Pani Halina z wykształcenia jest krawcową. Manualne zdolności i kreatywność potrzebne w tym zawodzie, przydają się także przy wykonywaniu biżuterii, ale jak mówi, wielu rzeczy można się po prostu nauczyć. Sama z radością przekazywałaby swoje umiejętności młodszemu pokoleniu.

- Moje dzieci niespecjalnie się tym interesują. Córką mówi, że to „nie jej bajka”, choć ostatnio przygotowała kilka pierścionków. Być może wnuczka zechce kiedyś kontynuować moją pasję. Przy okazji różnych jarmarków i kiermaszów, gdzie wystawiam swoją biżuterię, chętnie pokazuję np. jak wykonać prostą bransoletkę makramową. Wszystkiego nauczyłam się sama, a to, co wykonuję, jest przeważnie moim pomysłem. Raczej nie

szukam inspiracji. Wyobrażnia zawsze coś podpowie. Kiedy widzę jakiś materiał, od razu myślę, co mogłabym z niego zrobić, bo biżuterię można zrobić praktycznie ze wszystkiego. Wystarczy kawałek sznurka, kilka nasion i już może być z tego bransoletka. Wykonywałam bransoletki ze skóry, z lnu, później zainteresowała mnie makrama, a potem wełna czesankowa. Teraz mam plan nanoszenia aplikacji na szale. Jak czas mi pozwoli, to na pewno się tym zajmę. Naszyjniki z wełny czesankowej robi się tą samą techniką. Ale jest to dość pracochłonne. Na wykonanie jednego takiego naszyjnika potrzeba ok. 8 godzin, ale jeśli musiałabym wskazać, coś z czego jestem najbardziej dumna, to byłoby właśnie te naszyjniki. Z kolei proste bransoletki makramowe robi się bardzo szybko i to właśnie one najlepiej się sprzedają - mówi mieszkanka Sielca.

Pani Halina do swojej pasji podchodzi jak każda dobra gospodyni: lubi mieć zapas, zarówno biżuterii, jak i materiałów, z których ją przygotowuje. A przy tym jest bardzo pracowita. Tylko w ubiegłym tygodniu wykonała ok. 200 bransoletek.

- Jeśli chodzi o koszty, to nie jest to mocno droga pasja, choć

porównując dzisiejsze ceny materiałów, do tych sprzed kilku lat, widać, że i one podrożały - mówi. - Zajmuję się także „remontami” biżuterii. Ostatnio zgłosiły się do mnie dwie panie, które w pamięć po mamie czy babci otrzymały sznur pereł. Dodając coś od siebie, stworzyłam z niego dwa naszyjniki, po jednym dla każdej. Bardzo chętnie podejmuje się takich prac.

Pani Halina marzy o tym, aby w Chełmie powstało miejsce, które skupiałoby lokalnych twórców. Mogłaby być to przestrzeń do wystawiania ich produktów, a jednocześnie do organizowania warsztatów.

- Jestem zrzeczona w Klubie Twórców Ludowych przy KDK w Krasnymstawie i wiem, że w naszym regionie jest bardzo dużo ludzi, którzy potrafią robić fajne rzeczy i którzy mają się czym pochwalić, ale niestety nie mają wsparcia. Sama się często z tym stykam. Fajnie by było, gdyby ktoś tych twórców docenił, choćby przez stworzenie im takiego miejsca - uważa.

Panią Halinę i jej unikatową biżuterię będzie można spotkać najprawdopodobniej na bożonarodzeniowych jarmarkach. Można się z nią także skontaktować pod nr tel. 668 352 959. (w)

Zapisy na jarmark

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Siedliszczu oraz Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Siedliszcze w grudniu planują Jarmark Bożonarodzeniowy. Z tej okazji organizatorzy już teraz zapraszają do uczestnictwa w tym wydarzeniu i do zgłaszania stoisk świątecznych (ozdoby, stroiki, świąteczne przysmaki, gwiazdkowe upominki, rękodzieła artystyczne, świąteczne drzewka). Wystawcy mogą zapisywać się osobiście w Gminnej Bibliotece Publicznej w Siedliszczu, pod nr tel. 82 569 21 13 oraz drogą elektroniczną: gokir@onet.pl. Jarmark - zaplanowany 17 grudnia o godz. 11.30 na siedliskim rynku - będzie okazją do zakupów świątecznych, miłego spędzania czasu z rodziną w świątecznej atmosferze. Dodatkowo odbędzie się koncert kolęd i pastorałek oraz inne atrakcje i niespodzianki. (opr. mo)



GMINNY OŚRODEK KULTURY I REKREACJI
W SIEDLISZCZU
KOŁA GOSPODYN WIEJSKICH
ZAPRASZAJĄ NA

JARMARK
BOŻONARODZENIOWY
W SIEDLISZCZU

17 grudnia 2023 r.

RYNEK

START 11:30

Zapraszamy wystawców do zgłaszania stoisk świątecznych pod nr tel. (82) 5692113, email.: gokir@onet.pl

Głosujmy na wakacyjne zdjęcia!

Dwadzieścia pięć z nadesłanych zdjęć zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Głosowanie odbywa się na kuponach. Ostatni kupon ukaże się 6 listopada. Rozstrzygnięcie - 17 listopada w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy” koncert.

Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja”. W tej kategorii będą mogli w ciągu maksymalnie 7 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu. Nagrody przypadną również głosującym. Uwaga! Osoby, które zdecydują się na kategorię „prezentacja” prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.

KUPON DO GŁOSOWANIA

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr.....

Imię i Nazwisko

Tel.



1. Zuzia na wakacjach u babci



4. Gdańsk



8. Zamek w Mosnej



12. Emeryci na wakacjach czytają Nowy Tydzień



14. Nowy Tydzień z wielbłądem



20. Gęsi w Zakopanem też czytają Nowy Tydzień



2. Czechy - Karlova Studanka



7. Plaża w Niechorzu



13. Dzień działkowca z Nowym Tygodniem



18. RODOS MALINA



3. Świnoujście - granica polsko-niemiecka



9. W sosnowym zagajniku



15. Oko na Nowy Tydzień



19. Na Połoninie Wetlińskiej



23. 3 x L - lato, lemoniada, lektura



5. Dobry władca zawsze na bieżąco



10. Emeryci na wczasach czytają Nowy Tydzień



6. W nadmorskim lesie



11. Nowy Tydzień zawsze mi towarzyszy



16. Nowy Tydzień wśród londyńskich mediów



17. Rumunia - tropem Drakuli



21. Nowy Tydzień nad Jeziorem Koman



22. Co tam ciekawego w bieżącym wydaniu? - pyta Dąb Bolko z Hnieszowa



24. W Józefowie też sięgają po „Nowy Tydzień”



25. Bieszczadzkie krajobrazy

Kolejne badania potwierdzają: e-papieros mniej szkodliwa alternatywą dla wyrobów tytoniowych



We współczesnej dyskusji nad zmniejszeniem szkodliwego wpływu papierosów na zdrowie specjaliści wskazują, że e-papierosy stanowią mniej szkodliwą alternatywę dla palaczy.

Szkodliwość dymu nikotynowego jest bezsporna. Spośród ponad 6,5 tys. zidentyfikowanych składników chemicznych dymu papierosowego aż 158 uznano za substancje toksyczne, których długotrwałe wdychanie może prowadzić do chorób związanych z paleniem. Uważa się, że w porównaniu z papierosami, współczesne zamienniki palenia, których użytkowanie nie opiera się na spalaniu tytoniu i wdychaniu dymu, zmniejszają narażenie na substancje szkodliwe dla organizmu. Tym samym całkowite przedstawienie się na takie produkty może stanowić właściwą alternatywę dla palaczy, którzy nie potrafią zrezygnować z palenia, zmniejszając tym samym ryzyko zapadnięcia na choroby związane z tytoniem.

Tezę tę potwierdzać ma badanie zatytułowane „Biomarkers of Exposure and Potential Harm in Exclusive Users of Electronic Cigarettes and Current, Former and Never-Smokers”, z którego protokół opublikował Journal of Health and Environmental Research.

Badanie objęło aktywnych, byłych palaczy i osoby niepalące oraz użytkowników e-papierosów. W czasie 24 godzin

poddano ich szeregowi testów w zamkniętym ośrodku badawczym. Podczas badania uczestnicy mieli używać w zwyczajowy sposób swojego wyrobu (papierosa lub e-papierosa), a następnie zbadano ilość substancji szkodliwych i potencjalnie szkodliwych w wydychanym powietrzu, moczu oraz krwi.

Bezpieczeństwo uczestników było stale – także po teście – monitorowane m.in. za pośrednictwem elektrokardiogramu i badań laboratoryjnych.

Wyniki tych badań, ale także innych testów prowadzonych przez naukowców na całym świecie wskazują, że nowoczesne produkty nikotynowe, w których nie spala się tytoniu, mogą odegrać kluczową rolę w ograniczaniu szkód spowodowanych paleniem wyrobów tytoniowych.

Potwierdza to także organizacja Public Health of England, która już kilka lat temu podała, że e-papierosy mogą stanowić aż o 95% mniejsze ryzyko niż papierosy tradycyjne. Królewskie Kolegium Lekarskie w Edynburgu poparło natomiast stosowanie papierosów elektronicznych jako odpowiednich produktów zastępczych dla wyrobów tytoniowych.

Warto przy tym wiedzieć, że produkty do wapowania (e-papierosy) działają w różnych systemach, i tak można się zetknąć z tzw. systemami zamkniętymi, w których używa się gotowych wymiennych kartridży, jak np., w Vuse ePod, albo z systemami otwartymi, w których samodzielnie uzupełnia się płyn (liquid) w pojemniku.

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE **invisalign**
Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe
SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
•terapia dzieci i dorosłych
•diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

TESSA MEDICA
BADANIA OBRAZOWE :
 USG **RTG**
 WYNIKI ONLINE
www.tessamedica.pl
 82 565 40 68
Chełm, ul. Kolejowa 94
ZAPRASZAMY: **PN - PT** 8.00 - 18.00 **SOBOTY** 9.00 - 12.00

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobranie: Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. Paweł Maciejczak
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekent.pl

Zarezerwuj termin
swojego **badania laboratoryjnego**
Zapisz się:
 ONLINE
lub
 TELEFONICZNIE
Chełm
• ul. Plac Kupiecki 12
• tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
• ul. Czysta 3
• tel. 82 540 80 41

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. Lech DZIEDZIC
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50
 ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

Suzuki Across

PHEV 308 KM

To Suzuki jest najlepszym współczesnym sleeperem. Konia z rzędem temu, kto by postawił, że pod maską tego SUV-a drzemie ponad 300 koni, a sprint do setki zajmuje mu 6 sekund. Generalnie to kawał świetnego wozu, choć kilka rzeczy można by w nim jeszcze dopracować.



Nadwozie i wnętrze

W kabinie znajdziemy skórzaną tapicerkę z czerwonymi przeszyciami, pokryte skórą elementy deski rozdzielczej, kierownicę i boczki drzwi. Przez całkowicie okrągłą kierownicę mamy widok na bardzo przyjemne zegary z centralnie umieszczonym prędkościomierzem okalającym wyświetlacz komputera. Po lewej stronie, zamiast obrotomierza, znajdziemy wskaźnik stopnia zużycia energii, a po prawej, pod stanem baku, możemy sprawdzić ile prądu zostało w bateriach. Charakter zespołu napędowego zmieniamy za pomocą przycisków i pokręteł przy dżojstiku skrzyni biegów. Wyżej mamy znakomicie wyglądający panel sterowania klimatyzacją, a nad nim wyświetlacz okolicy fizycznymi klawiszami skrótowymi, co znakomicie ułatwia obsługę. Świetnym rozwiązaniem jest wyścielenie powierzchni pokręteł do sterowania radiem i klimą bardzo przyjemną w dotyku perforowaną gumą. Miejsca w kabinie jest pod dostatkiem zarówno z przodu, jak i z tyłu. Bagażnik ma pojemność 490 l. Wnętrze jest bardzo przyjemne dla oka i zbudowane w sposób ergonomiczny, choć

można w nim znaleźć kilka mankamentów. Pierwszym z nich jest niezrozumiałe dla mnie zastosowanie miękkiego tworzywa na desce rozdzielczej na podszyciu, a twardego plastiku na bokach tunelu środkowego, którego kierowca cały czas dotyka kolanem. Bardzo ciężko i niewygodnie zamyka się też przednie drzwi, bo uchwyty zamontowano tuż przy słupku A, więc trzeba włożyć naprawdę dużo siły, by zamknąć je ze środka. Kuleje system rozpoznawania znaków drogowych. Na trasie z Warszawy do Chełma komputer błędnie wyświetlał nawet prędkość maksymalną obowiązującą na drodze ekspresowej.

Silnik i skrzynia biegów

Układ hybrydowy typu plug-in w modelu Across zapewnia oszczędność paliwa i dynamiczne osiągi przy emisji dwutlenku węgla wynoszącej zaledwie 22 g/km (pomiar WLTP). Składa się z mocnego silnika elektrycznego (182 KM / 270 Nm) napędzającego przednią oś. Motor gwarantuje wysoki moment obrotowy przy niskich prędkościach, a przy współpracy wolnossącego silnika benzynowego o pojemności 2,5 litra i mocy 185 KM zapewnia dynamiczne przyspieszenie przy średnich i wysokich prędkościach. Oprócz tego, przy tylnej osi znajduje się dodatkowy silnik elektryczny generujący 54 KM napędzają-



cy tylne koła. Napęd elektryczny czerpie energię z zamontowanego pod podłogą akumulatora litowo-jonowego o pojemności 18,1 kWh (50,9 Ah), który można doładowywać prądem z domowej sieci elektrycznej. Łączna moc układu hybrydowego wynosi 306 KM. Przekłada się to na znakomite osiągi. Pierwsza setka pojawia się na liczniku już po 6 sekundach, zaś start od 0 do 50 km/h trwa zaledwie 2,4 sekundy! Przy takiej mocy zaskakuje spalanie - średnie oscyluje w okolicach 6 litrów na 100 km, co jest wynikiem rewelacyjnym. W trybie elektrycznym również jest dobrze. Na samym prądzie Across przejedzie ok. 70 km, zużywając przy tym w trybie miejskim ok. 16 kWh/100 km. Akumulatory można ładować albo z gniazdka czy ładowarki, albo w trakcie jazdy. Wzrasta wtedy zużycie benzyny, ale wyraźnie rośnie również zasięg.

Zawieszenie i komfort jazdy

Suzuki Across jest bardzo wygodnym i komfortowym autem. Zawieszenie przyjemnie wybiera nierówności, a przy tym nie ma tendencji do nadmiernych przechyłów. W zakrętach czuć jednak jego wynoszącą ok. 2 ton masę, więc lepiej nie szarżować. Jest to hybryda typu plug-in, więc można jechać zarówno na samym prądzie, jak i na cyklu mieszanym. Zasięg elektryczny to ok. 75 km, a więc całkiem sporo. Baterię można oczywiście ładować za pomocą kabla wpiętego w domową sieć 230 V. Napęd 4x4 zapewnia silnik elektryczny zamontowany przy tylnej osi. Nie wiem, jak taki zestaw sprawdzi się w warunkach terenowych, ale na śliskiej nawierzchni zapewnia świetną trakcję.

Wposażenie i cena

Suzuki Across kosztuje przynajmniej 279 000 zł, co jest ceną bardzo zaporową. Trzeba jednak mu oddać, że na pokładzie ma niemal wszystko, czego dusza zapagnie. Mamy więc skórzaną tapicerkę, elektrycznie regulowane fotele, podgrzewane siedziska i kierownicę, tempomat, kilka elektronicznych systemów bezpieczeństwa czy 19-calowe koła.

Czas na elektromobilność



Według danych Barometru Nowej Mobilności 2022/23 zainteresowanie Polaków samochodami elektrycznymi rośnie. Jednak mimo tej zmiany, wokół elektryków powstało wiele mitów. Niekorzystne opinie na temat pojazdów elektrycznych mogą wynikać z powielania nieprawdziwych stereotypów oraz nieaktualnych danych. Ekspert marki Cupra obala 3 najczęstsze powtarzające się mity na temat samochodów elektrycznych.

Elektryki są dobre tylko do miasta

Samochody elektryczne są bardzo przydatne w miejskich warunkach m.in. ze względu na nowoczesny napęd, który nie emituje spalin i hałasu oraz możliwość korzystania z buspasów i darmowych postojów w strefie płatnego parkowania. Jednakże nowoczesne samochody elektryczne oferują już coraz większy zasięg, a technologia baterii stale się rozwija, co pozwala na pokonywanie dłuższych dystansów na jednym ładowaniu. Na przykład model Cupra Born z akumulatorem 77 kWh oferuje zasięg do 552 km oraz maksymalną moc silnika do 231 KM, co sprawia, że samochód ten będzie idealny nawet na dłuższe, pozamiejskie trasy. Co więcej, pierwszy w 100% elektryczny model barcelońskiej marki na ładowarkach typu AC przyjmie maksymalnie 11 kW, a na szybkich DC 135 kW w przypadku większego akumulatora. Dzięki temu czas spędzony przy ładowarkach może się znacznie skrócić.

Czasochłonne planowanie trasy

Mit, że jazda samochodem elektrycznym wymaga czasochłonnego

planowania trasy, nie jest całkowicie uzasadniony. W rzeczywistości jazda samochodem elektrycznym może być wygodna i praktyczna, a planowanie trasy nie musi być bardziej uciążliwe niż w przypadku pojazdów spalinowych. Barcelońska marka oferuje w swoim pierwszym pojeździe elektrycznym system nawigacyjny planujący trasę i uwzględniający punkty ładowania. Kierowca Cupry Born ma możliwość ustawienia wielu parametrów tj.: sieci preferowanych ładowarek, minimalny zasięg przy ładowarce na trasie oraz minimalny zasięg w miejscu docelowym. Dodatkowo nawigacja w dynamiczny sposób zmienia plan ładowania, uwzględniając aktualne zużycie energii, korki oraz dostępne objazdy. System ten zapewnia wszystkie potrzebne informacje w zasięgu ręki oraz sprawia, że kierowca nie musi spędzać czasu na bardzo dokładnym planowaniu trasy.

Brakuje niezbędnej infrastruktury

W ciągu ostatnich kilku lat infrastruktura ładowania samochodów elektrycznych znacząco się rozwinęła i nadal rośnie. Według przewidywań PSPA do 2030 roku ogólnodostępna sieć ładowarek wzrośnie do 99,7 tys. Firmy motoryzacyjne i dostawcy energii elektrycznej współpracują, aby rozwijać infrastrukturę ładowania. Dzięki współpracy Cupra z marką Elli dla klientów dostępna jest karta do ładowania Elli oraz aplikacja Cupra Easy Charging, które umożliwiają dostęp do jednej z największych sieci ładowania w Europie. Dzięki temu klienci mogą pokonać nawet duże odległości w krótkim czasie i bez większych trudności.

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

CHEŁM OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 6.11.-12.11.2023

PONIEDZIAŁEK



KOMEDIA

Podatek od miłości

22.45

TVN

Nieprzejednana urzędniczka skarbowki, Klara, gromadzi dowody przeciwko podejrzanemu o oszustwa podatkowe Marianowi. W rzeczywistości jest on lekkoduchem o złotym sercu. Kobieta ulega jego urokowi.

POLSKA 2018, REŻ. BARTŁOMIEJ IGNACIUK, WYK. ALEKSANDRA DOMAŃSKA, GRZEGORZ DAMIĘCKI, ROMA GĄSIOROWSKA

CZWARTEK



KOMEDIA

Słaba płeć?

20.00

TV PULS

Zośka osiedliła się w Warszawie. Zajmuje kawalerkę na kredyt. Pracuje w korporacji, z szefem, którego nie znosi. Pewnego dnia zostaje przez niego oszukana, traci stanowisko i reputację.

POLSKA 2015, REŻ. KRZYSZTOF LANG, WYK. OLGA BOŁĄDŹ, PIOTR ADAMCZYK, PIOTR GŁOWACKI, KATARZYNA FIGURA, MARCIN KORCZ

WTOREK



SENSACYJNY

Plan ucieczki 3

20.00

POLSAT

Specjalista ds. zabezpieczeń Ray Breslin zostaje wynajęty do uratowania Dayi, córki miliardera z Hongkongu. Musi dostać się do wnętrza doskonale strzeżonego więzienia na Łotwie.

USA 2019, REŻ. JOHN HERZFELD, WYK. 50 CENT, DAVE BAUTISTA, DEVON SAWA, HARRY SHUM JR., JAIME KING

PIĄTEK



THRILLER

Tenet

20.00

TVN

Agent CIA dołącza do tajemniczej organizacji. Podejmuje się misji, która wiąże się z wyjściem poza czas rzeczywisty. Aby zażegnać globalne zagrożenie, musi powstrzymać rosyjskiego oligarchę.

USA/WIELKA BRYTANIA 2020, REŻ. CHRISTOPHER NOLAN, WYK. JOHN DAVID WASHINGTON, ROBERT PATTINSON, ELIZABETH DEBICKI

ŚRODA



KRYMINALNY

21 mostów

21.10

TVP 1

W strzelaninie śmierć ponosi ośmiu funkcjonariuszy. Detektyw Davis ma znaleźć zabójców. Postanawia od razu zamknąć wszystkie mosty wychodzące z Manhattanu i zablokować tunele.

USA/CHINY 2019, REŻ. BRIAN KIRK, WYK. CHADWICK BOSEMAN, SIENNA MILLER, J.K. SIMMONS, STEPHAN JAMES, TAYLOR KITSCH

SOBOTA



KOMEDIA

Druga połowa

21.35

TVN

Lekarka Magda zakochuje się w dziennikarzu Mateuszu. Mężczyzna pozostaje w konflikcie z jej ojcem, selekcjonerem reprezentacji narodowej. Do tego o względy kobiety zabiega piłkarz Jarosław Kot.

POLSKA 2021, REŻ. ŁUKASZ WIŚNIEWSKI, WYK. MARIANNA ZYDEK, MACIEJ MUSIAŁ, JACEK KNAP, CEZARY PAZURA, JOANNA KUBERSKA

PONIEDZIAŁEK 6 LISTOPADA

TVP 1
04.50 Klan (4217) - telenowela, Polska
05.15 Dziedzictwo (145) - serial, Turcja
06.05 Złoty chłopak (48) - serial, Turcja
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Welon, fura i brawura
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 5 (62) - serial obycz., Pol.
09.40 Komisarz Alex 8 (104) - serial
10.35 Ojciec Mateusz 18 (230) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (92)
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.55 Złoty wśród zwierząt (3/5)
14.00 Złoty chłopak (49) - serial, Turcja
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (146) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4218) - telenowela, Polska
18.25 Leśniczówka (772) - telen., Polska
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (93) - telenowela hist., Polska
21.10 Teatr Telewizji: Hotel Korfanty
22.35 Żyłesz? Razem wobec samobójstwa - film dok., Polska 2023
23.35 Balans biełi - pr. religijny, Pol. 2023
00.20 Na fali - film sensacyjny, USA 1991
02.35 Mój tydzień z Marilyn - dramat biograf., Wielka Brytania/USA 2011
04.15 Zakończenie programu

TVP 2
05.00 Na sygnale (410): Wszystko się ułoży - serial fab.-dok., Polska
05.30 M jak miłość (1730) - serial, Pol.
06.20 Dobre historie: Siedlecka spółdzielnia socjalna - mag., Pol. 2023
06.55 Rodzinka.pl (258): Damy radę
07.30 Pytanie na śniadanie
10.35 Panorama - program informacyjny
10.45 Pytanie na śniadanie - mag.
11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2874) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akacyjowa 38 (211) - telen., Hiszp.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (218) - serial, Polska
15.05 Krok od nieba 3 (50-ost.) - serial
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.15 Zakazany owoc (337) - telen., Tur.
18.00 Panorama; Va banque
18.45 Akacyjowa 38 (223) - telen., Hiszp.
19.35 Barwy szczęścia (2874) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2875) - serial
20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1755) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (490) - serial, Polska
22.35 Echo serca 2 (21) - serial, Polska
23.35 Slumdog. Milioner z ulicy - komediodramat, USA/Wielka Brytania/Francja 2008, wyk. Dev Patel
01.45 O mnie się nie martw 13 (9/13)
02.45 Jestem najlepsza. Ja, Tonya - dramat biograficzny, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Craig Gillespie
04.45 Zakończenie programu

POLSAT
04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (462): Droga przyjemność - serial, Pol.
09.10 Malanowski i partnerzy (465): Pizza specjalna - serial, Polska
09.40 Sekrety rodziny (241): Kto jest ojcem - serial paradok., Polska
10.40 Dlaczego ja? (1132): 40-letnia Ewa próbuje ratować córkę, która wpada w narkotyki i zmienia się nie do poznania - serial, Pol.
11.40 Gliniarze (605): Studentka
12.50 Wydarzenia, Interwencja
13.40 Trudne sprawy (1076): Za wysokie progi - serial paradok., Polska
14.40 Dlaczego ja? (1162) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (858) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (867) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3685) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.05 Świat w płomieniach - film sensacyjny, USA 2013
23.00 Diabło. Wyścig o wszystko - film sensacyjny, Polska 2019
01.05 Kursk - dramat historyczny, Belgia/Luksemburg/Francja 2018
03.40 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012
04.10 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012

TVN
05.35 Uwaga! - magazyn reporterów
05.50 Ukryta prawda (803) - serial, Pol.
06.40 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Modry Kociołek/Laboratorium Chleba - rozr., Pol. 2021
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda (1567) - serial, Pol.
12.35 Ukryta prawda (1377) - serial, Pol.
13.35 Szpital (788) - serial paradok., Pol.
14.35 Szpital (789) - serial paradok., Pol.
15.45 Kuchenne rewolucje: Janki - Ajax - program rozr., Polska 2021
16.50 Detektywi (32/47) - serial, Polska
17.55 Ukryta prawda (1568) - serial, Pol.
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3716) - serial, Polska
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023
21.35 Behawiorysta (4/8) - serial, Pol.
22.45 Podatek od miłości - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damiński, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki
00.50 Od nowa (3/6) - serial obycz., USA
02.05 Co za tydzień - magazyn
02.40 Dowody zbrodni (19/24) - serial
03.35 Uwaga! - magazyn reporterów
03.55 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022
04.25 Recepta na stary dom - rozr.
04.55 Jak to jest zrobione? (12/26)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (15) - serial, USA
07.00 Strażnik Teksasu (16) - serial, USA
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3684) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023
10.50 Policjantki i Policjanci (154)
11.50 Policjantki i Policjanci (155)
12.55 Gliniarze (380): Stracone złudzenia - serial paradok., Polska
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (985)
17.00 Sekrety rodziny (6) - serial, Pol.
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1091)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (738) - serial krym., Polska
21.05 Królowie ulicy - thriller, USA 2008, reż. David Ayer, wyk. Keanu Reeves, Forest Whitaker, Hugh Laurie, Chris Evans, Cedric the Entertainer
23.30 Krwawa rzeka - thriller, USA 2011, reż. Rich Cowan, wyk. Ray Liotta, Ving Rhames, Melora Walters, Christian Slater, Gisele Fraga
01.20 Fabryka jedzenia (8) - serial
01.50 Fabryka jedzenia (9) - serial
02.20 Śmierć na 1000 sposobów (4)
02.50 SuperLudzie (21) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM
05.00 Szkoła (561) - serial paradok., Pol.
06.00 Szkoła (316) - serial paradok., Pol.
06.55 Szpital (891) - serial paradok., Pol.
07.50 Ukryta prawda (988) - serial, Pol.
08.50 Ukryta prawda (1243) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (1244) - serial, Pol.
10.50 Zagadki losu 2 (5/36) - serial, Pol.
11.50 Ten moment (1/20) - serial, Polska
12.20 Młodość na zamówienie 2 - program rozrywkowy, Polska 2023
12.50 Szpital (892) - serial paradok., Pol.
13.50 Sąd rodzinny (155) - serial, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (592) - serial fab.-dok., Polska
15.50 Ukryta prawda (1077) - serial, Pol.
16.55 Szpital (964) - serial paradok., Pol.
17.55 Opowieści małżeńskie 2 (20/24) - serial paradokumentalny, Polska
18.55 Ukryta prawda (1083) - serial
20.00 Hotel Paradise 7 - reality show
21.00 Królowe zbrodni - film kryminalny, USA/Kanada 2019, reż. Andrea Berloff, wyk. Melissa McCarthy, Tiffany Haddish, Elisabeth Moss, Domhnall Gleeson, James Badge Dale
23.15 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania/Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell, Jean Heywood, Jamie Draven, Gary Lewis, Stuart Wells
01.30 Nagi instynkt przetrwania 2 (3/16) - serial dokumentalny, USA
02.35 Fanklub strachu - rozr., USA 2021
03.40 Fanklub strachu - rozr., USA 2021

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6)
08.00 Nash Bridges (68)
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (701)
10.00 Zbuntowany anioł (74, 75)
12.00 Zaklinaczka duchów 4 (81, 82)
14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (273, 274)
16.00 Kurierzy 2 (83, 84)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (703, 704)
20.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, Wielka Brytania/Chiny/USA 2017
22.10 Ostateczna rozgrywka - dramat, Wielka Brytania 2018
00.10 Zamknięty krąg - thriller, Francja/Włochy 2009
02.10 Dzielnica strachu 5 (196)
03.05 Zobacz to!: Takı jest świat 8
04.00 Menu na miarę
05.00 Menu na miarę
05.00 Nash Bridges (68)

PULS 2
08.00 Trojaczki (15, 16, 17, 18)
08.45 Wielkie przygody małego rekina (10)
09.05 Bing (1, 2, 3)
09.45 Psi Patrol 4 (21)
10.10 Wielkie przygody małego rekina (12)
10.50 Blue (52, 1, 2, 3)
11.35 Bing (7, 8, 9)
12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (6, 7)
13.00 Smerfy (109, 110)
14.00 Mustang: Duch wolności 2 (19, 20)
15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (20, 21)
16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (27, 28, 29, 30)
18.00 Smerfy 2 (11, 12)
18.35 Blue (50, 4, 5)
19.05 Psi Patrol 8 (8, 9)
20.00 Kurierzy (1)
21.00 Dzielnica strachu 5 (195, 196)
23.00 Dziwne uzależnienia 6 (5)
23.40 Ekstremalne historie miłosne 2 (1)
00.30 Dzielnica strachu 5 (194)

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 4
06.55 MiłośćKropka.pl (1): Miłość Mariana
07.55 To nie ze mną 2 (1, 2)
09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (5): Upadek
10.00 Komisarz Rex (6, 7): Zabójcze misie; Taniec na wulkanie
12.00 Katastrofy w przestworzach (86, 117, 25)
15.05 Tornado w Nowym Jorku - film katastrof., USA/Kanada 2008
17.00 Hawaje 5-0 2 (15, 16)
18.55 Zamień i zarób!
19.35 Zamień i zarób!
20.00 Człowiek tai chi - dramat, USA/Chiny/Hongkong 2013
22.05 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000
00.10 Bilet na Księżyc - film obyczajowy, Polska 2013
02.50 PitBull - film kryminalny, Polska 2005
04.55 Bulionerzy (46, 47)

TTV HD
05.00 Dobra robota (3)
06.00 Uwaga! Express
06.30 Nauka jazdy 5
07.00 Ukryta prawda (813)
08.00 Szpital (620, 621)
10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9
11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (2)
12.10 Królowe życia 5 (11, 12)
13.35 Ukryta prawda (478)
14.35 Za głosem serca (15)
15.45 Express. Pogoda
16.05 Zakup w ciemno
17.05 Usterka 13 (3)
17.45 Express. Pogoda
18.00 Sport
18.05 Dobra robota 3 (36)
18.40 Złomowisko PL (8)
19.45 Express. Pogoda
20.05 Zakup w ciemno 2
21.15 DeFacto 13
21.45 Express. Pogoda
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
00.00 Kanapowczyńie

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (142): Listonosz ratuje dwa razy/Podgląd non stop
07.00 Policjantki i Policjanci (1090)
08.00 Medicopter 117 (34)
09.05 Kobra - oddział specjalny (7, 8)
11.15 Więzienie (139, 140)
12.10 Miodowe lata (10, 11, 12)
14.00 Policjantki i Policjanci (305, 306)
16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (12, 13)
18.00 Strażnik Teksasu (15, 16)
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (187, 188)
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (509, 510)
00.10 Więzienie (6, 7)
01.05 Krejzi patrol (5, 6)
02.05 STOP Drogówka
03.05 Benny Hill
03.40 Top 10 - lista przebojów
04.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 6 w Będzinie
11.00 Cafe Futbol
12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - Slepsk Malow Suwałki - mecz: Ania Czarni Radom
15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - GKS Katowice
17.30 Siatkówka kobiet: UNI Opole
20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Exact Systems Norwid Częstochowa
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - GKS Katowice
01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi

WTOREK 7 LISTOPADA

TVP 1 04.45 Klan (4218) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (146) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (49) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 5 (63) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 9 (105) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 18 (231) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (93) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 W jaskini nietoperzy (2-ost.) - film dok., Wielka Brytania 2020 14.00 Złoty chłopak (50) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (147) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4219) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (773) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (94) 21.10 Serial - serial obyczajowy 22.15 Trucizny Putina (3-ost.) - film dokumentalny, Francja 2023 23.20 Resortowe dzieci - cykl rep. 23.50 Magazyn Śledczy Anity Gargas 00.30 Mokra robota - dramat, USA 2011 02.05 Siedlisko (5, 6/9) - serial obycz. 04.10 Zakończenie programu	TVP 2 05.00 Na sygnale (411): Karma wraca 05.35 M jak miłość (1731) - serial, Polska 06.25 Kodeks suprascki - rep., Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (259): Ufamy sobie 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 11.50 Barwy szczęścia (2875) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (212) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (219): Nic śmieszne-go - serial fab-dok., Polska 15.05 Serial - serial obyczajowy 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.15 Zakazany owoc (338) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (224) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2875) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2876) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1756) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (491): Zaklinaczka koni - serial fab-dok., Polska 22.35 Echo serca 2 (22) - serial, Polska 23.35 Austeria - dramat obyczajowy, Polska 1982, reż. Jerzy Kawalerowicz 01.35 Slumdog. Miliонер z ulicy - komediodramat, USA/Wielka Brytania/Francja 2008, wyk. Dev Patel 03.45 Ostatnia Habsburżanka - film dokumentalny, Polska 2022 04.35 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (466): Kopiąc głęboko - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (467): Cena kłamstwa - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (242): Atak paniki - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1133): 34-letnia Ewa odkrywa, że odnaleziona córka jej męża nie jest tym, za kogo się podaje - serial, Polska 11.40 Gliniarze (606): Odnaleziona 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1077): Przekręt nigeryjski - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1163) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (859) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (868) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3686) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Plan ucieczki 3 - film sensacyjny, USA 2019, reż. John Herzfeld 22.10 Max Payne - film sensacyjny, USA/Kanada 2008, reż. John Moore 00.35 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA/Nowa Zelandia 2009 02.30 Nasz nowy dom - reality show 03.35 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (804) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Janki - Ajax - program rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1568) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1378) - serial, Pol. 13.35 Szpital (790) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (791) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021 16.50 Detektywi (33/47) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1569) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3717) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2023 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.15 Behawiorysta (4/8) - serial, Pol. 01.20 Dowody zbrodni 4 (20/24) 02.25 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec (1/9) - serial dok., Pol. 02.55 Szpital (217) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.35 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (13/26)	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (17) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (18) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3685) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (156) 11.50 Policjantki i Policjanci (157) 12.55 Gliniarze (381): Pomóż mi - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (986) 17.00 Sekrety rodziny (7) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1092) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (739) - serial krym., Polska 21.05 Dystrykt 9 - film SF, USA/Nowa Zelandia/Kanada/RPA 2009, reż. Neill Blomkamp, wyk. Sharlto Copley, Nathalie Bolitt, William Allen Young, John Sumner, Jason Cope 23.20 Siódemka wspaniałych - film sensacyjny, Niemcy 2019, reż. Harald Franklin, wyk. Jerry Kwarteng, Fernando Carrera, Maurice Nash, Fernando Corral, Ilker Kurt 01.30 Fabryka jedzenia (10) - serial 02.00 Fabryka jedzenia (11) - serial 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (23) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (24) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (25) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (562) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (317) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (892) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (989) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1245) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1246) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (6/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (20/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (893) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (156) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (593) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1078) - serial, Pol. 16.55 Szpital (965) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (21/24) - serial paradokumentalny, Polska 18.55 Ukryta prawda (1084) - serial 20.00 Hotel Paradise 7 - reality show 21.00 Zabójcy - film sensacyjny, USA/Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Antonio Banderas, Sylvester Stallone, Julianne Moore, Anatoli Davydov, Steve Kahan 23.45 Blade, Wieczny Łowca - horror, USA 1998, reż. Stephen Norrington, wyk. Wesley Snipes, Stephen Dorff, Kris Kristofferson, N'Bushe Wright, Udo Kier 02.15 Hotel Paradise 7 - reality show 03.15 Nagi instyunkt przetrwania 2 (4/16) - serial dokumentalny, USA 04.15 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7) 08.00 Nash Bridges (69) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (702) 10.00 Zbuntowany anioł (75, 76) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (82, 83) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (274, 275) 16.00 Kurierzy 2 (84) 17.00 Kurierzy (1) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (704, 705) 20.00 Kodeks sprawiedliwego - film sensacyjny, USA 2016 22.05 Czas zemsty - film sensacyjny, USA/Aruba 2003 23.55 Rewolwer - dramat, Francja/Wlk. Brytania 2005 02.00 Dzielnica strachu 5 (197) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (272) 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.20 Menu na miarę 05.00 Nash Bridges (69)	PULS 2 08.00 Trojaczki (17, 18, 19, 20) 08.45 Wielkie przygody małego rekina (12) 09.05 Bing (7, 8, 9) 09.45 Psi Patrol 4 (22) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (13) 10.50 Blue (6, 7, 8, 9) 11.35 Bing (10, 11, 12) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (7, 8) 13.00 Smerfy (110, 111) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (20, 21) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (29, 30, 31, 32) 18.00 Smerfy 2 (12, 13) 18.35 Blue (5, 10, 11) 19.05 Psi Patrol 8 (9, 10) 20.00 Kurierzy 2 (21) 21.00 Dzielnica strachu 5 (196, 197) 23.00 Wozac panią Daisy - komediodramat, USA 1989 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (2)	STOPKLATKA 06.00 Mów mi Mesjasz - etiuda film., Pol. 2021 06.15 Nowa Scena Śmiechu 4 07.00 MiłośćKropka.pl (2, 3): W labiryncie uczuć; Neapolitańczyk 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (6): Zjawia 10.00 Komisarz Rex (8, 9): Pierwsza nagroda; Przynieś mi głowę Beethovena 12.00 Katastrofy w przestworzach (87, 118, 26) 15.05 10 w skali Richtera - film sensacyjny, USA 2014 17.00 Hawaje 5-0 2 (17, 18) 18.55 Zamień i zarób! 19.35 Zamień i zarób! 20.00 System - dramat, USA 1995 22.30 Twarda sztuka - komediodramat, USA 2007 00.40 Różyczka - dramat, Pol. 2010 03.05 Martwa cisza - horror, USA 2007 04.55 Bulionerzy (47, 48)	TTV HD 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 5 07.00 Ukryta prawda (814) 08.00 Szpital (622, 623) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (3) 12.10 Królowe życia 6 (1, 2) 13.35 Ukryta prawda (479) 14.35 Za głosem serca (16) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 13 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (1) 18.40 Złomowisko PL (9) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 DeFacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Amerykański sen braci Collins 22.50 Nasi w mundurach 2 23.50 Nic do ukrycia (11)	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (143) 07.00 Policjantki i Policjanci (1091) 08.00 Medicopter 117 (35) 09.05 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 11.15 Więzienie (141, 142) 12.10 Miodowe lata (13, 15, 16): Przed pierwszą gwiazdką; Awans; Sierżant Roku 14.00 Policjantki i Policjanci (307, 308) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (13, 14) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (23, 24) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (511, 512) 00.10 Więzienie (8, 9) 01.05 Krejzi patrol (7, 8) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Exact Systems Norwid Częstochowa 17.50 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz: Grot Budowlani Łódź - SC Potsdam 20.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Wisła Kraków - Polonia Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Exact Systems Norwid Częstochowa 01.00 Boks

ŚRODA 8 LISTOPADA

TVP 1 04.50 Klan (4219); Dziedzictwo (147) 06.05 Złoty chłopak (50) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrzuńcowani, odbudowani 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 5 (64) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 9 (106) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 18 (232) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (94) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Wyspy czasów Odyszeusza. Odyseja wysp (1/3) - dok., Niemcy 2017 14.00 Złoty chłopak (51) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (148) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4220) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (774) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (95) 21.10 21 mostów - film kryminalny, USA/Chiny 2019, reż. Brian Kirk 22.55 Śladami Beniowskiego - film dokumentalny, Polska 2021 00.05 Wirtuoz - thriller, Hiszpania/USA 2013 01.50 Miłość w czasach wojny (6, 7) 03.50 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 04.20 Notacje - cykl dok., Polska 04.35 Zakończenie programu	TVP 2 05.00 Na sygnale (412): Cena - serial 05.30 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 06.25 Pożyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (260): Kotleciki dla Tomusia - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Zaginione - odnalezione 11.25 Zaginione - odnalezione 11.50 Barwy szczęścia (2876) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (213) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (220) - serial, Polska 15.05 Serial - serial obyczajowy 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.15 Zakazany owoc (339) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (225) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2876) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2877) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.55 Na dobre i na złe (896) - serial 21.55 Na sygnale (492) - serial, Polska 22.35 Echo serca 2 (23) - serial, Polska 23.35 Daddy Cool - komedia, Francja 2017, reż. Maxime Govare 01.20 Bolivar (54/69) - serial, Kolumbia 02.20 Historia jednej zbrodni - film dokumentalny, Polska 2023, reż. Mariusz Piłs 03.55 Za marzenia 2 (5/13) - serial, Pol. 04.45 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (468): Dobry dom - serial fab-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (470): Zła wróżba - serial fab-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (243): Teczka spod szafy - serial paradok., Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1134): 27-letnia Magda odkrywa, że jej mąż jest hazardzistą - serial paradok., Pol. 11.40 Gliniarze (607): Przesyłka z Dominikany - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1078): Kryzys ciążowy - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1164) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (860) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (869) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3687) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska 2021 22.10 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 23.10 Temptation Island Polska 00.25 Babskie wakacje - kom., USA 2017 02.10 Kłopotliwa żaloba - komediodramat, Kanada 2018	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (805) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Żyrardów - Cafe Filiżanka - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1569) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1379) - serial, Pol. 13.35 Szpital (792) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (793) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021 16.50 Detektywi (34/47) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1570) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3718) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Totalne remonty Szelągowskiej 6 - program rozr., Polska 2023 22.40 Lara Croft: Tomb Raider - film przygodowy, Wielka Brytania/Niemcy/USA/Japonia 2001, reż. Simon West, wyk. Angelina Jolie 00.40 Bitwa o gości - reality show 02.10 Superwizjer - mag. reporterów 02.45 Dowody zbrodni (19/24) - serial 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.35 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (14/26)	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (19) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (20) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3686) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Policjantki i Policjanci (158) 11.50 Policjantki i Policjanci (159) 12.55 Gliniarze (382): Ciężar z przeszłości - serial paradok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (987) 17.00 Sekrety rodziny (8) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1093) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (740) - serial krym., Polska 21.05 S.W.A.T. Jednostka specjalna - film sensacyjny, USA 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, LL Cool J, Josh Charles 23.40 American Pie: Księga miłości - komedia, USA 2009, reż. John Putch, wyk. Eugene Levy, Bug Hall, Kevin M. Horton, Brandon Hardesty, Beth Behrs 01.30 Fabryka jedzenia (12) - serial 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (4) 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (563) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (318) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (893) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (990) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1247) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1248) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (7/36) - serial, Pol. 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (21/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (894) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (157) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (594) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1079) - serial, Pol. 16.55 Szpital (966) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (22/24) 18.55 Ukryta prawda (1085) - serial 20.00 Hotel Paradise 7 - reality show 21.00 Sztuka kochania: Historia Michaliny Wiślickiej - dramat biograficzny, Polska 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Boczarska, Justyna Wasilewska, Piotr Adamczyk, Eryk Lubos, Jaśmina Polak 23.35 Wieczór gier - komedia, USA 2018, reż. John Francis Daley, Jonathan Goldstein, wyk. Jason Bateman, Rachel McAdams, Kyle Chandler, Sharon Horgan, Billy Magnussen 01.40 Hotel Paradise 7 - reality show 02.40 Nagi instyunkt przetrwania 2 (5/16) - serial dokumentalny, USA 03.40 Fanklub strachu - rozr., USA 2021
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 08.00 Nash Bridges (70): Trefny towar 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (703) 10.00 Zbuntowany anioł (76, 77) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (83, 84) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (275, 276) 16.00 Kurierzy (1, 2) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (705, 706) 20.00 Igrzyska śmierci - dramat, USA 2012 22.55 Cyborg - film SF, USA 1989 00.30 Dzielnica strachu 5 (198) 01.30 Lombard. Życie pod zastaw 6 (273) 02.25 Zobacz to!: Menu na miarę 03.10 Dyżur 3 (38) 03.45 Taki jest świat 8 04.25 Z archiwum policji (10) 05.00 Nash Bridges (70)	PULS 2 07.35 Blue (12, 13, 14, 15) 08.00 Trojaczki (19, 20, 21, 22) 08.45 Wielkie przygody małego rekina (14) 09.05 Bing (10, 11, 12) 09.45 Psi Patrol 4 (23) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (14) 10.50 Blue (12, 13, 14, 15) 11.35 Bing (13, 14, 15) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (8, 9) 13.00 Smerfy (111, 112) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (21, 22) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (31, 32, 33, 34) 18.00 Smerfy 2 (13, 14, 15) 18.35 Blue (11, 16, 17) 19.05 Psi Patrol 8 (10, 11) 20.00 Kurierzy (3) 21.00 Dzielnica strachu 5 (197, 198) 23.00 McImperium - dramat, USA 2016 01.20 Dzielnica strachu 5 (195)	STOPKLATKA 06.00 Fools gold - etiuda filmowa, Polska 2020 06.15 Nowa Scena Śmiechu 4 07.00 MiłośćKropka.pl (4, 5) 09.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (7) 10.00 Komisarz Rex (88, 119, 27) 15.05 Burzliwie Seattle - film katastroficzny, USA 2012 17.00 Hawaje 5-0 2 (19, 20) 18.55 Zamień i zarób! 19.35 Zamień i zarób! 20.00 To nie ze mną 2 (3, 4) 21.05 Chłopaki nie płaczą - komedia, Polska 2000 23.05 Człowiek tai chi - dramat, USA/Chiny/Hongkong 2013 01.10 Wojna żeńsko-męska - komedia, Polska 2011 03.40 Zbliżenia - dramat, Polska 2014 05.10 Bulionerzy (48, 49)	TTV HD 06.00 Uwaga! 06.15 Express 06.30 Nauka jazdy 5 07.00 Ukryta prawda (815) 08.00 Szpital (624, 625) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (4) 12.10 Królowe życia 6 (3, 4) 13.35 Ukryta prawda (480) 14.35 Za głosem serca (17) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 13 (5) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (2) 18.40 Złomowisko PL (10) 19.45 Express, Pogoda 20.45 Zakup w ciemno 2 21.15 DeFacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 19 00.05 Życie na kredycie 3	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (144) 07.00 Policjantki i Policjanci (1092) 08.00 Medicopter 117 (36) 09.05 Kobra - oddział specjalny (11, 12) 11.15 Więzienie (143, 144) 12.10 Miodowe lata (17, 18, 19): Pieskie życie; Lewa forsa; Eksmisja 14.00 Policjantki i Policjanci (309, 310) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (14, 15) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (1, 2) 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (513, 514) 00.05 Więzienie (10, 11) 01.00 Krejzi patrol (9, 10) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - GKS Katowice 13.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Wisła Kraków - Polonia Warszawa 15.30 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz: Grot Budowlani Łódź - SC Potsdam 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 20.20 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - CS Volei Alba Blaj 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

CZWARTEK 9 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4220): Dziedzictwo (148) 06.05 Złoty chłopak (51) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 5 (65) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 9 (107) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 18 (233) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (29) - serial, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Wyspy czasów Odyseusza. Odyseja wysp (2/3) - dok., Niem. 2017 14.00 Złoty chłopak (52) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (149) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4221); Leśniczówka (775) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 30 (387) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Ocaleni - reality show 00.15 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 00.55 Resortowe dzieci - cykl reportaży 01.30 Archiwista 2 (8/10) - serial, Polska 02.35 Miłość w czasach wojny (8) 03.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 04.10 Notacje - cykl dok., Polska	05.00 Na sygnale (413): Kryminal 05.30 M jak miłość (1733) - serial, Pol. 06.20 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (261) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Powołane. 100 lat Diakonu ła Żeńskiego „Eben-Ezer” Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w RP - film dok., Polska 2023 11.50 Barwy szczęścia (2877) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (214) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (221) - serial, Polska 15.05 Serial - serial obyczajowy 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (340) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjowa 38 (226) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2877) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2878) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Ślady zbrodni - thriller, USA 2007 23.25 Kula w łeb - film kryminalny, USA/Indie/Szwajcaria 2012 01.10 Bolivar (55/69) - serial, Kolumbia 02.10 Austeria - dramat obyczajowy, Polska 1982, reż. Jerzy Kawalerowicz 04.10 Arktyka - cel Chińczyków - film dokumentalny, Francja/Niemcy/Belgia/Szwajcaria 2021 05.10 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (472): Striptiz i śmierć - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (475): Błędne koło - serial fab-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (244): Ciocia z Ameryki - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1135): 40-letnia krawcowa przeprowadza się do starego domu, w którym rzeko-mo straszy - serial, Polska 11.40 Gliniarze (608): Zlecenie - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1079): Straszny zięć - serial paradok., Polska 14.40 Dłaczego ja? (1165) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (861) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (870) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3688) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Nasz nowy dom - reality show 21.10 Przyjaciółki (264) - serial, Polska 22.10 Zakochani - komedia romantyczna, Polska 2000 00.45 Perła Fidzi - komedia romantyczna, USA/Fidzi 2018, reż. Gary Yates 02.45 Przyjaciółki rodziny - dramat obyczajowy, USA 2015	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (806) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Piekary Śląskie - Tasty - rozr., Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1570) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1380) - serial, Pol. 13.35 Szpital (794) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (795) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Sokołów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca 16.50 Detektywi (35/47) - serial, Polska 17.55 Ukryta prawda (1571) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3719) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 22.40 After - melodramat, USA 2019, reż. Jenny Gage, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes Tiffin, Khadija Red Thunder, Dylan Arnold, Shane Paul McGhie 00.45 Batman - film sensacyjny, USA 2022, reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Jeffrey Wright, Colin Farrell, Paul Dano 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Recepta na stary dom - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (15/26)	06.00 Strażnik Teksasu (21) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (22) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3687) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Policjantki i Policjanci (160) 11.50 Policjantki i Policjanci (161) 12.55 Gliniarze (383): Ostatnia prze-rwa - serial paradok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (988) 17.00 Sekrety rodziny (9) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1094) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (741) - serial krym., Polska 21.05 W szczękach rekina - horror SF, Australia/Singapur 2012, reż. Kimble Rendall, wyk. Xavier Samuel, Phoebe Tonkin, Sharni Vinson, Richard Brancatisano, Chris Betts 23.00 Klucz do wieczności - thriller, USA 2015, reż. Tarsem Singh, wyk. Ryan Reynolds, Natalie Martinez, Matthew Goode, Ben Kingsley, Victor Garber 01.25 Fabryka jedzenia (1) - serial 01.55 Fabryka jedzenia (2) - serial 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (564) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (319) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (894) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (991) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1249) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1250) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (8/36) - serial, Pol. 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (22/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (895) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (158) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (595) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1080) - serial paradokumentalny, Polska 16.55 Szpital (967) - serial paradok., Pol. 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (23/24) - serial paradokumentalny, Polska 18.55 Ukryta prawda (1086) - serial 20.00 Hotel Paradise 7 - reality show 21.00 Kac Vegas - komedia, USA/Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham 23.20 Ocean's 8 - komedia kryminalna, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Rihanna, Helena Bonham Carter 01.35 Hotel Paradise 7 - reality show 02.40 Nagi instynkt przetrwania 2 (6/16) - serial dokumentalny, USA 03.40 Fanklub strachu - rozr., USA 2021
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 1): Zespół, część 2; Samotny wilk 08.00 Nash Bridges (71): Zabawa w chowanego 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (704) 10.00 Zbuntowany anioł (77, 78) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (84, 85) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (276, 277) 16.00 Kurierzy (2, 3) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (706, 707) 20.00 Słaba pleć? - komedia, Pol. 2015 22.00 Facet (nie)potrzebny od zaraz - komedia, Pol. 2014 23.55 Pierwszy milion - dramat, Pol. 2000 02.00 Dzielnica strachu 5 (199) 03.00 Zobacz to!: Menu na miarę 03.40 Taki jest świat 8 04.20 Z archiwum policji (11) 05.00 Nash Bridges (71)	08.45 Wielkie przygody małego rekina (14) 09.05 Bing (13, 14, 15) 09.45 Psi Patrol 4 (24) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (15) 10.50 Blue (18, 19, 20, 21) 11.35 Bing (16, 17, 18) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (9, 10) 13.00 Smerfy (112, 113) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (22, 23) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (23, 24) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (33, 34, 35, 36) 18.00 Smerfy 2 (14, 15) 18.35 Blue (17, 22, 23) 19.05 Psi Patrol 8 (11, 12) 20.00 Kurierzy (4) 21.00 Dzielnica strachu 5 (198, 199) 23.00 Ali Baba i czterdziestu rozbojników (2-ost.) - film przygodowy, Francja 2007 00.55 Dzielnica strachu 5 (196)	06.00 Prawdziwe uczucia - etiuda filmowa, Polska 2020 06.20 Kabaretowe hity 07.05 MiłośćKropka.pl (6, 7) 09.00 Jednostka Specjalna „Duna” (8) 10.00 Komisarz Rex (12, 13) 12.00 Katastrofy w przestworzach (89, 120, 28) 15.05 Strefa zimna - film SF, USA 2017 17.05 Hawaje 5-0 2 (21, 22) 18.55 Zamien i zarobił 19.35 Zamien i zarobił 20.00 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000 22.10 Rozgrywka - film sensacyjny, Niemcy/USA 2001 00.45 Samowolka - dramat, Polska 1993 02.05 W pustyni i w puszczy - film przygodowy, Polska 2001 04.25 Bulionerzy (49, 50) 05.35 Mirra - etiuda filmowa, Polska 2020	06.30 Nauka jazdy 5 07.00 Ukryta prawda (816) 08.00 Szpital (626, 627) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 16 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (5) 12.10 Królowe życia 6 (5, 6) 13.35 Ukryta prawda (481) 14.35 Za głosem serca (18) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 13 (6) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 3 (3) 18.40 Złomowisko PL (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.15 DeFacto 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 3 23.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (2) 23.40 Nasi w mundurach 2 00.40 Amerykański sen braci Collins	06.00 Detektywi w akcji (145): Bohaterka skandalu/Babcia DJ 07.00 Policjantki i Policjanci (1093) 08.00 Medicopter 117 (37) 09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 11.15 Więzienie (145, 2) 12.10 Miodowe lata (20, 22, 24) 14.00 Policjantki i Policjanci (311, 312) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (15, 16) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (3, 4) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (515, 516) 00.10 Więzienie (12, 13) 01.05 Krejzj patrol (11, 12) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu 11.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 13.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: KGHM Cuprum Lubin - Projekt Warszawa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Exact Systems Norwid Częstochowa 23.00 Sporty walki: UFC 295: Procházka vs. Pereira - odliczanie 00.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 02.00 Boks

PIĄTEK 10 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4221): Dziedzictwo (149) 06.10 Złoty chłopak (52) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 6 (66) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 9 (108) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 18 (234) - serial 11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Wyspy czasów Odyseusza. Odyseja wysp (3-ost.) - film dokumentalny, Niemcy 2017 14.00 Złoty chłopak (53) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (150) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4222) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (767) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Archiwista 2 (9/10) - serial, Pol. 21.35 Nie ma róży bez ognia - komedia obyczajowa, Polska 1974 23.20 Kamerdyner (1/5) - serial, Polska 00.15 Adrenalina 2: Pod napięciem - film sensacyjny, USA 2009 02.00 21 mostów - film kryminalny, USA/Chiny 2019, reż. Brian Kirk 03.50 Nowa (3/13) - serial krym., Polska 04.45 Zakończenie programu	05.30 M jak miłość (1734) - serial, Pol. 06.25 Anna Dymna - spotkajmy się: Agnieszka Malicka i Tomasz Wysocki - talk-show, Polska 2023 06.55 Rodzinka.pl (262): Wiele wspólnych lat - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Nie taka prosta historia: Lalka 11.50 Barwy szczęścia (2878) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (215) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (222): A miało być tak pięknie - serial fab-dok., Pol. 15.05 Serial - serial obyczajowy 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (341) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (227) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2878) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2879) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.40 Moja wielka grecka wycieczka - komedia romant., USA/Hiszp. 2009 23.30 Dzień w Middleton - melodramat, USA 2013, reż. Adam Rodgers 01.20 Podły, okrutny, zły - film biograficzny, USA 2019, reż. Joe Berlinger 03.25 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.00 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.35 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (476): Dramatyczne poszukiwania 09.10 Malanowski i partnerzy (477): Krwawa niedziela - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (245): Wspomnienia - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1136): Dobra żona 11.40 Gliniarze (609): Kryminalny 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1080): Mamusia 14.40 Dłaczego ja? (1166): Dominika przyczynia się do zaginięcia młodszej siostry i odkrywa mroczne tajemnice swojej rodziny - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (862): Separacja 17.00 Gliniarze (871): Zaginiony - serial 18.00 Pierwsza miłość (3689) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Gierek - film biograf., Polska 2021 23.15 Ciemniejsza strona Greya - melodramat, USA/Chiny 2017 01.55 Plan ucieczki 3 - film sensacyjny, USA 2019, reż. John Herzfeld 04.00 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (807) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Sokołów - Kuźnia Smaków/Prosto od serca - program rozrywkowy, Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1571) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1381) - serial, Pol. 13.35 Szpital (796) - serial paradok., Pol. 14.35 Szpital (797) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Jawor - Magnolia/Kulinarna Fabryka Smaku - program rozr., Polska 2021 16.50 Zapisane w gwiazdach (14/24) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Ukryta prawda (1572) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Tenet - thriller SF, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Christopher Nolan, wyk. John David Washington, Robert Pattinson, Elizabeth Debicki, Kenneth Branagh, Michael Caine 23.10 365 dni - film erot., Polska 2020 01.30 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.35 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 03.35 Dowody zbrodni 4 (20/24) - serial kryminalny, USA 04.35 Recepta na stary dom - rozr. 05.05 Jak to jest zrobione? (16/26) - serial dokumentalny, Kanada	06.00 Strażnik Teksasu (23) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (24) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3688) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 10.50 Policjantki i Policjanci (162) - serial obyczajowy, Polska 11.50 Policjantki i Policjanci (163) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Gliniarze (384): Ostatni koncert - serial paradokumentalny, Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (989) 17.00 Sekrety rodziny (10) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1095) 20.00 Policjantki i Policjanci (1096) 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (737) - serial krym., Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (738) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (739) - serial krym., Polska 00.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (740) - serial krym., Polska 01.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (741) - serial krym., Polska 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (565) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (320) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (895) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (992) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1251) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1252) - serial, Pol. 10.50 Zapisane w gwiazdach (12/24) - serial paradokumentalny, Polska 11.50 Opowieści małżeńskie 2 (23/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (896) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (159) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (596) - serial fab-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1081) - serial, Pol. 16.55 Szpital (968) - serial paradok., Pol. 17.55 Ten moment (2/20) - serial, Pol. 18.25 Młodość na zamówienie 2 - rozr. 18.55 Ukryta prawda (1087) - serial, Pol. 20.00 Gra dla dwojga - komedia szpiegowska, USA/Niemcy 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts, Clive Owen, Paul Giamatti, Tom Wilkinson, Wayne Duvall 22.35 Szybko i wściekle - film sensacyjny, USA 2009, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, John Ortiz 00.50 Hotel Paradise 7 - reality show 01.50 Nagi instynkt przetrwania 2 (7/16) - serial dokumentalny, USA 02.50 Fanklub strachu - rozr., USA 2021 03.50 Fanklub strachu - rozr., USA 2021
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 08.00 Nash Bridges (72): Bombowe miasto 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (705) 10.00 Zbuntowany anioł (78, 79) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (85) 13.00 Zaklinaczka duchów 5 (86) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (277, 278) 16.00 Kurierzy (3, 4) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (707, 708) 20.00 Poza zasięgiem - dramat, USA/Polska 2004 21.50 Zielona strefa - dramat, Francja/USA/Hispania/Wielka Brytania 2010 00.00 Pulp Fiction - dramat, USA 1994 03.20 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (12) 05.00 Nash Bridges (72)	09.05 Jezyk i Sprezynka (1, 2) 09.45 Psi Patrol 4 (25) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (16) 10.50 Blue (24, 25, 26, 27) 11.35 Bing (19, 20, 21) 12.00 Blaze i Megamaszyny 5 (10, 11) 13.00 Smerfy (113, 114) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (23, 24) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (24, 25) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (35, 36, 37, 38) 18.00 Smerfy 2 (15, 16) 18.35 Blue (23, 28, 29) 19.05 Psi Patrol 8 (12, 13) 20.00 Kurierzy (5) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowy 22.00 Hit Kabaret Show 23.00 Kochanie, poznaj moich kumpli 2 - komedia, Australia 2017 00.50 Absentia - horror, USA 2011	06.00 Kabaretowe hity 06.50 MiłośćKropka.pl (8): Miłość od kuchni 07.50 Rozmowy kontrolowane - komedia, Polska 1991 09.50 Uśmiech Myny Lizy - komediodramat, USA 2003 12.25 Stalowe magnolie - komediodramat, USA 1989 14.50 Kacper - film familijny, USA 1995 16.55 To nie ze mną 2 (3, 4) 18.00 Hitler (5): Potwór 19.00 Hitler (6): Upadek 20.00 Sztos - film sensacyjny, Polska 1997 21.50 Nieuchwytny - thriller, USA 2008 23.50 Ziemia żywych trupów - horror, USA/Kanada/Francja 2005 01.45 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015 04.00 Nowa Scena Śmiechu 3 05.00 Bulionerzy (50) 05.30 Bulionerzy (51)	07.00 Ukryta prawda (817) 08.00 Szpital (628, 629) 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 9 11.05 Damy i wieśniaczki. PL 7 (8) 12.10 Królowe życia 6 (7, 8) 13.35 Ukryta prawda (482) 14.35 Za głosem serca (19) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Usterka 13 (7) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Sport 18.10 Diabelnie boskie 2 18.40 Goglebox. Przed telewizorem 17 19.45 Express, Pogoda 20.05 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (2) 20.40 Nasi w mundurach 2 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 00.00 Goglebox. Przed telewizorem 16	06.00 Detektywi w akcji (94) 07.00 Policjantki i Policjanci (1094) 08.00 Medicopter 117 (38) 09.05 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.15 Więzienie (3, 4) 12.10 Miodowe lata (25, 29, 34): Wspaniały kumpel! Odmienny stan; Wielka szansa 14.00 Policjantki i Policjanci (313, 314) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (16, 17) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (176, 177, 178) 23.00 W cywilu 3 - film sensacyjny, USA 2013 00.55 Miłość na zakręcie (49, 50, 51) 02.30 Miłość na zakręcie (52) 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.30 Łyżwiarstwo szybkie: Zawody PŚ w Obihiro 07.50 Łyżwiarstwo figurowe: Cup of China 10.10 Łyżwiarstwo figurowe: Cup of China 12.00 Łyżwiarstwo figurowe: Cup of China - program krótki solistów 13.50 Łyżwiarstwo figurowe: Cup of China - program krótki par sportowych 15.00 Trans World Sport 16.00 7. strefa - mag. siatkarski, Pol. 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Uni Opole - PGE Ryście Rzeszów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks

SOBOTA 11 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.45 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 06.20 Janka (9/15) - serial, Polska/RFN 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Rok w ogrodzie - magazyn 08.25 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.40 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 09.10 Pełnosprawni - magazyn 09.35 Roman Dmowski. Współtwórca Niepodległej - felieton, Polska 10.00 Msza święta w intencji Ojczyzny ze Świątyni Opatrzności Bożej 11.05 Polskie Termopile - film doku-mentalny, Polska 2003 11.45 Święto Niepodległości 2023 13.30 Z pamięci - cykl felietonów 13.40 Polska jest piękna - widowisko 14.50 Chłopi (5/13) - serial obycz., Pol. 15.55 Rolnik szuka żony 10 (7) 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Koncert dla Niepodległej. Matejko - obraz polskiej duszy - koncert, Polska 2023 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 20 (249) - serial 21.35 Wojna światów - film dokumentalny, Polska 2020 23.10 Reguła milczenia - dramat obyczajowy, USA 2012 01.20 Miasto z morza - film historyczny, Polska 2009, reż. Andrzej Kotkowski 03.30 Jaka to melodia? 04.20 Z pamięci - cykl felietonów 04.25 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (2875) - serial 05.25 Barwy szczęścia (2876) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2877) - serial 06.30 M jak miłość (1755) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.00 Zrzuńnawani, odbudowani 12.40 Rytm Dwojki - widowisko muz. 14.00 Familiada: Odcinek specjalny 14.35 Koło fortuny: Odcinek specjalny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Specjalny - widowisko, Polska 2023 16.20 Na dobre i na złe (896): Pusty pokój - serial obyczajowy, Polska 17.15 Wędrowiec polski: Wybrzeże, część 1 - cykl reportaży, Pol. 2023 17.45 Słowo na niedzielę: „Panie, Panie!” i pięć Panien - pr. religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (228) - telen., Hiszp. 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 The Voice of Poland 14: Live, część 1 - widowisko, Polska 2023 21.30 The Voice of Poland 14: Live, część 2 - widowisko, Polska 2023 23.00 Marley i ja - komedia, USA 2008 01.05 Kula w łeb - film kryminalny, USA/Indie/Szwajcaria 2012 02.50 Moja wielka grecka wycieczka - komedia romantyczna, USA/Hiszpania 2009, reż. Donald Petrie 04.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.20 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.25 Wędrówki z dinozaurami - film animowany, USA 2013, reż. Barry Cook, Neil Nightingale 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 10.40 Nasz nowy dom - reality show 11.50 Karate Kid - film przygodowy, USA/Chiny 2010, reż. Harald Zwart, wyk. Jaden Smith, Jackie Chan 14.50 Święteczna gorączka - komedia, USA 1996, reż. Brian Levant, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jake Lloyd 16.25 Zakochani - komedia romantyczna, Polska 2000, reż. Piotr Weresniak, wyk. Magdalena Cielecka 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Gru, Dru i Minionki - film animowany, USA 2017, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, Eric Guillon 22.00 Świat w płomieniach - film sensacyjny, USA 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum 00.55 Cold Creek Manor - thriller, USA/Kanada/Wielka Brytania 2003, reż. Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid 03.30 Świat według Kiepskich (97): Kreatura mody - serial kom., Pol. 04.05 Świat według Kiepskich (98): Gość w dom - serial kom., Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 New Looney Tunes (21/26) 06.25 New Looney Tunes (22/26) 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Retka - program rozr., Polska 2017 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Na Wspólnej (3716) - serial, Polska 12.10 Na Wspólnej (3717) - serial, Polska 12.40 Na Wspólnej (3718) - serial, Polska 13.10 Na Wspólnej (3719) - serial, Polska 13.35 MasterChef - rozr., Polska 2023 15.15 Ślub od pierwszego wejrzenia 16.25 Totalne remonty Szelągowskiej 6 - program rozr., Polska 2023 17.30 Lego Masters 4 - rozr., Pol. 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Top Model - reality show, Pol. 2023 21.35 Druga połowa - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Łukasz Wiśniewski, wyk. Marianna Żydek 23.30 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1990, reż. Bruce Mal-muth, wyk. Steven Seagal 01.35 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec (2/9) - serial, Polska 02.10 Szpital (218) - serial paradok., Pol. 03.10 Uwaga! - magazyn reporterów 03.30 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.05 Recepta na stary dom - rozr. 04.35 Jak to jest zrobione? (17/26) 05.05 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Asterix kontra Cezar - film animowany, Francja 1985, reż. Gaëtan Brizzi, Paul Brizzi, wyk. Roger Carel, Pierre Tornade, Pierre Mondy 09.40 #Jestem M. Misfit - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Marcin Zieliński, wyk. Sylwia Lipka, Julia Chatys, Mateusz Ciałowski 11.35 Gęsia skórka - komedia, USA/Australia 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette 13.45 Hellboy - horror SF, USA 2004, reż. Guillermo del Toro, wyk. Ron Perlman, John Hurt, Selma Blair 16.20 S.W.A.T. Jednostka specjalna - film sensacyjny, USA 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell 18.45 Dwywizjon 303. Historia prawdziwa - film wojenny, Polska 2018, reż. Denis Delić, wyk. Piotr Adamczyk 20.50 Life - horror SF, USA 2017, reż. Daniel Espinosa, wyk. Jake Gyllenhaal 23.00 Wilkołak: Bestia wśród nas - horror, USA 2012, reż. Louis Morneau, wyk. Guy Wilson, Stephen Rea 00.55 Śmierć na 1000 sposobów (5) 01.25 Nasz nowy dom - reality show 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (596) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 06.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (17/26) 07.30 Madagwiazdka - film animowany, USA 2009, reż. David Soren 08.00 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - film animowany, USA 2010, reż. Tim Johnson 08.35 Shrek ma wielkie oczy - film animowany, USA 2010, reż. Gary Trousdale, Raman Hui 09.10 Pada Shrek - film animowany, USA 2007, reż. Gary Trousdale 09.45 Ukryta prawda (988) - serial, Pol. 10.45 Ukryta prawda (1243) - serial, Pol. 11.45 Ukryta prawda (989) - serial, Pol. 12.45 Kaczmarek2Cinema - koncert, Polska 2023 13.40 Billy Elliot - film obyczajowy, Wielka Brytania/Francja 2000, reż. Stephen Daldry, wyk. Jamie Bell 15.55 Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos” - komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. George Gaynes 17.45 Ocean's 8 - komedia kryminalna, USA 2018, reż. Gary Ross 20.00 Władca Pierścieni: Powrót króla - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2003 00.10 Blade, Wieczny Łowca 2 - horror, USA/Niemcy 2002 02.40 Nagi instynkt przetrwania 2 (8/16) - serial dokumentalny, USA 03.40 Fanklub strachu - rozr., USA 2021
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 07.00 Kobra - oddział specjalny (6, 7, 8) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (274, 275, 276, 277, 278) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (704) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (705) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (706) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (707) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (708) 20.00 Transporter 3 - film sensacyjny, Francja/Wielka Brytania/USA 2008 22.00 John Wick 3 - film sensacyjny, USA 2019 00.25 Igrzyska Śmierci - dramat, USA 2012 03.25 Zobacz to!: Menu na miarę 04.05 Taki jest świat 8 05.00 Dyżur 3 (40) 05.30 Dyżur 3 (41)	06.00 Dom dla psa (1) 07.00 Ale numer! 3 10.00 Bing (22, 23, 24) 10.40 Wielkie przygody małego rekina (16, 17) 11.35 Blue (51, 30) 11.55 Halvdan - prawie wiking - film familijny, Szwecja 2018 13.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka i gąski - baśń film., Niem. 2022 15.20 Królowa Śniegu 3: Ogień i lód - film anim., Rosja 2016 17.00 Megamocny - film anim., USA 2010 19.05 Psi Patrol 8 (13, 14) 20.00 Gang zwierzaków - film anim., Wlk. Brytania/Niem./Chiny 2019 21.50 Słaba pieć? - komedia, Pol. 2015 23.55 Halloween 2 - horror, USA 2009 02.00 Dziwne uzależnienia 6 (5) 02.35 Ekstremalne historie miłosne 2 (1)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (5, 6) 08.00 Komisarz Rex 4 (45, 46) 10.00 Hudson i Rex (1, 2): Polowanie; Nieustraszone Świry 11.50 To nie ze mną 2 (3, 4) 12.55 Stawka większa niż życie (3): Ścisłe tajne 14.05 Stawka większa niż życie (4): Café Rose 15.40 Komedia małżeńska - komedia, Polska 1993 17.45 Powrót do przyszłości - komedia, USA 1985 20.00 Ludzie honoru - dramat, USA 1992 22.50 Straszny film - horror komediowy, USA 2000 00.35 Człowiek tai chi - dramat, USA/Chiny/Hongkong 2013 02.45 Operacja „Dunaj” - komedia, Polska/Czechy 2009 04.50 Samowolka - dramat, Polska 1993	08.45 Ciężarówka przez Afrykę (1) 09.45 Express, Pogoda 10.00 Dobra robota 3 (2) 10.35 Zakup w ciemno 2 11.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19 12.35 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 13.35 Nasi w mundurach 2 14.40 Nasi w mundurach 2 15.45 Express, Pogoda 16.05 Rzeczy, których nie nauczyli mnie ojciec 4 (2) 16.40 Super Rolnicy 17.45 Express, Pogoda 18.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 19.15 Diabelnie boskie 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 22.00 Nasi w mundurach 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie 2	06.00 Detektywi w akcji (95, 96): Fałszywy lekarz/Słodki drań; W obronie rodziny/Złodziejska naręczona 08.05 Jeźdźcy smoków: Żołaga ratunkowa (15, 16, 17, 18) 10.00 Święteczna gorączka 2 - komedia, USA 2014 12.00 Nokaut - film sensacyjny, USA/Kanada 2011 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (5, 6) 16.00 Columbo (4, 1) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (179) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (180, 181) 23.00 Przepowiednia - thriller, USA 2002 01.30 Spadkobiercy 02.25 Spadkobiercy 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.30 Łyżwiarstwo szybkie: Zawody PŚ w Obihiro 08.30 Łyżwiarstwo figurowe: Cup of China 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Asseco Resovia Rzeszów 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - Jastrzębski Węgiel 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - PGE GIEK Skra Belchatów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 02.00 Sporty walki: UFC 295

NIEDZIELA 12 LISTOPADA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko<polski< p=""> 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.00 Okrasa łamie przepisy - magazyn 09.35 Artur i Minimki 3. Dwa światy - film przygodowy, Francja 2010 11.30 Welon, fura i brawura 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Każde życie jest cudem 13.10 Złoty wśród zwierząt (4/5) 14.05 Z pamięci - cykl felietonów 14.15 Komisarz Alex 20 (249) - serial 15.10 Nie ma róży bez ognia - komedia obyczajowa, Polska 1974 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Kamerdynier (2/5) - serial, Polska 21.15 Rolnik szuka żony 10 (8) 22.15 Strefa starcia - public. 23.00 Zupa nic - komediodramat, Polska 2021, reż. Kinga Dębska 00.45 Ziemia obiecana - dramat obyczajowy, Polska 1974 03.45 Jaka to melodia? 04.35 Z pamięci - cykl felietonów 04.40 Zakończenie programu </polski<>	05.25 Barwy szczęścia (2878) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2879) - serial 06.30 M jak miłość (1756) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 10.55 The Voice of Poland 14: Live, część 1 - widowisko, Polska 2023 12.30 The Voice of Poland 14: Live, część 2 - widowisko, Polska 2023 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Wanda Kwietniewska - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (490): Ryzykowna zabawa - serial fab-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.55 Na sygnale (491): Zaklinaczka koni - serial fab-dok., Polska 19.20 Na sygnale (492): Kłamać trzeba umieć - serial fab-dok., Polska 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Podły, okrutny, zły - film biograficzny, USA 2019, reż. Joe Berlinger, wyk. Lily Collins, Zac Efron 23.00 Nieprawdopodobna - thriller, Kanada 2019, reż. Rowan Athale, wyk. Nick Robinson, Amy Ryan 00.50 Dzień w Middleton - melodramat, USA 2013, reż. Adam Rodgers 02.45 Marley i ja - komedia, USA 2008, reż. David Frankel 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.50 Zakochany Madagaskar - film animowany, USA 2013, reż. David Soren 09.25 Doktor Dolittle 3 - komedia, USA/Kanada 2006, reż. Rich Thorne 11.30 Percy Jackson: Morze potworów - film przygodowy, USA 2013, reż. Thor Freudenthal 13.45 Gru, Dru i Minionki - film animowany, USA 2017, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, Eric Guillon 15.35 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska 2021, reż. Michał Rogalski 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.27 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - program publicystyczny 20.00 Men in Black: International - komedia SF, Chiny/USA 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth 22.25 Wydział zabójstw, Hollywood - komedia sensacyjna, USA 2003, reż. Ron Shelton, wyk. Harrison Ford 01.10 Niezniszczalny - thriller, USA 2000, reż. M. Night Shyamalan 03.30 Świat według Kiepskich (99): Złote jajko - serial kom., Polska 04.00 Świat według Kiepskich (201): Ziarno - serial komediowy, Polska	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Tom i Jerry Show 4 (11/26) - serial animowany, USA 06.25 Tom i Jerry Show 4 (12/26) - serial animowany, USA 06.50 Kuchenne rewolucje: Tarnów 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.05 Top Model - reality show, Pol. 2023 13.40 Lego Masters 4 - rozr., Pol. 2023 15.15 Za duży na bajki - film familijny, Polska 2022, reż. Kristoffer Rus, wyk. Maciej Karaś, Amelia Fijałkowska, Patryk Siemek, Dorota Kolak, Karolina Gruszka 17.30 Bitwa o gości - reality show 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 MasterChef - rozr., Polska 2023 21.35 Tożsamość - thriller, Wielka Brytania/Niemcy/Francja/Kanada/Japonia/USA 2011, reż. Jaume Collet-Serra, wyk. Liam Neeson, Diane Kruger, January Jones, Aidan Quinn, Bruno Ganz 23.50 Od nowa (4/6) - serial obycz., USA 01.05 Kuchenne rewolucje: Tarnów 02.10 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 03.05 Szpital (219) - serial paradok., Pol. 04.00 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.35 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (18/26)	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Wielkie tajemnice historii: Roswell: Pierwszy świadek (1): Dziennik (Część 1) - serial, 2020 08.05 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności (5): Rzymscy inżynierowie - serial dok., USA 09.05 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.05 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.15 Perla Fidži - komedia romantyczna, USA/Fidzi 2018, reż. Gary Yates 13.00 Asterix w Brytanii - film animowany, Francja/Dania 1986, reż. Pino Van Lamsweerde, wyk. Roger Carel 14.45 Goście - komedia, Francja 1993, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Jean Reno 17.00 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Znaki - thriller SF, USA 2002, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Mel Gibson 22.25 Wilkołak: Bestia wśród nas - horror, USA 2012, reż. Louis Morneau 00.10 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności (1): Stonehenge - serial dokumentalny, USA 01.10 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności (2): Piramidy 02.10 SuperLudzie Extra - mag. 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (597) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 06.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (18/26) 07.30 Psy i koty - film familijny, USA 2001, reż. Lawrence Guterman, wyk. Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins 09.10 Ukryta prawda (990) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1247) - serial, Pol. 11.10 Ukryta prawda (991) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (1249) - serial, Pol. 13.10 Ukryta prawda (992) - serial, Pol. 14.10 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter, wyk. Charlie Schlatter, Christopher Lee 15.50 Władca Pierścieni: Powrót króla - film fantasy, USA/Nowa Zelandia/Niemcy 2003, reż. Peter Jackson, wyk. Viggo Mortensen 20.00 Szybcy i wściekły 7 - film sensacyjny, Kanada/Japonia/Chiny/ Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2015, reż. James Wan, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jason Statham 22.55 Wyciecznik śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson 01.00 Królów zbrodni - film kryminalny, USA/Kanada 2019, reż. Andrea Berloff, wyk. Melissa McCarthy 03.15 Nagi instynkt przetrwania 2 (9/16) - serial dokumentalny, USA 04.15 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 07.55 Fantomas - komedia, Francja/Włochy 1964 10.00 Kapuśniaczek - komedia, Francja 1981 12.05 Zbuntowana księżniczka - komedia, USA/Wielka Brytania/Francja 2008 14.15 SexiPistols - western kom., Fr./Meksyk/USA 2006 15.55 Niania i wielkie bum - film familijny, Wlk. Brytania/Fr./USA 2010 18.00 Tata kontra tata - komedia, USA 2015 20.00 Uprawdżona - film sensac., Fr. 2008 22.00 Kodeks sprawiedliwego - film sensac., USA 2016 00.05 Zamknięty krag - thriller, Fr./Wł. 2009 02.05 Zobacz to!: Dyżur 3 (42-ost, 30) 03.05 Taki jest świat 8 03.55 Z archiwum policji (2, 3) 05.00 Dyżur 3 (31, 32)	06.00 Dom dla psa (2) 07.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (4, 5, 6, 7, 8) 10.15 Królowa Śniegu 3: Ogień i lód - film anim., Rosja 2016 11.55 Megamocny - film anim., USA 2010 13.50 Gang zwierzaków - film anim., Wlk. Brytania/Niem./Chiny 2019 15.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Księżniczka i gąski - baśń film., Niem. 2022 16.55 Najpiękniejsze baśnie: Niesforne diably - baśń film., Czechy 2018 19.05 Psi Patrol 8 (14, 15) 20.00 Pelzająca śmierć - horror, USA/Serbia/Kanada 2019 21.50 Hit Kabaret Show 22.50 Dzielnica strachu 5 (196, 197, 198, 199) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw (2, 3) 05.00 Dyżur 3 (32, 33)	06.00 Jednostka Specjalna „Dunaj” (7, 8) 08.00 Komisarz Rex 4 (46, 47): Śmierć Mosera, część 2; Nowy, część 1 10.00 Hudson i Rex (3, 4): Powrót do szkoły; Opiekunka 12.00 Niechdaj na luzie: Kacper - film familijny, USA 1995 14.00 Premiera: Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western, USA/Wł. 1968 17.25 Stawka większa niż życie (5): Ostatnia szansa 18.45 Stawka większa niż życie (6): Żelazny Krzyż 20.00 Powrót do przyszłości - komedia, USA 1985 22.30 Porachunki - komedia, USA/Francja 2013 00.40 Pitch Black - film SF, USA/Australia 2000 02.50 PolandJa - komedia, Polska 2017 05.00 Nowa Scena Śmiechu 2	11.05 Cieżarówka przez Afrykę (2) 12.10 Zakup w ciemno 2 13.15 Diablenie boskie 2 13.40 Diablenie boskie 2 14.05 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (2) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 15.45 Express, Pogoda 16.05 Nasi w mundurach 2 17.05 Życie na kredycie 3 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 3 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 7 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 2 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (3) 22.40 Autentyczny 23.25 Damy i wieśniaczki. PL 7 (9) 00.25 Królowe życia 8 (12) 01.10 Królowe życia 12 (1)	06.00 Detektywi w akcji (97, 98): Krowa w kosmosie/Wyrodny ojciec: Niewinnie oskarżony/Dobre serce 08.00 Columbo (4, 1) 12.00 Magnum: Detektywi z Hawajów (3, 5, 6) 14.00 Policjanci i Policjanci (709, 710, 711, 712, 713, 714) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (189, 190) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (191) 23.00 Wojna Harta - dramat, USA 2002 01.35 Włatcy móch (43): Krfawy wtorek 02.55 Włatcy móch (44): Gangsta-dewasta 02.35 Włatcy móch (45): Pdzioszczoła i test z majzy 03.05 Włatcy móch (46) 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.30 Łyżwiarstwo szybkie: Zawody PŚ w Obihiro - 3. dzień 07.30 Łyżwiarstwo figurowe: Cup of China - pokazy mistrzów 10.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 11.00 Cafe Futbol 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: GKS Katowice - GKS Tychy 14.45 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grupa Azoty Chemik Police - ŁKS Commercecon Łódź 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Exact Systems Norwid Częstochowa - PSG Stal Nysa 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każanów Łwów - Ślepsk Małow Suwałki 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Janów I, ul. BALLADYNY, Pana TADEUSZA. Atrakcyjne działki budowlane o powierzchni od 1200m2 do 1990m2. Kształt regularny. Media: energia elektryczna, woda, gaz ziemny. Cena od 65zł /m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.



2. Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m2, w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka 263m2, centrum Chel'ma, c: 230.000zł



3. Dom piętrowy z wysokim podpiwniczeniem o pow. 120m2. Dach kryty blachą dachówką wymienioną w 2017r. Działka o pow. 2800m2 ogrodzona. Nasadzenia wzdłuż granicy działki - tuje. Ogród warzywny, sad owocowy. Na działce budynek gospodarczy murowany, parterowy, w tym kuchnia letnia, garaż i pomieszczenie gospodarcze. Gmina Kamień - 7 km od Chel'ma, c: 650.000zł



4. Działka komercyjna 2677m2, utwardzona. Ogrodzenie metalowe - brama wjazdowa przesuwana. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m2, os. Rejowiecka, c: 420.000zł



Wybrane oferty

1. M-3, 32m2, parter, wspólnota, Chel'm, c: 199.900;
2. M-2, 31m2, 3 piętro, balkon od strony południowej, możliwość przebudowy lokalu na dwa pokoje, mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c: 195.000;
3. M-3, 35m2, 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa wnekowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c: 210.000;
4. M-3, 45m2, 3 piętro, os. Słowackiego, c: 250.000;
5. Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, centrum Chel'ma, c: 160.000;
6. M-4, 55m2, 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c: 249.000;
7. M-4, 62,50m2 (w tym piwnica 4,90m2), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wołyńska, c: 319.000;
8. SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Co miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;
9. Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m2 (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależy komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcyjna, c: 110.000;
10. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m2, Centrum Chel'ma, c: 128.000;
11. Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m2 w tym salon z kominkiem, jadalnia, kuchnia (pełne umeblowanie w cenie), 4 sypialnie, 2 łazienki z wc. Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. Ogrzewanie z sieci miejskiej. Działka 376m2, budynek gosp.-garażowy 35m2, centrum Chel'ma - osiedle Jordana, c: 520.000;
12. Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m2, ocieplony, podpiwniczony (garaż), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m2, os. Rejowiecka - Włodawska, c: 575.000;
13. Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m2, działka 675m2 zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 559.000;
14. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m2. Rok budowy 2000. Ogrzewanie gazowe + kominek. Działka 1079m2, osiedle Rejowiecka, c: 795.000;
15. Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m2, podpiwniczony. Działka 180m2, os. Szpitalna, c: 48.000;
16. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
17. Lokal handlowy - usługowy 35m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chel'ma, c: 204.900zł brutto.
18. Lokal użytkowy 79m2, parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m2 z wejściem od wewnątrz lokalu. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyjna Górna, c: 229.000;
19. Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 + podpiwniczenie 128m2 (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c: 1.200.000zł netto
20. Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m2. C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m2 utwardzona. Kompleks magazynowy w Chel'mie przy trasie na Dorohusk, c: 399.000zł/ brutto.
21. Działka budowlana 2344m2, wśród nowej zabudowy, ul. Ruśka, c: 130zł/m2

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

22. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
 23. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1272m2 (szer. 34m). Doskonała lokalizacja - obok nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, c: 150zł/m2.
 24. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2
 25. Działka ogrodnicza 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzew ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;
 26. Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m2, budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m2
- gmina Chel'm**
1. M-3, 53,20m2, 2 piętro, blok ocieplony. Okna pcv z wystawą północ-południe. C.o. z sieci, c. w. - bojler elektryczny. Wspólnota mieszkaniowa, c: 220.000;
 2. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 - wymieniony dach, działka 3000m2 (III klasa), 5 km od Chel'ma, c: 600.000;
 3. Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m2, ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m2, ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c: 680.000;
 4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto;
 5. Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m2, przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;
 6. Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m2. Media: en. elek, wodociąg, c: 250.000;
 7. Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm - Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
 8. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, c: od 59zł/m2 brutto;
 9. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
 10. Klimatyczna działka budowlana 2400 m2 położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elek. na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów - Podgórze, c: 50zł/m2
 11. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
 12. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
 13. Działka budowlana 1631m2, Horodyszcze, c: 110.000;
 14. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m2, 5 minut drogi od Chel'ma, c: od 50zł/m2 brutto;
 15. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
 16. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2. Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I - ul. A. Mickiewicza, P.Tadeusza, Balladyny, c: od 65zł/m2 brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
 17. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2
 18. Działki budowlane o pow. od 892m2 - 1660m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2;
 19. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2
 20. OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW: Trzy działki o łącznej powierzchni 4ha położone obok siebie. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chel'm - działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową, jednorodziną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 801.000;
- gmina Dorohusk**
1. Dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m2, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m2, 10 km od Chel'ma, c: 130.000;
 2. Dom parterowy, drewniany 70m2, działka 6300m2, blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;

3. Działka gruntu 2400m2 częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;

gmina Dubienka

Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany o powierzchni 80m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze. Dach kryty eternitem. Okna pcv w części wymienione. Działka o pow. 900m2. Nieruchomość położona na skraju lasu, c: 120.000zł;

gmina Leśniowice

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
2. Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszarowa - zadbana, dopłaty, c: 35.000zł/ha

gmina Siedliszcze

1. Dom drewniany 45m2 (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m2 częściowo ogrodzona. Budynki gosp. murowane i drewniane, c: 130.000; - możliwa zamiana

- 2.M-4, 79m2, 1 piętro. Blok ocieplony. Okna pcv z wystawą wschód-zachód. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależy garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. Obok bloku ogrodzony ogródek (tunel). Gm. Siedliszcze - 15km od Chel'ma, c: 140.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;
2. Działka budowlana 3000m2, Józefów, c: 30.000;

gmina Włodawa

1. Działka gruntu 639m2 ogrodzona, zabudowana dwoma drewnianymi domkami letniskowymi w tym 1 z poddaszem użytkowym. Liczne nasadzenia drzewostanu, 5 min do jeziora, Okuninka , c: 360.000;
2. Działka gruntu o powierzchni 2400m2 ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany o powierzchni 44m2 (1 pokój, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze), doskonała lokalizacja na letnisko, gmina Włodawa, cena: 115.000;
3. Nieruchomość komercyjna: działka gruntu 800m2 zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej 108m2, - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący domek letniskowy, drewniany. Centrum Okuninki - jezioro Białe, cena: 850.000;

DO WYNAJĘCIA:

1. Pomieszczenie biurowe 15m2 I piętro budynku handlowo-usługowego, centrum Chel'ma, ul. Lwowska, cena: 600zł netto + energia elektryczna wg zużycia.
2. Lokal użytkowy 50m2, parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chel'ma, c: 1.800zł + media wg zużycia.
3. Lokal użytkowy 58m2, parter, ogrzewanie miejskie, duże witryny, Centrum Chel'ma, c: czynsz najmu 1.300zł + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.
4. Lokal użytkowy 64,50m2 (1 duże pomieszczenie, wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. - siła, os. Słoneczne, c: 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

OKUNINKA - Wyjątkowa, piękna działka gruntu o powierzchni 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw - 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka - Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, cena: 1.000.000zł



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Citroen DS3 HYCK 2015r. 1,6b 87000km salon Polska, 2 kpl. opon, bogate wyposażenie, kolor: bakłażan z białym dachem i lusterkami, tel. 662 332 283
- Daewoo Matiz Top 2000r.

- ubezpieczenie do marca 2024r. przegląd do sierpnia 2024r., 3.000zł, tel. 882 256 591
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
 - Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek zarej. ubezp.; szyba przed, p. paliwa i bagażnik na dach Fiat 126p, gaźnik Łada 2105, tel. 784 195 660

- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2, 2014r. 109000km wk es cz 5d kolor grafit bardzo ładny st. idealny, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Opel Astra 1,9cdti 150KM combi 2008r. 205000km kolor czarny 2 kpl. kół hak 10.500zł, tel. 604 239 776
- Opel Mokka 2015r., 52.000zł, tel. 691 610 715

- Opel Vectra C, 1,8b+g 2002r. OC ważne, przegląd nie, uszkodzony sterownik silnika, auto kulawo jeździ, 4.000zł, tel. 577 967 757
- Renault Scenic 2008r. 1,6b+g st. bdb. klimatyzacja alufelgi zarejestrowany, 13.700zł, tel. 509 063 790
- Renault Twingo 2000r. 1,2b, 1.200zł, tel. 453 274 257
- Volkswagen Sharan 1,9tdi 7-

osobowy hak zadbane nowe zawieszenie nowe sprzęgło - dwumasa 2007r., 16.500zł, tel. 660 305 456

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 koła zimowe 5x110 Ef37 opony 205/55/16, 2 opony zimowe 175/65/14, tel. 691 308 955
- Felgi aluminiowe 15, opony

zimowe 195/50/R15, opony zimowe 175/65/R15, tel. 507 032 361

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**



Firma sprzeda lub wdzierzawi nieruchomość

składającą się z 2 działek utwardzonych o pow. 11695 m² i 6015 m² z pełną infrastrukturą, zabudowaną 2 halami o pow. 1800 m².

Lokalizacja: 22-130 Siedliszcze, Lubelska 100, przy głównej drodze Lublin - Dorohusk w odległości 50 km od granicy z UA.

Operat szacunkowy wykonany przez rzeczoznawcę majątkowego do wglądu w siedzibie firmy. Osoba do kontaktu: Edyta Cudak, tel. 508 404 508.

rowy podpiwniczony 120m2 działka 5,5a wszystkie media prąd 380V gaz ziemny, tel. 691 308 955

• Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005

• Dom w centrum Rejowca do własnej aranżacji +działka 58a, 390.000zł, tel. 793 777 599

• Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

• Duży 40-letni dom w Rejowcu Fabrycznym dwa budynki gospodarcze działka 0,5ha, tel. 607 347 612

• Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

• Działka budowlana 0,5ha uzbr. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

• Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

prąd i woda, doskonały dojazd Stołpie-Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

• Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

• Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

• Kawalerka IIIp. os. Dyrekcja dobra lokalizacja balkon ładny widok wolna do zamieszkania od zaraz, tel. 518 951 150

• Las w Woli Uhruskiej i Bytyniu 0,6ha i 0,66ha wiek 60 lat, tel. 604 367 392

• Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

• M-2 kawalerka 29m2 po remoncie, garaż, działka 5a, staw, gm. Chełm, ocieplone mieszkanie, 119.000zł, tel. 780 114 617

• M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

• M-3 IIp. 38m2 do remontu Al. Żołnierzy I AWP, 166.000zł, tel. 785 447 798

• M-4 IIp. 59m2 ul. Wirskiego - sprzedam lub zamienię na dom, bez pośredników, tel. 500 799 820

• M-4 IIp. 49m2 środkowe 3 pokoje os. XXX-lecia po gen. remoncie kuchnia i łazienka w pełni wyposażona, tel. 697 130 249

• M-4, 60m2 os. Słoneczne do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236

• M-5, 73m2 Bazylany blok ocieplony nowe okna duży balkon piwnica - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033

• M-6 IIp. 82m2 os. Słoneczne do remontu - sprzedam lub zamienię na mniejsze, parter lub IIp., tel. 504 565 527

• Mieszkanie 64m2 Chełm ul. Wolności; garaż 19m2 ul. Wolności / Wojsławicka, tel. 603 917 825

• Mieszkanie 73m2, bezpośrednio, tel. 888 057 214

• Mieszkanie centrum IVp. 43m2 +piwnica, 2p+k+l+księga wieczysta, ChSM, duży balkon, 4.500zł/m2, tel. 605 345 251

• Mieszkanie M-5 IIIp. os. Słoneczne Chełm, 339.000zł, tel. 660 424 796

• Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

• Mieszkanie w bloku 3 pokoje 62m2 IIp. do zamieszkania os. Słoneczne, 315.000zł, tel. 881 635 069

• Mieszkanie w bloku 71,45m2 lp. 4 pokoje ul. Zachodnia, tel. 503 920 199

• Mieszkanie w centrum 36m2 blok 2 pokoje wspólnota do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

• Nowy dom 132m2 + garaż 37m2 działka 1200m2 wszystkie media Żółtańce-Kol. gm. Chełm, tel. 792 464 275

• Parter 2 pokoje po remoncie ul. Szymanowskiego, tel. 507 982 778

• Parter kawalerka ul. Wojsławicka, tel. 572 472 833

• Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świecicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

• Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

• Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Glazura, terakota, tel. 727 675 788

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

• Felgi Toyota yaris 4szt. + opony zimowe i letnie, tel. 508 901 693

• Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061

• Klocki do Renault Laguna E11 90R-01187/4536, 40zł, tel. 500 811 798

• Koła 15 alusy Ford Fokus Cmax zimowe opony w bardzo dobrym stanie, 700zł, tel. 693 737 933

• Koła z oponami zimowymi od Peugeota 185/65/15, 600zł, tel. 667 529 266

• Koła zimowe 225/50/17 Peugeot bieżnik 8mm, 750zł, tel. 667 863 357

• Komplet opon z felgami alu. do BMW-1 i drugi komplet bez felg 205/55/16; komplet opon do Renault Clio 185/55/15, tel. 725 001 780

• Nowy tłumik do Skody 105 z lat 80. oraz 2 koła z oponami 205/55/16, tel. 725 001 780

• Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolo-

nia, od 30zł, tel. 663 502 292

• Opony zima 175/65/R15 + lato 175/60/R15; opony zima 195/50/R15 + felgi aluminiowe 15", tel. 507 032 361

• Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114

• Opony zimowe 195/60/R15 rok 2017 po jednym sezonie, tel. 507 032 361

• Opony zimowe alufelgi 185/60/R14 cztery otwory, 80zł/szt., tel. 511 726 923

• Polonez Atu części i podzespoły różne, tel. 733 571 001

• Reflektor prawy Passat B5 oraz inne drobne części, reflektor Fiat 126p i inne, klamki do drzwi Citroen C5, tel. 518 935 177

• Wahacz prawy klocki ham. nowe do Fiata CC, SC, Chełm, tel. 505 996 061

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

• 1/2 domu bliźniak 115m2 dwa garaże działka 700m2 ul. Żeromskiego - pilnie, 420.000zł, tel. 502 174 914

Sprzedam mieszkanie w Chełmie

ul. Sienkiewicza
33 m2 na parterze.

Atrybuty nieruchomości:

- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe pod wymiar

- wymieniona instalacja elektryczna i hydraulika
- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

Cena 201 000 zł



tel. **692 431 184**

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

• 2ha lasu mieszanego 20-letniego możliwość wykonania stawu wodnego blisko zalewu w Wołkowianach gm. Żmudź, tel. 792 464 275

• 39m2 po remoncie 2 pokój ul. Grota-Roweckiego, tel. 515 959 229

• 3pok. miesz. 60m2 w centrum Chełma do wykończenia os. zamknięte 2 balkony kom. lokatorska parking, 460.000zł, tel. 515 558 289

• 44m2, 2 pokoje ul. Wolności, 269.000zł, tel. 572 472 833

• 48m2 lp. 2 pokoje ul. Hrubieszowska, tel. 507 982 778

• 53m2 mieszkanie w bloku, parter, 2p+k+l+wc+pp, balkon, piwnica, wspólnota, możl. dokupienia garażu. 217.000zł, tel. 696 059 940

Sprzedam REZYDENCJĘ BISKUPÓW PRAWOSŁAWNYCH W STANKOWIE



Cena 490 tys. zł, do negocjacji, tel. 781 084 095

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

• 53m2 parter 2 pokoje +garaż Srebrzyszcze, tel. 502 225 587

• 61m2 lp. 4 pokoje ul. Wołyńska, tel. 608 065 770

• Dom - siedlisko działka 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

• Dom - siedlisko działka 52a lub 82a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

• Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 14km od Chełma, tel. 665 682 700

• Dom 116m2 działka 35a Strupin Mały, tel. 794 573 483

• Dom 80,3m2 nowy os. Działki, 2 piętra salon +2 sypialnie +kuch. +łaz. ogrzew. gazowe działka 582m2, 629.000zł, tel. 691 317 117

• Dom 85m2 ładny Józefin, tel. 515 959 229

• Dom 85m2 rok budowy 2011 działka 46a, 8km od Chełma, tel. 505 412 038

• Dom bliźniak w Chełmie 5 pokoi w tym salon z kominem 2 łazienki kuch. w zabud. jadalnia duży garaż działka 4a, tel. 786 045 845

• Dom jednorodzinny parte-

• Działka budowlana 1516m2 media 45x35m Chełm ul. Pszena, tel. 604 436 259

• Działka budowlana 22a prąd woda kanalizacja Ruda-Huta ul. Niepodległości, tel. 887 582 799

• Działka budowlana 24a Żółtańce przy szosie Chełm - Krasnystaw, 80zł/m2, tel. 825 697 637

• Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

• Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

• Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

• Działka rolna 1,5ha przy szosie Kurmanów, tel. 504 519 992

• Działka rolna 27a Strupin Mały, 22.000zł - lub zamienię, tel. 505 468 817

• Działki 10a Żółtańce-Kol. blisko szkoła, urocz. miejsce, niska cena, tel. 501 404 781

• Działki budowlane od 1419m2 do 2350m2, blisko

DREWNO OPAŁOWE, KOMINKOWE

dąb, grab, olcha
cięte, łupane

tel. **609 088 450**



od 350 zł

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

**Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chel'm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura,
tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- 5 wiader po 25kg gotowego tynku białego silikonowego wydajność 50m2, odbiór Chel'm, 750zł, tel. 792 464 275
- Bojler 80l 2szt., 100zł, tel. 506 468 070
- Drzwi wewnętrzne płytowe z futryną 70P, drzwi wewnętrzne z szybkami 80P, tel. 508 901 693
- Grzejnik Purmo nowy 95x85cm, 400zł, tel. 605 431 150
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy 2346W nowy, tel. 531 874 533
- Koła pasowe od 5 do 40cm, szczęki do uchwytów tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki 160, 200, 250, tel. 609 153 721
- Paleciak widłowy ręczny 1m, tel. 514 455 619
- Piec żeliwny 55x45x75 obudowany blachą emaliowaną oraz zlew żeliwny 1-komorowy, tel. 510 352 543
- Piła tarczowa Glonus fi.120mm, 500zł, tel. 509 305 187
- Spawarka 1faz. 230V używana duża mocna, 170zł, tel. 517 490 156
- Stodoła drewniana do rozbiórki 12x6m wys. 6m, tel. 725 001 780
- Wałki różnej grubości od fi.20 do fi.80 oraz rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Wentylatory dachowe fabrycznie nowe nieużywane 3szt. wydajność 500m3 do fermy świń, kurnika, itp., 600zł, tel. 604 263 657
- Wózek transportowy składany 4 kółka, 120zł, tel. 507 333 637
- Zawiasy kowalskie do bramy i furtki, tel. 514 455 619
- Zbiornik stal nierdzewna po mleku 2m2 zawór spustowy prostokątny waga 1 tona - na wodę, soki, itp., 1.000zł, tel. 604 263 657

MEBLE, AGD, RTV

- 2 telewizory uszkodzone 50" i 32", tel. 695 632 397
- Kanapa narożna starszy typ st. db., 180zł, tel. 510 287 035
- Kuchenka 4-palnikowa z reduktorem butla 11kg lodówka st. bdb., za wszystko 1.300zł, tel. 606 334 723
- Meble niemieckie: kanapy, stoły, regały, krzesła i inne, tel. 506 094 800
- Pralka Frania na chodzie, tel. 725 001 780
- Stół składany kolor jasny oraz 4 krzesła składane, 300zł, tel. 668 206 724
- Tapczan 1os., tel. 508 901 693
- Wersalka obicie zielonkawo-żółte w kratkę st. bdb. 150zł, tel. 510 287 035

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac wibracyjny do masażu kręgosłupa z atestem medycznym, Chel'm, 1.000zł, tel. 505 564 306
- Rower górski, 100zł, tel. 506 468 070
- Rower niemiecki Clellerrilee st. bdb. 6 przerzutek, 320zł, tel. 507 333 637
- Rower rehabilitacyjny st. bdb., tel. 609 153 721
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chel'm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 ławki, 100zł, tel. 506 468 070
- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Baranie skóry ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Blacha trapez na bory, oś z kołami rozrzutnika, waga gospodarza, opona 14.9x28 krata, krajzega, tel. 691 742 826
- Butle gazowe kuchenne duże, huśtawka z bali z daszkiem wzór antyczny, wózek do przewozu ziwerząt wiejski, tel. 662 208 232
- Cały komplet garnków firmy Filipiak +patelnia +kuchnia mikrofalowa, mało używane, 5.300zł, tel. 504 832 823
- Drewno opałowe c.o. kominowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kominkowe, 230-450zł, tel. 607 803 931

Drewno opałowe,
tel. 664 847 474

- Drewno twarde bardzo suche pocięte i porąbane kominkowe i c.o. podpałka workowana sosnowa duże worki, tel. 662 208 232
- Grobowiec 2-osobowy w Chel'mie, tel. 603 656 350
- Karma dla rybek akwariorowych, tel. 691 517 696
- Koła pasowe od 5 do 40cm, szczęki do uchwytów tokarek 120, 160, 200, 250, 315 oraz zabieraki 160, 200, 250, tel. 609 153 721
- Kołdra puchowa, prodiż, umywalka, lustra, aloesy, agawy lecznicze, maliny, piwonie, floksy, juki, pigwa, hosta i inne, tel. 798 020 263
- Lornetka Bresser Action 10x50, lornetka noktowizyjna Yukon NV 5x60, tanio, Chel'm, tel. 603 656 350
- Maszyna do szycia Singer napęd nożny podstawa żeliwna, tel. 500 322 450
- Paleciak widłowy ręczny 1m, tel. 514 455 619
- Palety drewniane masywne jednorazowe i euro wym. 120x80, 22zł, tel. 505 395 211

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

- Piec Camino żeliwny 18kW nowy, koks w workach, koło uryginalne do Trabanta, myjka ciśnieniowa, rozrusznik Żuk, tel. 500 873 153
- Piła tarczowa Glonus fi.120mm, 500zł, tel. 509 305 187
- Stepper treningowy na płozy, ława rozkł., waga 5kg szalkowa +odważniki, waga kuch. 5kg, drzwiczki do pieca kafl., tel. 518 935 177
- Traktorki kosiarki piły spalino-we elektryczne glebogryzarki podkaszarki skutery opony 18" MS alufelgi 5 otworów, tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Wałki różnej grubości od fi.20 do fi.80 oraz rury grubościennne w kawałkach, tel. 609 153 721
- Wentylatory dachowe fabrycznie nowe nieużywane 3szt. wydajność 500m3 do fermy świń, kurnika, itp., 600zł, tel. 604 263 657
- Wózek transportowy składany 4 kółka, 120zł, tel. 507 333 637
- Zawiasy do bramy drewnianej +skoble 4szt., drzwi wewnętrzne białe 70 i 80, garnki firmy Cepter kompletne, tel. 512 495 004
- Zbiornik stal nierdzewna po mleku 2m2 zawór spustowy prostokątny waga 1 tona - na wodę, soki, itp., 1.000zł, tel. 604 263 657
- Zestaw hydroforowy AJ50/60 +zbiornik 24l nowy, tel. 531 874 533
- Znaczkii pocztowe 1972-1985 z klaserami, tel. 691 517 696

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chel'mie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnet, monety, medale, pamiątki woj-skowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Belki tregry dwuteownik 140mm - kupię, tel. 505 468 817
- Dom w Chel'mie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Kupię garaż murowany w Chel'mie. Tel. 605 657 046
- Kupię mie/szkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262
- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie dowolna ulica bez kredytu, tel. 502 107 221
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Tanio kupię uszkodzoną wiertarko-wkrętkarkę Black Decker KFB701 D1K może być ze spalonym silnikiem, tel. 600 024 936
- Zegarki kieszonkowe oraz na rękę, monety, bagnet - kupię, tel. 796 273 327

WYNAJMĘ

- 57m2 lp. 3pok. centrum Chel'ma częściowo umeblowane ciepłe z balkonem, 700zł +opłaty +kaucja, tel. 693 025 171
- Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004
- Kawalerka 32m2 dla 2 osób lub pary, wyposażona, Lublin ul. Przyjaźni, tel. 518 539 509
- Kawalerka 33m2 dla dwóch studentek lub uczennic, tel. 698 244 210
- Lokal handlowo-usługowy c.o. wc 2 pomieszczenia 28m2 Chel'm ul. Lwowska deptak (piwnica), 1.000zł, tel. 660 162 600
- Mieszkanie 54m2 lp. os. Bazyłany (bez zwierząt), tel. 692 188 820
- Mieszkanie 56m2 llp. os. Dyrekcyj, tel. 608 625 488
- Mieszkanie centrum, telewizja internet umeblowane, blisko PANS Biedronka, osobne wejście, 1.300zł +kaucja, tel. 512 835 333
- Mieszkanie p+k+l umeblowane centrum, tel. 506 468 070
- Niekrepująca stacja dla mężczyzny pracującego lub emeryta, tel. 793 470 676
- Oficyna 30m2 p+k+l dla 1-2 osób pracujących lub emerytów ul. Skłodowskiej, tel. 792 536 135
- Pokój 1- lub 2-osobowy w mieszkaniu niezależnym, w pełni wyposażony, centrum miasta, tel. 600 556 618
- Pokój dla 2 osób pralka lodówka parking, tel. 515 959 229
- Szukam kawalerki do wynajęcia, 28-30m2, parter lub lp., z wyposażeniem i balkonem, w dobrej lokalizacji, tel. 576 586 941

ZAMIENIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 zamienię na większe, c.o. własne czynsz 300zł, przyjmę mieszkanie do remontu, tel. 888 584 441

INNE

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- AGD pralki, Kuchenki, meble kuchenne, stoły, złom i inne odbiorę bezpłatnie, tel. 504 530 399
- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Przyjmę gratis panele łazienkowe, kuchenne - plastikowe, tel. 577 967 757
- Szukam kawalerki do wynajęcia, 28-30m2, parter lub lp., z wyposażeniem i balkonem, w dobrej lokalizacji, tel. 576 586 941

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Asparagus duży (roślina pokojowa) wys. 160cm, Chel'm, 100zł, tel. 505 564 306
- Brona talerzowa x4, 2-letnia 2,7m, agregat przedsiwiny z 3 wałami 2,8m, pług 2skib., lejek do nawozów, brony 4, tel. 795 442 147
- Brony 5-3, pługi 5 podorywka, 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator,

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

- krajzega, tel. 691 742 826
- Brony konne 4 st. db., wózek do przewozu bydła, tel. 882 256 591
- Buraki pastewne 60zł/100kg, marchew czerwona 1,50zł/kg, gorczyca 3zł/kg, tel. 512 396 551
- Ciągnik 360-3P z kabiną st. bdb. pierwszy właściciel, rozrzutnik 2-osiowy st. bdb. pierwszy właściciel, tel. 695 943 050
- Ciągnik C360 z kabiną po remoncie silnika, przyczepa 4,5t, siewnik poznaniak, pług 2skib., agregat, brony 5, tel. 509 499 968
- Ciągnik C-360, 1978r., C-4011 zar., wóz 2szt. platforma, wóz metal. bez paki, resory, tel. 691 742 826
- Ciągnik ogrodnik wspomaganie kierownicy kabina 47KM silnik perkinsa po remoncie, 16.400zł, tel. 721 936 485
- Ciągnik Ursus 1212, 1983r. st. bdb., brony ciężkie podwójne zawiesz. hydrauliczne 6m, tel. 600 854 147
- Ciągnik Władimirec - sprzedam, tel. 510 969 676
- Dynie sprzedam, Krasny-staw, tel. 794 352 506
- Działka 5a, ROD Małwa ul. Bursztynowa, 7.500zł, tel. 696 068 855
- Kombajn Bizon Z056 +stół do rzepaku, siewnik do buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, tel. 609 093 356
- Mąka pszenna 40kg, tanio, tel. 733 571 001
- Obornik krowi, tel. 517 428 009
- Opony na tylne koła do ciągnika C-330 używane z bdb. bieźnikiem, tel. 666 584 022
- Orzechy włoskie całe - sprzedam, Horodyszczce, tel. 507 920 046
- Owies sprzedam, powiat Krasnystaw, 80zł/q, tel. 825 775 481
- Prasa kostkująca Fortchritt K442 st. db., kosiarka rotacyjna 185cm PZ185 Kwerdelant st. bdb., tel. 664 612 719
- Przyczepa 1-osiowa, silnik 7,5kW, beczki na paliwo,

Wynajmę magazyn

o pow. 512 mkw. z zapleczem socjalno-biurowym i przyległym placem ok. 400 mkw. w Pokrówcze ul. Gminna. Dostępne media woda, kanalizacja, energia, rozliczane na podst. podliczników. Doskonała lokalizacja - plac Gminnej Spółdzielni Chel'm z tradycjami handlowymi. Sąsiedztwo sklepów i warsztatów. Możliwość najmu 1/2 pow. Tel. 604 77 02 23

- beczka na wodę 1000l, tel. 530 791 500
- Przyczepa D46 po remoncie 4,5t, tel. 697 129 125
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 27.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 15.000zł, tel. 600 077 521
- Pszenżyto ożime meloman ok. 12 ton Dubeczno, 70zł, tel. 721 331 793
- Rozrzutnik 1-osiowy, siewnik poznaniak, tel. 518 729 997
- Rozrzutnik obornika 1-osiowy, przetrząsacz-zgrabiarka piątka, siewnik 15lej. z zaczepem, tel. 510 352 543
- Sadzonki malin, pigwy, sosny, żywokostu, brzozy, śliwyęgierki odmiana starodawna, tel. 512 396 552
- Siano bele w stodole zielone jak barwinek extra sort oraz słoma bele jęczmienna, posiadam transport, tel. 662 208 232
- Sieczkarnia do kukurydzy, tel. 505 536 190
- Siewnik zbożowy 15lej. do ciągnika, kantary wyjazdowe dla koni - orczyki toczone nieokute, tel. 666 584 022
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Stodoła drewniana do rozbiórki 12x6m wys. 6m, maszyna trybówka oraz 2 beczki 200l, tel. 725 001 780
- Świerk srebrny, pospolity, tuje szmaragd, sosna czarna, od 4,50zł, tel. 511 275 733
- Uprząż na konia komplet st. db., tel. 791 432 245
- Ursus C-360 sprzedam, tel. 735 449 249
- Wóz konny przystosowany do ciągnika, 800zł, tel. 510 231 734
- Wózek transportowy składany 4 kółka, 120zł, tel. 507 333 637
- Zbiornik stal nierdzewna po mleku 2m2 zawór spustowy prostokątny waga 1 tona - na wodę, soki, itp., 1.000zł, tel. 604 263 657
- Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis, tel. 735 449 249

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

eprasa.pl 4ea529e52e

Szymonowicz brązowym medalistą mistrzostw świata w zapasach!

Podczas rozgrywanych w Albanii MŚ U-23 w zapasach, znakomicie w swojej koronnej kategorii do 87 kg zaprezentował się zawodnik Cementu Gryf Chełm – Szymon Szymonowicz. Nasz zawodnik zdobył brązowy medal, powtarzając tym samym sukces, jaki odniósł na ubiegłorocznym championacie w Hiszpanii.

Szymon Szymonowicz turniej zaczął od błyskawicznego zwycięstwa ze Szwajcarem **Christanem Max Zempem**, z którym wygrał przez przewagę techniczną 8:0. W ćwierćfinale, po błędzie taktycznym, musiał uznać wyższość Chorwata – **Mateja Mandica**, z którym przegrał 2:10. Dzięki temu, że Chorwat doszedł do finału, Szymonowicz otrzymał szansę zdobycia brązowego medalu. W swojej walce repasażowej chełmianin nie dał szans Ormianinowi – **Samwelowi**



Sargsyanowi (8:0), a w walce o brązowy medal błyskawicznie rozprawił się z Finem – **Walterem Harrim Kristianem Latvalą**, z którym wygrał 9:0 broniąc trzeciego miejsca wywalzonego na światowym championacie przed rokiem w hiszpańskiej

Pontevedrze. Warto dodać, że medal Szymona jest 50 krążkiem zdobytym przez zawodnika Cementu Gryf Chełm na najważniejszych imprezach (Igrzyska Olimpijskie, Mistrzostwa Świata i Mistrzostwa Europy).

Jakub Jabłoński

Srebro chełmskich zapaśniczek



W Łukowie rozegrane zostały drużynowe mistrzostwa Polski kadetek w zapasach. Do rywalizacji przystąpiło 9 województw. Zespół z Lubelszczyzny, którego połowę składu stanowiły reprezentantki Cementu Gryf Chełm zajął drugie miejsce.

W drużynie z Lubelszczyzny

wystąpiły: **Zuzanna Ciejak, Kinga Kamola, Oliwia Ożarowska, Marta Gajowniczek i Natalia Małek** z Cementu Gryf Chełm. Zespół z woj. lubelskiego w drodze po srebro pokonał rywalki z województw: dolnośląskiego, wielkopolskiego i świętokrzyskiego. Dopiero w finale uległ reprezentantom woj. mazo-

wieckiego. W składzie srebrnych medalistek znalazły się też: **Martyna Kłoda** (ZTS Sokół Lublin), **Oliwia Torba** (LUKS Suples Kraśnik), **Anna Flis** (LUKS Suples Kraśnik), **Agata Kazanecka** (GKS Armaty Stoczek Łukowski) oraz **Agnieszka Bryczek** (LUKS Suples Kraśnik). (kg)

38 razy na podium!

W sobotę w Centrum Sportowo-Rekreacyjnym w Krasnymstawie odbyły się otwarte mistrzostwa województwa lubelskiego dzieci, młodzików oraz kadetów w zapasach w stylu wolnym. Aż 38 medali zdobył LMKS Krasnystaw!

Na krasnostawskich matach zmierzyło się blisko 130 zawodników z 10 klubów. Organizatorzy gościli dwie ekipy ze Słowacji oraz

jedną z Węgier. Ponadto, oprócz zaprzyjaźnionych klubów z województwa lubelskiego, w zawodach wzięła udział drużyna z Rzeszowa oraz Kielc. Gospodarze mistrzostw, LMKS Krasnystaw triumfowali w klasyfikacji drużynowej, zdobyli 8 złotych, 17 srebrnych oraz 13 brązowych medali! W kategorii kadetów (15-17 lat) srebrne medale zdobyli **Szymon Grochecki i Oli-**

wier Łapa, wśród młodzików (12-14 lat) złote krążki zdobyli **Konrad Olech i Mateusz Matysiak**. Drugie miejsca zajęli **Szymon Bojarski i Jakub Dulak**. Na najniższym stopniu stanęli **Miłosz Chlewicki i Aleksander Wasiluk**. W kategorii dzieci z roczników 2012 i 2013 złoto wywalczyli: **Aleksander Miszczak i Mikołaj Kończyński**, srebro – **Gabriel Abbas, Ksawier Suszek, Franciszek Cichosz, Mikołaj Mróz, Paweł Terlecki i Marcel Bogdański**, a brąz – **Wojciech Pomianowski, Kamil Pawlas, Antoni Mazur,**

Krystian Kostrzanowski, Nikodem Wróbel, Ksawery Chlewicki i Aleksander Oleszczuk. Wśród dzieci z rocznika 2014 i młodszych złoto zdobyli: **Ksawery Mróz, Michał Szymaniak, Mikołaj Kalita i Filip Łapa**, srebro – **Maksymilian Szadura, Szymon Belina, Szymon Gradowski, Jakub Rozesłaniec, Antoni Flis i Michał Sadowski**, a brąz – **Hubert Panas, Kacper Chachaj, Karol Zakrzewski, Kacper Kowalik, Michał Dudek, Szymon Puchala, Aleksander Kowalczyk i Nikodem Włoch**. (kg)



Z Izbicy na Maraton Świętokrzyski



W ostatni weekend trójka reprezentantów Sekcji Biegowej Ruchu Izbica wzięła udział w kolejnej odsłonie Maratonu Świętokrzyskiego.

Cała trójka wystartowała w Piętnastce Jeleniowskiej, której trasa wiodła pięknymi drogami Krajo-brazowego Parku Jeleniowskiego. **Andrzej Łoński** ukończył bieg w czasie 1'14'16 zajmując 6 miej-

sce Open 1 i 2 w swojej kategorii wiekowej. **Jolanta Bojarczuk** tą samą trasę pokonała w czasie 1'41'56 dzięki czemu uplasowała się na 6 miejscu Open wśród kobiet i 3 w swojej kategorii wiekowej. **Irena Bojarczuk**, która debiutowała w formule biegów górskich, pokonała dystans w czasie 2'47'02 zajmując 34 miejsce Open wśród kobiet i 8 w swojej kategorii wiekowej. (kg)

Sukcesy Wodnika Krasnystaw



Za nami piąta runda ligi pływackiej „O Laur Lubelskiego Koziołka”. Zawody przeprowadzono na obiekcie Aqua Lublin, a uczestniczyło w nich 540 zawodników z 18 klubów. Nie zabrakło 9-osobowej reprezentacji Uczniowskiego Klubu Sportowego Wodnik Krasnystaw.

Wśród 13-latków najlepiej popłynął **Hubert Bartnik** z krasnostawskiego Wodnika, który zdobył złote medale na 50 m stylem dowolnym i 100 m stylem zmiennym.

Z kolei **Zuzanna Zdybel** zajęła drugie miejsca na dystansie 50 m stylem grzbietowym i 100 m stylem zmiennym. - Na uwagę zasługuje bardzo dobry start **Emilii Dyśko**. W kategorii dzieci 11-letnich dwa razy była druga: na 50 m stylem motylkowym i 100 m stylem zmiennym. Jej młodsza siostra, 8-letnia **Ada**, wśród rówieśniczek zajęła 7 miejsce - informuje **Andrzej Miciuła**, trener UKS Wodnik Krasnystaw. (kg)

Kolejne udane starty Satori i Kanku

Kolejna sobota i kolejny udany turniej Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori oraz Klubu Karate Kyokushin Kanku z Chełma. W Płoskiem obok Zamościa odbyły się ogólnopolskie zawody o puchar wójta gminy Zamość. Zawodnicy Satori 13 razy stawali na podium, a Kanku cztery.

Medale dla Satori zdobyli: w konkurencji kata srebro – **Adam Wójtowicz**, a brąz – **Bartosz Pachuta**. W kumite złoto wywalczyli: **Rozalia Bielak, Bartosza Pachuta, Mateusz Hurko, Karol Grabowski**, srebro: **Lena Pilipczuk, Adam Wójtowicz i Marcel Grabowski**, a brąz: **Dawyd Babiak, Dawid Wurszt, Seweryn Niedziałkowski i Michał Łatka**. - Ten i pozostałe turnieje, w których braliśmy udział, potwierdzają bardzo dobrą dyspozycję naszych zawodników, z których jesteśmy bardzo dumni. Udowadniając nam w ten sposób, że mają serce do walki i chęć dążenia do wyznaczonego przez siebie celu – ocenia sensei **Bartłomiej Zakrzewski** – prezes Satori.

Podczas tej samej imprezy czerzy medale zdobył Klub Karate Kyokushin Kanku z Chełma. Sześciu



podopiecznych sensei **Waldemara i Krzysztofa Kozioła** czterokrotnie stawali na turniejowym podium. Dobrze się zaprezentowali trzej bracia **Kowalczyk: Jevheni** w kat. młodzik do 55 kg zdobył 2 miejsce,

w tej samej kategorii do 40 kg **Miroslav** uplasował się na 3 miejscu, a najmłodszy **Dawyd**, w kategorii kadeci młodszy do 25 kg stanął na 3 stopniu podium. W rywalizacji dziewcząt, **Maja Gorzala** zajęła 3

miejsce, w kategorii młodziczki 12-13 lat do 40 kg.

W zawodach w Płoskiem udział wzięło ponad 300 zawodników z całej Polski. Imprezę zorganizował Zamojski Klub Karate Kyokushin. (kg)

Spuścili gospodarzom łomot

KS WIĄZOWNICA – ChKS CHEŁMIANKA 0:4 (0:0)
0:1 – **Mroczek** (59), 0:2 – **Korbecki** (67), 0:3 – **Knap** (83), 0:4 – **Knap** (89).

ChKS: Ciołek – Ofiara (88 Pendel), Wiatrak, Stępień (76 Bednara), Groborz, Płocki, Piekarski, Karbownik, Nowak (88 Konojacksi), Korbecki, Mroczek (82 Knap).

Ani **Tomasz Złomańczuk**, ani **Artur Bożyk**, którzy prowadzili w poprzednich latach Chełmiankę, nie znaleźli sposobu na zespół z Wiązownicy na jego stadionie. W obu meczach biało-zieloni nie mieli zbyt wiele do powiedzenia, przegrywając 1:3 i 0:3. Receptę na to, jak skutecznie zagrać z drużyną z Wiązownicy wymyślił natomiast obecny szkoleniowiec chełmskiej drużyny, **Grzegorz Bonin**. Kluczem do korzystnego wyniku była przede wszystkim dobra organizacja gry i wybijanie rywala z rytmu. Przed tygodniem Wiązownica dość łatwo ograła Garbarnię Kraków na jej terenie, zatem wiele wskazywało na to, Chełmiankę czeka naprawdę trudna potyczka. W dodatku mecz odbywał się przy sztucznym oświetleniu, do którego chełmscy gracze nie są przyzwyczajeni.

Trener Bonin doskonale odczytał jednak mocne strony przeciwnika, który od samego początku miał duże problemy ze stwarzaniem okazji strzeleckich. W pierwszej części gry gospodarze mieli tylko jedną dogodną sytuację do zdobycia bramki. W 12 min. obrońcy nie upilnowali **Patryka Serafina**, który na szczęście dla chełmian spudłował z sześciu metrów. Chełmianka do 30 minuty przede wszystkim była skupiona na grze

w defensywie, by nie popełnić błędu, mogącego kosztować ją utratę gola. Po dwóch kwadransach gry zaczęła odważnie atakować i w 33 min. mogła objąć prowadzenie. Po rzucie rożnym w dogodnej sytuacji znaleźli się **Barłomiej Płocki** i **Dominik Stępień**. Strzał tego pierwszego odbił **Mateusz Zajac**, a po dobitce drugiego piłka trafiła w słupek. Więcej emocji w pierwszych 45 minutach nie było.

O wiele ciekawsza dla widzów, zwłaszcza przyjezdnych, była druga część spotkania. Jako pierwsi groźną akcję przeprowadzili jednak gospodarze. W 55 min. **Kornel Rębisz** dostał piłkę w pole karne, poradził sobie ze stoperami Chełmianki, ale z 8 metrów posłał futbolówkę - na szczęście - wysoko nad bramką strzeżoną przez **Sebastiana Ciołka**. W rewanżu, w 58 min. okazji na gola miał **Jakub Karbownik**. W „szesnastce” wymanewrował przeciwnika i podobnie jak Rębisz uderzył niecelnie. Minutę później Chełmianka rozegrała wzorowy kontratak. Karbownik zagrał na prawą stronę do wbiegającego w pole karne **Adam Nowaka**, a ten dośrodkował na dalszy słupek. Całą akcję zamknął **Krystian Mroczek**, który przeskoczył wyższego od siebie obrońcę i strzałem głową z bliskiej odległości pokonał Zajacę. Dla Mrocza, który od sześciu kolejek regularnie trafia do siatki, był to ósmy gol w sezonie. Jak powiedział po meczu **Grzegorz Bonin**, popularny „Krycha” jest w życiowej formie, dlatego też na ławce rezerwowych przesiaduje najlepszy strzelec chełmskiej drużyny z ubiegłego sezonu, **Jakub Knap**. Po chwili w bardzo korzyst-

nej sytuacji znalazł się Karbownik, lecz oddał strzał prosto w bramkarza Wiązownicy. Chełmianka wciąż nacierała, zdobyty gol dodał jej pewności siebie i wiary w końcowy sukces. W 67 min. z bardzo dobrej strony pokazał się duet Karbownik – **Barłomiej Korbecki**. Pierwszy zagrał w pole karne na wolne pole, a najlepszy strzelec gości najpierw „położył” obrońcę, a następnie uderzył po ziemi obok zdeorientowanego Zajacę i biało-zieloni prowadzili już różnicą dwóch bramek. W 68 min. swojego drugiego gola w tym meczu mógł mieć Mroczek, jednak w sytuacji „sam na sam” trafił w bramkarza gospodarzy. Chełmianka dość łatwo dochodziła do kolejnych okazji pod bramką rywala, tyle że je seryjnie marnowała. W 73 min. z dystansu uderzał Korbecki, piłka odbiła się od nóg jednego z zawodników Wiązownicy i trafiła w poprzeczkę. Dwie minuty później Korbecki znów miał pecha, bo po dobrej akcji **Piotra Groborza**, oddał strzał z 8 metrów, ale tym razem w słupek. Gospodarze w zasadzie nie mieli już ochoty do gry i sprawiali wrażenie pogodzonych z porażką. Mimo to w 79 min. o mały włos, a nie wróciłoby do meczu. Fatalny błąd popełnił Ciołek, który niedokładnie zagrał w kierunku **Piotra Piekarskiego**. Futbolówkę na 25-metrze przejął Serafin, zagrał w pole karne do **Arkadiusza Kasi**, który uderzył mocno, lecz bramkarz Chełmianki zrehabilitował się i odbił piłkę do boku. Dopadł do niej **Wesley Omuru**, strzelił z 6 metrów, ale i tym razem Ciołek nie dał się pokonać. Końcówka meczu należała już do gości, a konkretnie do wprowadzonego na boisko za Mrocza Knapa. W 83 min. po indywidualnej akcji **Pawła Ofiary** Knap znalazł się w sytuacji sam na sam z Zajacem i jej nie zmarnował. W 89 min. kolejną okazję zaprzepaścił za to Korbecki, trafiając z bliska w bramkarza gospodarzy, który po strzale supersnapera Chełmianki, wybił piłkę na róg. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego, futbolówkę na dalszy słupek „przedłużył” **Kacper Wiatrak**, a formalności z kilku metrów dopełnił Knap.

- Na pewno obawialiśmy się tego spotkania, bo wiedzieliśmy, że w Wiązownicy nie gra się łatwo. Byliśmy jednak bardzo dobrze przygotowani do meczu, co pokazaliśmy na boisku. Myślę, że powinniśmy zdobyć jeszcze co najmniej trzy gole. Mimo wysokiej porażki, przestrzegalbym przed lekceważeniem zespołu gospodarzy. Zwyciężyliśmy, bo zegraliśmy naprawdę bardzo dobre spotkanie i mimo wielu niewykorzystanych szans, to w porównaniu do poprzednich meczów, byliśmy skuteczni. Cztery gole na wyjeździe mówią same za siebie – powiedział po ostatnim gwizdku sędziego **Krzysztof Zieliński**, kierownik drużyny Chełmianki.

Dzięki wygranej Chełmianka wciąż znajduje się w czołówce tabeli, a do lidera traci sześć punktów. W następnej kolejce podopieczni Grzegorza Bonina w arcyciekawym pojedynku zagrają na stadionie miejskim w Chełmie z Podlasiem Białą Podlaską. Początek starcia w niedzielę 12 listopada o godz. 13.00. Warto przyjść na stadion przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15A i dopingować biało-zielonych! (rt)

III LIGA

Wyniki 15. kolejki: **KS WIĄZOWNICA – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:4** (Krystian Mroczek 59, Barłomiej Korbecki 67, Jakub Knap 83, 89), **AVIA ŚWIDNIK – SOKÓŁ SIENIAWA 3:0** (Patrik Małecki 10, Wojciech Bialek 55 karny, 70), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – GARBARNIA KRAKÓW 3:0** (Kacper Jakóbczyk 1, Mateusz Wyjadłowski 6, Szymon Kamiński 64), **ORLETA RADZYN PODLASKI – WIŚLANIE JĄSKOWICE 0:1** (Błażej Radwanek 36), **UNIA TARNÓW – STAR STARACHOWICE 2:3** (Piotr Łazarz 45 karny, Jakub Bator 58 - Szymon Stanisławski 5, 44, Tomasz Palonek 85), **WISŁOKA DĘBICA – CZARNI POŁANIEC 1:1** (Bartosz Grasa 90 - Adrian Gębalski 45), **WIECZYSTA KRAKÓW – SIARKA TARNOBRZEG 3:0** (Maciej Jankowski 39, Paweł Łysiak 59, Denys Faworow 83 karny), **PODHA-**

LE NOWY TARG – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK 0:2 (Michał Zuber 68 karny, Mateusz Kompanicki 90), **KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – KARPATY KROŚNO 5:1** (Michał Nawrot 70, Łukasz Mazurek 80 karny, 90, Dariusz Brągiel 85, Maciej Kołozek 90 - Kamil Radulj 57 karny).

TABELA

1. Wieczysta	15	32	42-19
2. Avia	15	29	35-18
3. KSZO	15	28	27-15
4. Podlasie	15	27	23-9
5. Siarka	15	26	25-14
6. CHEŁMIANKA	15	26	29-28
7. Star	15	25	24-12
8. Czarni	15	22	31-27
9. Garbarnia	15	21	23-24
10. Unia	15	21	25-27
11. Wiślanie	15	20	27-21
12. Świdniczanka	15	20	25-28
13. KS Wiązownica	15	19	20-34
14. Wiśłoka	15	17	16-25
15. Podhale	15	12	16-23
16. OrleTA	15	11	14-28
17. Sokół	15	11	15-41
18. Karpaty	15	8	12-36

Nie dali rady Granitowi

GRANIT BYCHAWA – OGNIWO WIERZBICA 4:1 (1:1)

1:0 – **Sprawka** (37), 1:1 – **Smorga** (40), 2:1 – **Chwedoruk** (58), 3:1 – **Sprawka** (67), 4:1 – **Chwedoruk** (78).

OGNIWO: Woźniak – Szanfisz, Chlebiuk, Smorga, Pelczyński (42 Kłos), K. Klimowicz (70 Galecki), Bujak (80 Mazurek), Knot, Jusiuk (55 Wawruszak), Dąbrowski (75 Budzyński), Boczułowski.

Ogniwo po dwóch zwycięstwach z rzędu pojechało na mecz do Bychawy pełne nadziei na kolejny triumf. Niestety, zawodnicy z Wierzbicy nie dali rady słabo spisującemu się w tym sezonie Granitowi. Pierwsza połowa nie zapowiadała

jednak porażki gości. Granit zdobył gola w 37 min., ale Ogniwo szybko odpowiedziało za sprawą **Mateusza Smorgi**, który popisał się ładnym strzałem w 40 minucie. Tuż przed przerwą groźnej kontuzji doznał **Miłosz Pelczyński**, który musiał niestety opuścić boisko. W drugiej połowie gospodarze zagraли bardzo skutecznie i zdobyli jeszcze trzy bramki. Goście nie potrafili odpowiedzieć i trzy punkty zostały w Bychawie.

W następnym meczu Ogniwo zagra u siebie z ostatnim w tabeli Gromem Kąkolewnica. O zwycięstwo powinno być łatwiej. Początek spotkania w sobotę, 11 listopada o 12.00. (rt)

Start wydarł trzy punkty

LUBLINIANKA – START KRASNYSTAW 1:2 (0:1)

0:1 – **Milcz** (13 karny), 1:1 – **Kłós** (79), 1:2 – **Strug** (82).

START: Dubaj – Lenard, Saj, Nowak, M. Ciechan, Leszczyński, Łopuszyński, Misztal, Pęczak, Milcz, Strug.

Przed meczem trener Startu **Marek Kwiecień** miał spore problemy kadrowe. Nie mógł skorzystać z wielu podstawowych graczy, w tym doświadczonych **Dawida Sołdeckiego** i **Daniela Chariasza**, **Przemysława Kanarka** oraz **Kryspina Florka**. - Z konieczności musieliśmy ściągnąć awaryjnie **Miłosza Ciechana**, który swój ostatni mecz zagrał w Pucharze Polski z Zawiszą

Bydgoszcz i wyprowadził się na studia do Warszawy oraz... rutyniarza **Marcina Ciechana**, któremu niedługo stuknie „pięćdziesiątka” - mówił po ostatnim gwizdku sędziego Marek Kwiecień. - Marcin miałby wejść na boisko, gdyby była taka potrzeba. Na ławce nie miałem też młodych zawodników, którzy akurat byli potrzebni drużynie juniorów, która rozgrywała bardzo ważne zawody w wojewódzkiej lidze. Dlatego też przez całe 90 minut graliśmy jedną jedenastkę.

Sam mecz był rozgrywany na nie najlepiej przygotowanym boisku. W dodatku ciągle padał deszcz, który utrudniał poczynania zawodników. - Grało się nam bardzo ciężko,

ale dobrze rozpoczęliśmy to spotkanie. W 13 min. po faulu w polu karnym na **Łukaszu Strugu** sędzia dyktował jedenastkę, którą na gola zamienił **Jarosław Milcz** - opowiada trener Kwiecień.

W pierwszej połowie Start miał kontrolę nad meczem. W drugich 45-minutach spotkanie wyrównało się, a coraz częściej bramce **Szymona Dubaja** zaczęła zagrażać Lublinianka. W 79 min. w zamieszaniu w polu karnym do siatki gości trafił **Tomasz Kłós**. Odpowiedź krasnostawskiego zespołu była jednak bardzo szybko. Na bramkę miejscowych uderzył Strug, piłka odbiła się jeszcze od nóg jednego z zawodników Lublinianki i wpadła do bramki.

- Wygraliśmy i z tego cieszymy się, gdyż przed meczem - patrząc na naszą sytuację kadrową - byliśmy pełni obaw. Szkoda straconych punktów przed tygodniem w meczu z Janowianką, bo nasza sytuacja w tabeli wyglądałaby znacznie lepiej. Choć od meczu minęło już kilka dni, wciąż trudno pogodzić się z tym, co nas spotkało, a mianowicie nieuznanymi przez sędziego - w naszej ocenie - prawidłowo zdobytymi golami - dodaje M. Kwiecień.

W następnej kolejce Start zagra również na wyjeździe. Rywalem krasnostawskiej drużyny będą rezerwy Górnika Łęczna. Początek meczu w sobotę 11 listopada o godz. 18.00. (rt)

IV LIGA

Wyniki 15. kolejki: **LUBLINIANKA – START KRASNYSTAW 1:2**, **GRANIT BYCHAWA – OGNIWO WIERZBICA 4:1**, Grom Kąkolewnica – KS Drzewce 0:3, Huragan Międzyrzec Podlaski – Stal Kraśnik 1:4, Gryf Gmina Zamość – Lewart Lubartów 1:2, Motor II Lublin – Górnik II Łęczna 0:0, Janowianka Janów Lubelski – Stal Poniatowa 2:0, Opolanin Opole Lubelskie – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:2, Łada Biłgoraj – Krysztal Werbkowice 2:1.

TABELA

1. Janowianka	15	36	36-12
2. Stal K.	15	34	40-18
3. Drzewce	15	34	37-15
4. START	15	34	30-17
5. Lewart	15	33	30-12
6. Łada	15	28	31-22
7. Tomasovia	15	23	25-20
8. Motor II	15	21	23-26
9. Opolanin	15	20	32-33
10. Krysztal	15	19	20-27
11. Gryf	15	18	23-20
12. Górnik II	15	16	21-26
13. Stal P.	15	14	15-32
14. Huragan	15	11	17-28
15. Lublinianka	15	11	15-26
16. OGNIWO	15	11	16-35
17. Granit	15	10	15-32
18. Grom	15	7	12-42

Squash o puchar Jagiełły



32 osoby z całej Polski stanęły do rywalizacji w turnieju squasha kategorii C+ o puchar prezesa Browaru Jagiełło. Najlepszym zawodnikiem z Chełma okazał się **Michał Pawłowski**.

W sumie podczas zawodów rozegrano 74 mecze, a wszystkich

setów było 178. Zwyciężył **Robert Sudak** z Białej Podlaskiej, drugie miejsce zajął **Krzysztof Jaśkiewicz** z Lublina, a trzecie **Kamil Ryś** z Lublina. Kolejne lokaty: 4. **Barłomiej Osiniak** (Lublin), 5. **Paweł Paczkowski** (Lublin), 6. **Michał Pawłowski** (Chełm), 7.

Sławomir Olszewski (Chełm), 8. **Sebastian Babicz** (Chełm), 9. **Radosław Rybak** (Chełm). Z zawodników z Chełma 19 miejsce zajął też **Konrad Klepczuk**. Nagrody osobiście wręczał prezes Browaru Jagiełło **Lucjan Jagiełło** wraz z córką. (kg)

Druga porażka Bogdanki Arka Chełm w Tauron 1.Lidze

Od 2:0 do 2:3...

Bogdanka Arka prowadziła już w meczu na szczycie ósmej kolejki Tauron 1. Ligi w siatkówce mężczyzn 2:0 z MKS Będzin, by ostatecznie uznać wyższość rywala i przegrać 2:3. Szkoda...

MKS BĘDZIN - BOGDANKA ARKA CHEŁM 3:2 (22:25, 25:27, 25:22, 25:22, 15:11)

BOGDANKA ARKA: Cabaj, Rusin, Nowak, Gonciarz, Szwara-dzki, Marcyniak, Łapszyński. MVP - Grzegorz Pająk (MKS Będzin).

W piątek, 3 listopada, w Będzynie doszło do starcia lidera 1. Ligi – Bogdanki Arka z wiceliderem – miejscowym MKS. Od początku spotkanie było bardzo wyrównane, co żadną niespodzianką nie było. Gra toczyła się punkt za punkt, aż do stanu 15:15. Potem podopieczni Bartłomieja Rebzdy wrzucili jeszcze wyższy bieg, odskoczyli rywalowi na trzy punkty i nie oddali tej przewagi do końca seta. Druga partia była jeszcze bardziej zacięta. Co prawda w pewnym momencie goście prowadzili nawet 16:12, ale będzińianie gonili wynik. Bogdanka miała dwie piłki setowe (24:22), obie gospodarze zdołali jednak wybronić. W grze na przewagi lepsi okazali się zawodnicy

z Chełma. Zrobiło się 2:0 w setach dla Bogdanki Arka i wydawało się, że nasz zespół wygra kolejne spotkanie w lidze. Niestety, kolejne dwie partier należały do MKS. Gospodarze wygrali je po 25:22 i doprowadzili do tie break’a. Uskrzydleni odwróceniem losów spotkania i niesieni dopingiem swoich kibiców podopieczni trenera Wojciecha Serafina piąty set rozpoczęli kapitalnie, od wyniku 3:0, którego chełmianie nie potrafili już nadrobić. MKS Będzin wygrał ostatecznie tie breaka 15:11, a cały mecz 3:2 i awansował na

pierwsze miejsce w tabeli.

Najwięcej punktów dla zespołu z Chełma zdobyli: Patryk Szwara-dzki – 20, Paweł Rusin – 18, Jakub Nowak – 13 i Mariusz Marcyniak – 7. Rusin miał też 5 asów, a Szwara-dzki zanotował 3 bloki. Wyniki pozostałych spotkań 8. kolejki: Lechia Tomaszów Mazowiecki - MKST Astra Nowa Sól 3:1, Olimpia Sulęcín - PSG KPS Siedlce 3:0, BBTS Bielsko-Biała - KGHM SPS Głogów 3:2, MCKiS Jaworzno - Avia Świdnik 0:3, AZS AGH Kraków - VISŁA PROLINE Bydgoszcz 3:1.

	TABELA			
1. MKS Będzin	20	8	7-1	22-10
2. Bogdanka Arka	19	8	6-2	20-7
3. BAS Białystok	16	7	5-2	17-9
4. Avia Świdnik	16	8	5-3	18-10
5. BBTS Bielsko-Biała	15	8	62	20-13
6. KKS Kluczbork	14	7	5-2	17-13
7. Astra Nowa Sól	13	8	5-3	17-13
8. BKS Bydgoszcz	13	8	4-4	16-14
9. Lechia TM	12	8	4-4	17-17
10. AZS AGH Kraków	12	8	4-4	15-17
11. Gwardia Wrocław	8	6	3-3	11-12
12. Olimpia Sulęcín	6	7	2-5	9-15
13. MCKiS Jaworzno	6	8	26	11-20
14. PSG Siedlce	6	8	1-7	10-22
15. SMS Spała	4	7	1-6	6-18
16. KGHM Głogów	3	8	1-7	7-23

Bug kończy z przytupem

BUG HANNA – UNIA BIAŁOPOLE 5:1 (2:1)

0:1 – Leśnicki (6), 1:1 – Malichani (24), 2:1 – Sawicki (30), 3:1 – Malichani (64), 4:1 – Fabrika (74), 5:1 – Fabrika (78).

BUG: Nowachowicz – Gromysz, Lewczuk, Malichani, Naumiuk, Sata, Sawicki, Taberński, Wegiera (60 Tarasiuk), Fabrika, Barчук (21 Stolarczyk). Trener – Michał Gromysz.

UNIA: Wójtowicz - Bureć, Domiń-czuk, K. Piekaruk. Krasnowski (75 Mielniczuk), Ostrowski, Gawrzak, Zdybel, Wyrwa (46 Wilgos), Leś-nicki, J. Sarzyński. Trener – Jacek Płoszaj.

Bug był zdecydowanym faworytem meczu z ostatnią w tabeli Unią Białopole, tym bardziej, że grał na swoim boisku. Tymczasem goście niespodziewanie wyszli na prowadzenie już w 6 minucie. Z błędów w obronie gospodarzy skorzystał Sławomir Leśnicki, który z bliska pokonał Sebastiana Nowachowicza. Zaskoczeni taki obrotem spraw zawodnicy Bugu potrzebowali jeszcze kilka minut by się otrząsnąć, ale widać było, że z minuty na minutę zaczynają dominować. I jeszcze przed przerwą odwrócili losy meczu. Wyrównał, grający bardzo dobre zawody, Daniel Malichani,

a na prowadzenie zespół z Hanny wyprowadził Mateusz Sawicki. Po zmianie stron, mimo że goście, mobilizowani przez trenera Jacka Płoszaja starali się walczyć o każdą piłkę, to Bug kontrolował przebieg boiskowych zdarzeń. Kolejne trafienie Malichaniego, a także dwa Dmytro Fabriki były tylko kwestią czasu. Ostatecznie podopieczni Michała Gromysza wygrali zasłużenie 5:1 i rundę jesienną kończą w czubie tabeli. Zupełnie inne nastroje panują w Białopolu, która jest chyba największym rozczarowaniem i na wiosnę będzie walczyć o to by nie spaść do klasy „A”. (kg)

Przebudzenie Włodawianki

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:3 (1:0)

1:0 – Sawicki (30), 1:1 – Nielipiuk (55 karny), 1:2 – Kruk (57), 1:3 – Nielipiuk (80 karny).

HETMAN: Ścibak – K. Prus, Wikira, Puchala, Włockowski, Małek, Sawicki, Żyśko, P. Prus (60 Warda), Gałka, Koprucha. Trener – Damian Korpucha.

WŁODAWIANKA: Polak – K. Staszewski, Kruk, Nielipiuk, Malyshev, Pogonowski, Andrzej Gaj (46 Kępiński), Madejczyk, Kawiak, Czarnota, Jankowski. Trener – Arkadiusz Gaj. Czerwone kartki: Puchala (H) w 79 minucie za dwie żółte oraz Małek (H) w 88 minucie za faul.

Włodawianka zapewniła sobie trzecie miejsce na półmetku V ligi. Wygrała w Żółkiewce z Hetmanem,

choć do przerwy przegrywała 0:1. – Zaczęliśmy nieźle, mądrze się broniliśmy i po kontrataku wyszliśmy na prowadzenie – mówi Andrzej Koprucha, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Po podaniu od Damiana Kopruchy, grającego trenera zespołu gospodarzy, Łukasz Sawicki w akcji „sam na sam” pokonał Daniela Polaka. Co ciekawe, Włodawianka mogła w tym momencie prowadzić już nawet 2:0. Najpierw w 5 minucie dobrej okazji nie wykorzystał Andrzej Gaj, a potem po strzale głową Kacpra Pogonowskiego, piłka otarła słupek bramki gospodarzy. – Spokojnie dążyliśmy do wyrównania i po przerwie szybko odwróciliśmy losy meczu – zauważa Antoni Kruk, kierownik drużyny Włodawianka Włodawa. W 55 minucie jeden

z zawodników Hetmana sfaulował w polu karnym Artura Nielipiuka i sam poszkodowany pewnie wykorzystał „jedenastkę”. Chwilę później na strzał z dystansu zdecydował się Bohdan Malyshev, obrońcy zablokowali piłkę, ale dopadł do niej Paweł Kruk, który z bliska pokonał Karola Ścibaka. Hetman mógł wyrównać. W 78 minucie sytuacji „sam na sam” z bramkarzem Włodawianki nie wykorzystał D. Koprucha. – Poszła z tego nasza kontra, po której w polu karnym sfaulowany został Malyshev i sędzia ponownie wskazał „na wapno” – mówi Kruk. Drugi rzut karny pewnie wykorzystał Nielipiuk i trzy punkty pojechały do Włodawy. – Cieszymy się, że udało się nam zakończyć rundę na podium – ocenia nasz rozmówca. (kg)

Zwycięstwo na poprawę nastojów

GRANICA DOROHUSK - FRASSATI FAJSŁAWICE 3:1 (2:0)

1:0 – Gorzala (8), 2:0 – Poznański (28), 3:0 – Alikowski (75), 3:1 – Robak (78).

GRANICA: Bożek - Piotrowski, Kogut, Kociuba, Ł. Ruskiewicz (29 TsevuKh), Kamola, M. Antoniak, Alikowski (80 Czuluk), Gorzala (56 A. Antoniak), Poznański, Gregorczyk. Trenerzy – Arkadiusz Słomka i Michał Antoniak.

FRASSATI: A. Kulesza - G. Ty-lec (72 H. Kulesza), Lipa, Adamiec, Błaziak, Leszcz (46 Robak), Matycz, Dunda (87 Papuha), Korchut (72 Shtekh), R. Kostka (46 Ryczko), Stefanik. Trener – Rafał Robak.

Po trzech meczach bez wygranej

Granica w końcu zainkasowała trzy punkty. Dzięki zwycięstwu nad Frassati, biało-zieloni przerwę zimową spędzą na 10. pozycji w ligowej tabeli, co z pewnością jest wynikiem poniżej oczekiwań kibiców, ale daje nadzieję na lepszą postawę zespołu na wiosnę. - Sobotnie spotkanie nie należało do porywających widowisk, a gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska – przyznaje Konrad Czebiera z Granicy. Prowadzenie gospodarzom dosyć szybko dał Bartłomiej Gorzala, a w 28 minucie po składnej akcji wynik na 2:0 podwyższył Piotr Poznański. Ten sam zawodnik mógł strzelić kolejną bramkę, ale w dogodnej sytuacji trafił w słupek. - Od początku

drugiej połowy dużo lepiej zaczęli prezentować się goście, ale dobrze grająca defensywa naszej drużyny przerywała ich akcje wysoko przed polem karnym – opowiada Czebiera. Trzeciego gola w 75 minucie ładnym uderzeniem z rzutu wolnego zdobył Paweł Alikowski. - Wysokie prowadzenie wprowadziło trochę dekoncentracji w szeregi naszej drużyny, co wykorzystali przyjezdni zdobywając honorowe trafienie – podsumowuje Czebiera. Wynik na 3:1 ustalił grający trener Frassati Rafał Robak. Zespół z Fajslawic ma za sobą słabą rundę. Wygrał tylko trzy spotkania, a przegrał aż 10 i zajmuje dopiero 12. miejsce wyprzedzając jedynie Spółdzielcę i Unią Białopole. (kg)

V LIGA. Sparta mistrzem jesieni

Sparta Rejowiec Fabryczny zremisowała z Ruchem Izbica 2:2 w ostatnim meczu rundy, ale wystarczyło to by została mistrzem jesieni chełmskiej ligi okręgowej. Drugie miejsce dla Kłosa Gmina Chełm, który w końcówce zapewnił sobie skromną wygraną z Orłem Srebrzyszcze, a trzecie dla Włodawianki, która wywiozła 3 punkty z Żółkiewki. Tuż za podium, z taką samą ilością punktów, uplasowały się Bug Hanna i wspomniany Ruch. Szóste miejsce dla Unii Rejowiec, a siódme dla beniaminka – rewelacyjne-go GKS Łopiennik. Poniżej oczekiwań Hetman Żółkiewka, Brat Siennica Nadolna i Granica Dorohusk. Walczyć o utrzymanie w okręgówce na wiosnę będą: Unia Białopole, Spółdzielnia Siedliszcze, Frassati Fajslawice, a także być może Orzeł, a nawet wspomniane Granica i Brat.

	TABELA			
1. Sparta	13	31	9-4-0	40-10
2. Kłos	13	30	9-3-1	36-15
3. Włodawianka	13	27	9-0-4	29-18
4. Bug	13	25	8-1-4	34-27
5. Ruch	13	25	8-1-4	21-12
6. Unia R.	13	22	7-1-5	31-21
7. GKS Łopiennik	13	21	7-0-6	31-35
8. Hetman	13	18	5-3-5	43-24
9. Brat	13	13	3-4-6	30-34
10. Granica	13	13	3-4-6	18-30
11. Orzeł	13	12	3-3-7	20-38
12. Frassati	13	9	3-0-10	17-33
13. Spółdzielnia	13	8	2-2-9	21-44
14. Unia B.	13	5	1-2-10	21-51

Derby dla Łopiennika

BRAT CUKROWNIK SIENNICANADOLNA – GKS ŁOPIENNIK 2:6 (1:3)

0:1 – Krystian Sawa (14), 1:1 – J. Dubaj (19), 1:2 – Kacper Wojciechowski (24), 1:3 – Oleńder (36), 2:3 – Książuk (62), 2:4 – Karol Wojciechowski (68), 2:5 – Kacper Wojciechowski (70), 2:6 – Karol Wojciechowski (80).

BRAT: Mróz (74 Lubaś) – J. Dubaj (48 Ignaciuk), Arkadiusz Kister, Książuk, Krystian Kowalczyk, Malinowski, Pachuta, Suduł, Aleksander Urbański, Wędzina (78 Karol Kowalczyk), Wójcik. Trener – Andrzej Ignaciuk.

ŁOPIENNIK: Kowiński – Chruściel, Lipiński (80 Śliwiński), Niedźwiedzi, Oleńder (84 Dothan), Ruskiewicz,

Kamil Sawa (75 Suszek), Krystian Sawa, Wagner, Kacper Wojciechowski, Karol Wojciechowski (82 Marucha). Trener – Sebastian Kowiński.

W sobotę, w ostatniej jesiennej kolejce chełmskiej ligi okręgowej, doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Brat podejmował w Siennicy Nadolnej beniaminka GKS Łopiennik. Drużyna prowadzona przez grającego trenera-bramkarza Sebastiana Kowińskiego jest rewelacją rundy. Tak dobrej postawy w V lidzie zespołu, który powstał w 2021 r. chyba nikt się nie spodziewał. Tymczasem GKS okazał się na tyle silny, że w połowie sezonu zajmuje pewne i zasłużone miejsce w środku tabeli. Na dodatek w ostatnim meczu niemal Brata zdeklasował. Ostre strzelanie już w 14

minucie rozpoczął Krystian Sawa, który w tym elemencie gry wyręczył tym razem swojego brata Kamila. Co prawda gospodarze szybko odpowiedzieli trafieniem Jakuba Dubaja, ale popełniając w I połowie spore błędy obrona Brata dała się zaskoczyć jeszcze dwa razy za sprawą szybkich akcji gości i celnych strzałów Kacpra Wojciechowskiego i Kamila Oleńdra. W przerwie Andrzej Ignaciuk zmobilizował swoich zawodników do ambitniejszej gry. Brat nacisnął i w 62 minucie złapał kontakt po bramce Mateusza Książuka. Gospodarze nie poszli jednak za ciosem, mało tego, dość szybko stracili kolejne dwie bramki i było wiadomo, że tym razem razem z punktami pojedają do Łopiennika. Kapitalne zawody w ekipie gości grali, poza wspomnianymi braćmi Sawa, Karol i Kacper Wojciechowski, a także Robert Warner. (kg)

Orzeł postawił się Kłosowi

KŁOS GMINA CHEŁM – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 3:2 (1:0)

1:0 – Kuśmierz (39), 1:1 – E. Krzyżanowski (48), 2:1 – Żwirbła (77), 2:2 – E. Krzyżanowski (90+3), 3:2 – Siatka (90+4).

KŁOS: Wojtiuk – Świderski, Poznaniński, K. Rak, Wyrostek, Kowalski, Żwirbła, Wójcicki, Mazur (50 J. Rak), Kuśmierz (75 Siatka), Gierczak. Trener – Tomasz Hawryluk.

ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak, Malinowski, D. Trusiuk (80 Rzeszuł), Sawa. M. Olender, Sienawski, Czapla (60 Marcinkowski), Tomaszewski, E. Krzyżanowski, M. Wójcicki. Trener – Dominik Drewiecki. Czerwona kartka: K. Rak (K) w 70 minucie za dwie żółte.

Kłos był faworytem w starciu z Or-

łem, owszem wygrał, ale goście byli bardzo bliscy remisu. – W pierwszej połowie staraliśmy się grać długo piłką i było to chyba zbyt czytelne dla rywala – mówi Tomasz Hawryluk, trener Kłosa. Sytuacji było jak na lekarstwo, a najlepszej nie wykorzystał Paweł Mazur, który trafił w słupek. – Byliśmy jednak cierpliwi i w końcu dopieiliśmy swego, za sprawą strzału Damiana Kuśmierzsa wyszliśmy na zasłużone prowadzenie – dodaje Hawryluk. Po przerwie ambitnie grający goście dość szybko wyrównali. W zamieszaniu w polu karnym Kłosa, Eryk Krzyżanowski wykazał się największym opanowaniem i z bliska pokonał Wojtiuka. W 70 minucie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył Krzysztof Rak. – Paradoksalnie

strata jednego zawodnika podziałała na nas mobilizująco. Jeszcze śmiałoj zaatakowaliśmy i gdy gola na 2:1 zdobył Paweł Żwirbła wydawało się, że jest po meczu – zauważa Hawryluk. Nic z tego. Podopieczni Dominika Drewieckiego jeszcze raz pokazali pazur. Już w doliczonym czasie gry E. Krzyżanowski po raz drugi wpisał się na listę strzelców, tym razem lobując Wojtiuka strzałem z 16 m. Gdy wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, gospodarze zdołali jeszcze wywalczyć rzut rożny, po którym zwycięskiego gola zdobył Michał Siatka. – Trochę się dziś męczyliśmy, ale najważniejsze są trzy punkty – podsumowuje Hawryluk. Zespołowi ze Srebrzyszcza należy się brawa za ambitną postawę. (kg)

Ruch nie dał się liderowi

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – RUCH IZBICA 2:2 (2:1)

1:0 – Świeca (5), 2:0 – Strug (29), 2:1 – P. Lewandowski (43), 2:2 – Gałka (58).

SPARTA: Kurzępa – Karwat, Grzegorzcyk, Małocha, Mileszczyk, Strug, Rutkowski, Mazurek, Świeca, Martyn, Sikorski (50 Oleksiejuk). Trener – Bartosz Bodys.

RUCH: Sasim - Bożko, Kić, Śliwa, Pawlak (50 Wlizio), P. Lewandowski, Gałka (77 Frącek), Kryłowicz, Jasiński, B. Jaremek (60 Kliszcz), Zaprawa. Trener – Roman Blonka. Lider chełmskiej okręgówki, i za-

razem jedyna niepokonana drużyna na półmetku ligi Sparta, bardzo dobrze zaczęła mecz z solidnym Ruchem. Już w 5 minucie Piotr Świeca silnym strzałem pokonał Piotra Sasima. Gospodarze kontrolowali przebieg boiskowych zdarzeń, a gdy w 29 minucie Karol Strug zdobył gola na 2:0 wydawało się, że podopieczni Bartosza Bodysa zainkasują kolejne trzy punkty. Inny plan mieli jednak goście. Wyraźnie podrażnieni przebiegiem zdarzeń i zdający sobie sprawę z tego, że nie są złym zespołem, śmiałoj zaatakowali. I dość szybko przekonali

się, że Sparcie można strzelić gola i to na jej boisku. Tuż przed przerwą Patryk Lewandowski zamknął składną akcję zespołu z Izbicy i zrobił się tylko 2:1. Po zmianie stron mecz był wyrównany. Ruch mądrze się bronił i czekał na szansę do kontry. I w 58 minucie, wracający do gry po pauzie za czerwoną kartkę w meczu z Bratem Siennica Nadolna, Michał Gałka, doprowadził do remisu. Okazuje do zmiany wyniku były, ale, zwłaszcza gospodarze, grali nieskutecznie. Mimo straty dwóch punktów Sparta zimę spędzi w fotelu lidera V ligi. (kg)

Miłe złego początki...

UNIA REJOWIEC – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:1 (0:1)

0:1 – Głowacki (24), 1:1 – Kwiatosz (48), 2:1 – W. Rossa (50), 3:1 – W. Rossa (68).

UNIA: Pastuszak – Karauda, T. Rossa, Huk, Paśnik, Górny, R. Rossa, Kwiatosz, W. Rossa, A. Czerwinski, T. Sasiadek. Trener – Tomasz Sasiadek.

SPÓŁDZIELCA: Radko – Orłowski, Oniszczuk (61 Oszwa), Wawruszak (82 Osoba), DejneK, Dziewulski, Polisluzk, Błaziak (46 Gogulka, 89 Lek-an), Mazurek (86 Krucicz), Pawlak, Głowacki (83 Bartnik). Trener – Dariusz Kuchta.

Po dwóch porażkach z rzędu Unia zainkasowała trzy punkty, na koniec rundy pokonując Spółdzielcę. Łatwo

o zwycięstwo jednak nie było, ba w pierwszej połowie goście grali bardzo dobre zawody. Już na początku meczu niezwykle aktywny Andrzej Głowacki strzałem z 16 m obit poprzeczkę bramki bronionej przez Adriana Pastuszaka. W 24 minucie gospodarze nie mieli już tyle szczęścia. Patryk DejneK popisał się kapitalnym, prostopadłym zagranieniem ze środka pola, piłka trafiła do wychodzącego na akcję „sam na sam” z bramkarzem Unii Głowackiego, który dopełnił formalności. – W pierwszej połowie graliśmy naprawdę bardzo dobre zawody – mówi Dariusz Kuchta, trener zespołu z Siedliszcza. Dobrą okazję na gola na 2:0 miał Adrian Pawlak, ale minimalnie przestrzelił. Szkoda bo schodzilibyśmy do szatni z dwu-

bramkową przewagą i kto wie jak ten mecz potoczył by się dalej – dodaje. Po zmianie stron zobaczyliśmy jednak zupełnie inną Unię, czego w sumie można było się spodziewać, i słabnącego z minuty na minutę Spółdzielcę. – Zostaliśmy mentalnie w szatni i rywał to wykorzystał – zauważa Kuchta. Podopieczni Tomasza Sasiadka w pięć minut wyszli na prowadzenie. Najpierw po niepewnej interwencji Radki piłkę do siatki skierował Kornel Kwiatosz, potem ładnym uderzeniem z dystansu popisał się Wojciech Rossa. – Unia odzyskała inicjatywę, a my nie potrafiliśmy się pozbierać. W efekcie straciliśmy jeszcze trzeciego gola i było po meczu – podsumowuje trener zespołu z Siedliszcza. Spółdzielnia kończy rundę na przedostatnim miejscu w tabeli. Unia Rejowiec na wiosnę wciąż ma szansę na walkę o pierwszą trójkę. (kg)

Spuścili gospodarzom łomot

KS WIĄZOWNICA – ChKS CHEŁMIANKA 0:4 (0:0)
0:1 – **Mroczek** (59), 0:2 – **Korbecki** (67), 0:3 – **Knap** (83), 0:4 – **Knap** (89).

ChKS: Ciołek – Ofiara (88 Pendel), Wiatrak, Stępień (76 Bednara), Groborz, Płocki, Piekarski, Karbownik, Nowak (88 Konojacksi), Korbecki, Mroczek (82 Knap).

Ani **Tomasz Złomańczuk**, ani **Artur Bożyk**, którzy prowadzili w poprzednich latach Chełmiankę, nie znaleźli sposobu na zespół z Wiązownicy na jego stadionie. W obu meczach biało-zieloni nie mieli zbyt wiele do powiedzenia, przegrywając 1:3 i 0:3. Receptę na to, jak skutecznie zagrać z drużyną z Wiązownicy wymyślił natomiast obecny szkoleniowiec chełmskiej drużyny, **Grzegorz Bonin**. Kluczem do korzystnego wyniku była przede wszystkim dobra organizacja gry i wybijanie rywala z rytmu. Przed tygodniem Wiązownica dość łatwo ograła Garbarnię Kraków na jej terenie, zatem wiele wskazywało na to, Chełmiankę czeka naprawdę trudna potyczka. W dodatku mecz odbywał się przy sztucznym oświetleniu, do którego chełmscy gracze nie są przyzwyczajeni.

Trener Bonin doskonale odczytał jednak mocne strony przeciwnika, który od samego początku miał duże problemy ze stwarzaniem okazji strzeleckich. W pierwszej części gry gospodarze mieli tylko jedną dogodną sytuację do zdobycia bramki. W 12 min. obrońcy nie upilnowali **Patryka Serafina**, który na szczęście dla chełmian spudłował z sześciu metrów. Chełmianka do 30 minuty przede wszystkim była skupiona na grze

w defensywie, by nie popełnić błędu, mogącego kosztować ją utratę gola. Po dwóch kwadransach gry zaczęła odważnie atakować i w 33 min. mogła objąć prowadzenie. Po rzucie rożnym w dogodnej sytuacji znaleźli się **Barłomiej Płocki** i **Dominik Stępień**. Strzał tego pierwszego odbił **Mateusz Zajac**, a po dobitce drugiego piłka trafiła w słupek. Więcej emocji w pierwszych 45 minutach nie było.

O wiele ciekawsza dla widzów, zwłaszcza przyjezdnych, była druga część spotkania. Jako pierwsi groźną akcję przeprowadzili jednak gospodarze. W 55 min. **Kornel Rębisz** dostał piłkę w pole karne, poradził sobie ze stoperami Chełmianki, ale z 8 metrów posłał futbolówkę - na szczęście - wysoko nad bramką strzeżoną przez **Sebastiana Ciołka**. W rewanżu, w 58 min. okazji na gola miał **Jakub Karbownik**. W „szesnastce” wymanewrował przeciwnika i podobnie jak Rębisz uderzył niecelnie. Minutę później Chełmianka rozegrała wzorowy kontratak. Karbownik zagrał na prawą stronę do wbiegającego w pole karne **Adam Nowaka**, a ten dośrodkował na dalszy słupek. Całą akcję zamknął **Krystian Mroczek**, który przeskoczył wyższego od siebie obrońcę i strzałem głową z bliskiej odległości pokonał Zajacę. Dla Mrocza, który od sześciu kolejek regularnie trafia do siatki, był to ósmy gol w sezonie. Jak powiedział po meczu **Grzegorz Bonin**, popularny „Krycha” jest w życiowej formie, dlatego też na ławce rezerwowych przesiaduje najlepszy strzelec chełmskiej drużyny z ubiegłego sezonu, **Jakub Knap**. Po chwili w bardzo korzyst-

nej sytuacji znalazł się Karbownik, lecz oddał strzał prosto w bramkarza Wiązownicy. Chełmianka wciąż nacierała, zdobyty gol dodał jej pewności siebie i wiary w końcowy sukces. W 67 min. z bardzo dobrej strony pokazał się duet Karbownik – **Barłomiej Korbecki**. Pierwszy zagrał w pole karne na wolne pole, a najlepszy strzelec gości najpierw „położył” obrońcę, a następnie uderzył po ziemi obok zdeorientowanego Zajacę i biało-zieloni prowadzili już różnicą dwóch bramek. W 68 min. swojego drugiego gola w tym meczu mógł mieć Mroczek, jednak w sytuacji „sam na sam” trafił w bramkarza gospodarzy. Chełmianka dość łatwo dochodziła do kolejnych okazji pod bramką rywala, tyle że je seryjnie marnowała. W 73 min. z dystansu uderzał Korbecki, piłka odbiła się od nóg jednego z zawodników Wiązownicy i trafiła w poprzeczkę. Dwie minuty później Korbecki znów miał pecha, bo po dobrej akcji **Piotra Groborza**, oddał strzał z 8 metrów, ale tym razem w słupek. Gospodarze w zasadzie nie mieli już ochoty do gry i sprawiali wrażenie pogodzonych z porażką. Mimo to w 79 min. o mały włos, a nie wróciłoby do meczu. Fatalny błąd popełnił Ciołek, który niedokładnie zagrał w kierunku **Piotra Piekarskiego**. Futbolówkę na 25-metrze przejął Serafin, zagrał w pole karne do **Arkadiusza Kasi**, który uderzył mocno, lecz bramkarz Chełmianki zrehabilitował się i odbił piłkę do boku. Dopadł do niej **Wesley Omuru**, strzelił z 6 metrów, ale i tym razem Ciołek nie dał się pokonać. Końcówka meczu należała już do gości, a konkretnie do wprowadzonego na boisko za Mrocza Knapa. W 83 min. po indywidualnej akcji **Pawła Ofiary** Knap znalazł się w sytuacji sam na sam z Zajacem i jej nie zmarnował. W 89 min. kolejną okazję zaprzepaścił za to Korbecki, trafiając z bliska w bramkarza gospodarzy, który po strzale supersnapera Chełmianki, wybił piłkę na róg. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego, futbolówkę na dalszy słupek „przedłużył” **Kacper Wiatrak**, a formalności z kilku metrów dopełnił Knap.

- Na pewno obawialiśmy się tego spotkania, bo wiedzieliśmy, że w Wiązownicy nie gra się łatwo. Byliśmy jednak bardzo dobrze przygotowani do meczu, co pokazaliśmy na boisku. Myślę, że powinniśmy zdobyć jeszcze co najmniej trzy gole. Mimo wysokiej porażki, przestrzegalbym przed lekceważeniem zespołu gospodarzy. Zwyciężyliśmy, bo zegraliśmy naprawdę bardzo dobre spotkanie i mimo wielu niewykorzystanych szans, to w porównaniu do poprzednich meczów, byliśmy skuteczni. Cztery gole na wyjeździe mówią same za siebie – powiedział po ostatnim gwizdku sędziego **Krzysztof Zieliński**, kierownik drużyny Chełmianki.

Dzięki wygranej Chełmianka wciąż znajduje się w czołówce tabeli, a do lidera traci sześć punktów. W następnej kolejce podopieczni Grzegorza Bonina w arcyciekawym pojedynku zagrają na stadionie miejskim w Chełmie z Podlasiem Białą Podlaską. Początek starcia w niedzielę 12 listopada o godz. 13.00. Warto przyjść na stadion przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15A i dopingować biało-zielonych! (rt)

III LIGA

Wyniki 15. kolejki: **KS WIĄZOWNICA – CHEŁMIANKA CHEŁM 0:4** (Krystian Mroczek 59, Barłomiej Korbecki 67, Jakub Knap 83, 89), **AVIA ŚWIDNIK – SOKÓŁ SIENIAWA 3:0** (Patrik Małecki 10, Wojciech Bialek 55 karny, 70), **PODLASIE BIAŁA PODLASKA – GARBARNIA KRAKÓW 3:0** (Kacper Jakóbczyk 1, Mateusz Wyjadłowski 6, Szymon Kamiński 64), **ORLETA RADZYN PODLASKI – WIŚLANIE JĄSKOWICE 0:1** (Błażej Radwanek 36), **UNIA TARNÓW – STAR STARACHOWICE 2:3** (Piotr Łazarz 45 karny, Jakub Bator 58 - Szymon Stanisławski 5, 44, Tomasz Palonek 85), **WISŁOKA DĘBICA – CZARNI POŁANIEC 1:1** (Bartosz Grasa 90 - Adrian Gębalski 45), **WIECZYSTA KRAKÓW – SIARKA TARNOBRZEG 3:0** (Maciej Jankowski 39, Paweł Łysiak 59, Denys Faworow 83 karny), **PODHA-**

LE NOWY TARG – ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK 0:2 (Michał Zuber 68 karny, Mateusz Kompanicki 90), **KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – KARPATY KROŚNO 5:1** (Michał Nawrot 70, Łukasz Mazurek 80 karny, 90, Dariusz Brągiel 85, Maciej Kołozek 90 - Kamil Radulj 57 karny).

TABELA

1. Wieczysta	15	32	42-19
2. Avia	15	29	35-18
3. KSZO	15	28	27-15
4. Podlasie	15	27	23-9
5. Siarka	15	26	25-14
6. CHEŁMIANKA	15	26	29-28
7. Star	15	25	24-12
8. Czarni	15	22	31-27
9. Garbarnia	15	21	23-24
10. Unia	15	21	25-27
11. Wiślanie	15	20	27-21
12. Świdniczanka	15	20	25-28
13. KS Wiązownica	15	19	20-34
14. Wiśłoka	15	17	16-25
15. Podhale	15	12	16-23
16. OrleTA	15	11	14-28
17. Sokół	15	11	15-41
18. Karpaty	15	8	12-36

Nie dali rady Granitowi

GRANIT BYCHAWA – OGNIWO WIERZBICA 4:1 (1:1)

1:0 – **Sprawka** (37), 1:1 – **Smorga** (40), 2:1 – **Chwedoruk** (58), 3:1 – **Sprawka** (67), 4:1 – **Chwedoruk** (78).

OGNIWO: Woźniak – Szanfisz, Chlebiuk, Smorga, Pelczyński (42 Kłos), K. Klimowicz (70 Galecki), Bujak (80 Mazurek), Knot, Jusiuk (55 Wawruszak), Dąbrowski (75 Budzyński), Boczułowski.

Ogniwo po dwóch zwycięstwach z rzędu pojechało na mecz do Bychawy pełne nadziei na kolejny triumf. Niestety, zawodnicy z Wierzbicy nie dali rady słabo spisującemu się w tym sezonie Granitowi. Pierwsza połowa nie zapowiadała

jednak porażki gości. Granit zdobył gola w 37 min., ale Ogniwo szybko odpowiedziało za sprawą **Mateusza Smorgi**, który popisał się ładnym strzałem w 40 minucie. Tuż przed przerwą groźnej kontuzji doznał **Miłosz Pelczyński**, który musiał niestety opuścić boisko. W drugiej połowie gospodarze zagraли bardzo skutecznie i zdobyli jeszcze trzy bramki. Goście nie potrafili odpowiedzieć i trzy punkty zostały w Bychawie.

W następnym meczu Ogniwo zagra u siebie z ostatnim w tabeli Gromem Kąkolewnica. O zwycięstwo powinno być łatwiej. Początek spotkania w sobotę, 11 listopada o 12.00. (rt)

Start wydarł trzy punkty

LUBLINIANKA – START KRASNYSTAW 1:2 (0:1)

0:1 – **Milcz** (13 karny), 1:1 – **Kłós** (79), 1:2 – **Strug** (82).

START: Dubaj – Lenard, Saj, Nowak, M. Ciechan, Leszczyński, Łopuszyński, Misztal, Pęczak, Milcz, Strug.

Przed meczem trener Startu **Marek Kwiecień** miał spore problemy kadrowe. Nie mógł skorzystać z wielu podstawowych graczy, w tym doświadczonych **Dawida Sołdeckiego** i **Daniela Chariasza**, **Przemysława Kanarka** oraz **Kryspina Florka**. - Z konieczności musieliśmy ściągnąć awaryjnie **Miłosza Ciechana**, który swój ostatni mecz zagrał w Pucharze Polski z Zawiszą

Bydgoszcz i wyprowadził się na studia do Warszawy oraz... rutyniarza **Marcina Ciechana**, któremu niedługo stuknie „pięćdziesiątka” - mówił po ostatnim gwizdku sędziego Marek Kwiecień. - Marcin miałby wejść na boisko, gdyby była taka potrzeba. Na ławce nie miałem też młodych zawodników, którzy akurat byli potrzebni drużynie juniorów, która rozgrywała bardzo ważne zawody w wojewódzkiej lidze. Dlatego też przez całe 90 minut graliśmy jedną jedenastkę.

Sam mecz był rozgrywany na nie najlepiej przygotowanym boisku. W dodatku ciągle padał deszcz, który utrudniał poczynania zawodników. - Grało się nam bardzo ciężko,

ale dobrze rozpoczęliśmy to spotkanie. W 13 min. po faulu w polu karnym na **Łukaszu Strugu** sędzia dyktował jedenastkę, którą na gola zamienił **Jarosław Milcz** - opowiada trener Kwiecień.

W pierwszej połowie Start miał kontrolę nad meczem. W drugich 45-minutach spotkanie wyrównało się, a coraz częściej bramce **Szymona Dubaja** zaczęła zagrażać Lublinianka. W 79 min. w zamieszaniu w polu karnym do siatki gości trafił **Tomasz Kłós**. Odpowiedź krasnostawskiego zespołu była jednak bardzo szybko. Na bramkę miejscowych uderzył Strug, piłka odbiła się jeszcze od nóg jednego z zawodników Lublinianki i wpadła do bramki.

- Wygraliśmy i z tego cieszymy się, gdyż przed meczem - patrząc na naszą sytuację kadrową - byliśmy pełni obaw. Szkoda straconych punktów przed tygodniem w meczu z Janowianką, bo nasza sytuacja w tabeli wyglądałaby znacznie lepiej. Choć od meczu minęło już kilka dni, wciąż trudno pogodzić się z tym, co nas spotkało, a mianowicie nieuznanymi przez sędziego - w naszej ocenie - prawidłowo zdobytymi golami - dodaje M. Kwiecień.

W następnej kolejce Start zagra również na wyjeździe. Rywalem krasnostawskiej drużyny będą rezerwy Górnika Łęczna. Początek meczu w sobotę 11 listopada o godz. 18.00. (rt)

IV LIGA

Wyniki 15. kolejki: **LUBLINIANKA – START KRASNYSTAW 1:2**, **GRANIT BYCHAWA – OGNIWO WIERZBICA 4:1**, Grom Kąkolewnica – KS Drzewce 0:3, Huragan Międzyrzec Podlaski – Stal Kraśnik 1:4, Gryf Gmina Zamość – Lewart Lubartów 1:2, Motor II Lublin – Górnik II Łęczna 0:0, Janowianka Janów Lubelski – Stal Poniatowa 2:0, Opolanin Opole Lubelskie – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:2, Łada Biłgoraj – Krysztal Werbkowice 2:1.

TABELA

1. Janowianka	15	36	36-12
2. Stal K.	15	34	40-18
3. Drzewce	15	34	37-15
4. START	15	34	30-17
5. Lewart	15	33	30-12
6. Łada	15	28	31-22
7. Tomasovia	15	23	25-20
8. Motor II	15	21	23-26
9. Opolanin	15	20	32-33
10. Krysztal	15	19	20-27
11. Gryf	15	18	23-20
12. Górnik II	15	16	21-26
13. Stal P.	15	14	15-32
14. Huragan	15	11	17-28
15. Lublinianka	15	11	15-26
16. OGNIWO	15	11	16-35
17. Granit	15	10	15-32
18. Grom	15	7	12-42

Squash o puchar Jagiełły



32 osoby z całej Polski stanęły do rywalizacji w turnieju squasha kategorii C+ o puchar prezesa Browaru Jagiełło. Najlepszym zawodnikiem z Chełma okazał się **Michał Pawłowski**.

W sumie podczas zawodów rozegrano 74 mecze, a wszystkich

setów było 178. Zwyciężył **Robert Sudak** z Białej Podlaskiej, drugie miejsce zajął **Krzysztof Jaśkiewicz** z Lublina, a trzecie **Kamil Ryś** z Lublina. Kolejne lokaty: 4. **Barłomiej Osiniak** (Lublin), 5. **Paweł Paczkowski** (Lublin), 6. **Michał Pawłowski** (Chełm), 7.

Sławomir Olszewski (Chełm), 8. **Sebastian Babicz** (Chełm), 9. **Radosław Rybak** (Chełm). Z zawodników z Chełma 19 miejsce zajął też **Konrad Klepczuk**. Nagrody osobiście wręczał prezes Browaru Jagiełło **Lucjan Jagiełło** wraz z córką. (kg)

Druga porażka Bogdanki Arka Chełm w Tauron 1.Lidze

Od 2:0 do 2:3...

Bogdanka Arka prowadziła już w meczu na szczycie ósmej kolejki Tauron 1. Ligi w siatkówce mężczyzn 2:0 z MKS Będzin, by ostatecznie uznać wyższość rywala i przegrać 2:3. Szkoda...

MKS BĘDZIN - BOGDANKA ARKA CHEŁM 3:2 (22:25, 25:27, 25:22, 25:22, 15:11)

BOGDANKA ARKA: Cabaj, Rusin, Nowak, Gonciarz, Szwara-dzki, Marcyniak, Łapszyński. MVP - Grzegorz Pająk (MKS Będzin).

W piątek, 3 listopada, w Będzynie doszło do starcia lidera 1. Ligi – Bogdanki Arka z wiceliderem – miejscowym MKS. Od początku spotkanie było bardzo wyrównane, co żadną niespodzianką nie było. Gra toczyła się punkt za punkt, aż do stanu 15:15. Potem podopieczni Bartłomieja Rebzdy wrzucili jeszcze wyższy bieg, odskoczyli rywalowi na trzy punkty i nie oddali tej przewagi do końca seta. Druga partia była jeszcze bardziej zacięta. Co prawda w pewnym momencie goście prowadzili nawet 16:12, ale będzińianie gonili wynik. Bogdanka miała dwie piłki setowe (24:22), obie gospodarze zdołali jednak wybronić. W grze na przewagi lepsi okazali się zawodnicy

z Chełma. Zrobiło się 2:0 w setach dla Bogdanki Arka i wydawało się, że nasz zespół wygra kolejne spotkanie w lidze. Niestety, kolejne dwie partier należały do MKS. Gospodarze wygrali je po 25:22 i doprowadzili do tie break’a. Uskrzydleni odwróceniem losów spotkania i niesieni dopingiem swoich kibiców podopieczni trenera Wojciecha Serafina piąty set rozpoczęli kapitalnie, od wyniku 3:0, którego chełmianie nie potrafili już nadrobić. MKS Będzin wygrał ostatecznie tie breaka 15:11, a cały mecz 3:2 i awansował na

pierwsze miejsce w tabeli.

Najwięcej punktów dla zespołu z Chełma zdobyli: Patryk Szwara-dzki – 20, Paweł Rusin – 18, Jakub Nowak – 13 i Mariusz Marcyniak – 7. Rusin miał też 5 asów, a Szwara-dzki zanotował 3 bloki. Wyniki pozostałych spotkań 8. kolejki: Lechia Tomaszów Mazowiecki - MKST Astra Nowa Sól 3:1, Olimpia Sulęcín - PSG KPS Siedlce 3:0, BBTS Bielsko-Biała - KGHM SPS Głogów 3:2, MCKiS Jaworzno - Avia Świdnik 0:3, AZS AGH Kraków - VISŁA PROLINE Bydgoszcz 3:1.

	TABELA			
1. MKS Będzin	20	8	7-1	22-10
2. Bogdanka Arka	19	8	6-2	20-7
3. BAS Białystok	16	7	5-2	17-9
4. Avia Świdnik	16	8	5-3	18-10
5. BBTS Bielsko-Biała	15	8	62	20-13
6. KKS Kluczbork	14	7	5-2	17-13
7. Astra Nowa Sól	13	8	5-3	17-13
8. BKS Bydgoszcz	13	8	4-4	16-14
9. Lechia TM	12	8	4-4	17-17
10. AZS AGH Kraków	12	8	4-4	15-17
11. Gwardia Wrocław	8	6	3-3	11-12
12. Olimpia Sulęcín	6	7	2-5	9-15
13. MCKiS Jaworzno	6	8	26	11-20
14. PSG Siedlce	6	8	1-7	10-22
15. SMS Spała	4	7	1-6	6-18
16. KGHM Głogów	3	8	1-7	7-23

Bug kończy z przytupem

BUG HANNA – UNIA BIAŁOPOLE 5:1 (2:1)

0:1 – Leśnicki (6), 1:1 – Malichani (24), 2:1 – Sawicki (30), 3:1 – Malichani (64), 4:1 – Fabrika (74), 5:1 – Fabrika (78).

BUG: Nowachowicz – Gromysz, Lewczuk, Malichani, Naumiuk, Sata, Sawicki, Taberński, Wegiera (60 Tarasiuk), Fabrika, Barчук (21 Stolarczyk). Trener – Michał Gromysz.

UNIA: Wójtowicz - Bureć, Domiń-czuk, K. Piekaruk. Krasnowski (75 Mielniczuk), Ostrowski, Gawrzak, Zdybel, Wyrwa (46 Wilgos), Leś-nicki, J. Sarzyński. Trener – Jacek Płoszaj.

Bug był zdecydowanym faworytem meczu z ostatnią w tabeli Unią Białopole, tym bardziej, że grał na swoim boisku. Tymczasem goście niespodziewanie wyszli na prowadzenie już w 6 minucie. Z błędów w obronie gospodarzy skorzystał Sławomir Leśnicki, który z bliska pokonał Sebastiana Nowachowicza. Zaskoczeni taki obrotem spraw zawodnicy Bugu potrzebowali jeszcze kilka minut by się otrząsnąć, ale widać było, że z minuty na minutę zaczynają dominować. I jeszcze przed przerwą odwrócili losy meczu. Wyrównał, grający bardzo dobre zawody, Daniel Malichani,

a na prowadzenie zespół z Hanny wyprowadził Mateusz Sawicki. Po zmianie stron, mimo że goście, mobilizowani przez trenera Jacka Płoszaja starali się walczyć o każdą piłkę, to Bug kontrolował przebieg boiskowych zdarzeń. Kolejne trafienie Malichaniego, a także dwa Dmytro Fabriki były tylko kwestią czasu. Ostatecznie podopieczni Michała Gromysza wygrali zasłużenie 5:1 i rundę jesienną kończą w czubie tabeli. Zupełnie inne nastroje panują w Białopolu, która jest chyba największym rozczarowaniem i na wiosnę będzie walczyć o to by nie spaść do klasy „A”. (kg)

Przebudzenie Włodawianki

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:3 (1:0)

1:0 – Sawicki (30), 1:1 – Nielipiuk (55 karny), 1:2 – Kruk (57), 1:3 – Nielipiuk (80 karny).

HETMAN: Ścibak – K. Prus, Wikira, Puchala, Włockowski, Małek, Sawicki, Żyśko, P. Prus (60 Warda), Gałka, Koprucha. Trener – Damian Korpucha.

WŁODAWIANKA: Polak – K. Staszewski, Kruk, Nielipiuk, Malyshev, Pogonowski, Andrzej Gaj (46 Kępiński), Madejczyk, Kawiak, Czarnota, Jankowski. Trener – Arkadiusz Gaj. Czerwone kartki: Puchala (H) w 79 minucie za dwie żółte oraz Małek (H) w 88 minucie za faul.

Włodawianka zapewniła sobie trzecie miejsce na półmetku V ligi. Wygrała w Żółkiewce z Hetmanem,

choć do przerwy przegrywała 0:1. – Zaczęliśmy nieźle, mądrze się broniliśmy i po kontrataku wyszliśmy na prowadzenie – mówi Andrzej Koprucha, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. Po podaniu od Damiana Kopruchy, grającego trenera zespołu gospodarzy, Łukasz Sawicki w akcji „sam na sam” pokonał Daniela Polaka. Co ciekawe, Włodawianka mogła w tym momencie prowadzić już nawet 2:0. Najpierw w 5 minucie dobrej okazji nie wykorzystał Andrzej Gaj, a potem po strzale głową Kacpra Pogonowskiego, piłka otarła słupek bramki gospodarzy. – Spokojnie dążyliśmy do wyrównania i po przerwie szybko odwróciliśmy losy meczu – zauważa Antoni Kruk, kierownik drużyny Włodawianka Włodawa. W 55 minucie jeden

z zawodników Hetmana sfaulował w polu karnym Artura Nielipiuka i sam poszkodowany pewnie wykorzystał „jedenastkę”. Chwilę później na strzał z dystansu zdecydował się Bohdan Malyshev, obrońcy zablokowali piłkę, ale dopadł do niej Paweł Kruk, który z bliska pokonał Karola Ścibaka. Hetman mógł wyrównać. W 78 minucie sytuacji „sam na sam” z bramkarzem Włodawianki nie wykorzystał D. Koprucha. – Poszła z tego nasza kontra, po której w polu karnym sfaulowany został Malyshev i sędzia ponownie wskazał „na wapno” – mówi Kruk. Drugi rzut karny pewnie wykorzystał Nielipiuk i trzy punkty pojechały do Włodawy. – Cieszymy się, że udało się nam zakończyć rundę na podium – ocenia nasz rozmówca. (kg)

Zwycięstwo na poprawę nastojów

GRANICA DOROHUSK - FRASSATI FAJSŁAWICE 3:1 (2:0)

1:0 – Gorzala (8), 2:0 – Poznański (28), 3:0 – Alikowski (75), 3:1 – Robak (78).

GRANICA: Bożek - Piotrowski, Kogut, Kociuba, Ł. Ruskiewicz (29 TsevuKh), Kamola, M. Antoniak, Alikowski (80 Czuluk), Gorzala (56 A. Antoniak), Poznański, Gregorczyk. Trenerzy – Arkadiusz Słomka i Michał Antoniak.

FRASSATI: A. Kulesza - G. Ty-lec (72 H. Kulesza), Lipa, Adamiec, Błaziak, Leszcz (46 Robak), Matycz, Dunda (87 Papuha), Korchut (72 Shtekh), R. Kostka (46 Ryczko), Stefanik. Trener – Rafał Robak.

Po trzech meczach bez wygranej

Granica w końcu zainkasowała trzy punkty. Dzięki zwycięstwu nad Frassati, biało-zieloni przerwę zimową spędzą na 10. pozycji w ligowej tabeli, co z pewnością jest wynikiem poniżej oczekiwań kibiców, ale daje nadzieję na lepszą postawę zespołu na wiosnę. - Sobotnie spotkanie nie należało do porywających widowisk, a gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska – przyznaje Konrad Czebiera z Granicy. Prowadzenie gospodarzom dosyć szybko dał Bartłomiej Gorzala, a w 28 minucie po składnej akcji wynik na 2:0 podwyższył Piotr Poznański. Ten sam zawodnik mógł strzelić kolejną bramkę, ale w dogodnej sytuacji trafił w słupek. - Od początku

drugiej połowy dużo lepiej zaczęli prezentować się goście, ale dobrze grająca defensywa naszej drużyny przerywała ich akcje wysoko przed polem karnym – opowiada Czebiera. Trzeciego gola w 75 minucie ładnym uderzeniem z rzutu wolnego zdobył Paweł Alikowski. - Wysokie prowadzenie wprowadziło trochę dekoncentracji w szeregi naszej drużyny, co wykorzystali przyjezdni zdobywając honorowe trafienie – podsumowuje Czebiera. Wynik na 3:1 ustalił grający trener Frassati Rafał Robak. Zespół z Fajslawic ma za sobą słabą rundę. Wygrał tylko trzy spotkania, a przegrał aż 10 i zajmuje dopiero 12. miejsce wyprzedzając jedynie Spółdzielcę i Unią Białopole. (kg)

V LIGA. Sparta mistrzem jesieni

Sparta Rejowiec Fabryczny zremisowała z Ruchem Izbica 2:2 w ostatnim meczu rundy, ale wystarczyło to by została mistrzem jesieni chełmskiej ligi okręgowej. Drugie miejsce dla Kłosa Gmina Chełm, który w końcówce zapewnił sobie skromną wygraną z Orłem Srebrzyszcze, a trzecie dla Włodawianki, która wywiozła 3 punkty z Żółkiewki. Tuż za podium, z taką samą ilością punktów, uplasowały się Bug Hanna i wspomniany Ruch. Szóste miejsce dla Unii Rejowiec, a siódme dla beniaminka – rewelacyjne-go GKS Łopiennik. Poniżej oczekiwań Hetman Żółkiewka, Brat Siennica Nadolna i Granica Dorohusk. Walczyć o utrzymanie w okręgówce na wiosnę będą: Unia Białopole, Spółdzielnia Siedliszcze, Frassati Fajslawice, a także być może Orzeł, a nawet wspomniane Granica i Brat.

	TABELA			
1. Sparta	13	31	9-4-0	40-10
2. Kłos	13	30	9-3-1	36-15
3. Włodawianka	13	27	9-0-4	29-18
4. Bug	13	25	8-1-4	34-27
5. Ruch	13	25	8-1-4	21-12
6. Unia R.	13	22	7-1-5	31-21
7. GKS Łopiennik	13	21	7-0-6	31-35
8. Hetman	13	18	5-3-5	43-24
9. Brat	13	13	3-4-6	30-34
10. Granica	13	13	3-4-6	18-30
11. Orzeł	13	12	3-3-7	20-38
12. Frassati	13	9	3-0-10	17-33
13. Spółdzielnia	13	8	2-2-9	21-44
14. Unia B.	13	5	1-2-10	21-51

Derby dla Łopiennika

BRAT CUKROWNIK SIENNICANADOLNA – GKS ŁOPIENNIK 2:6 (1:3)

0:1 – Krystian Sawa (14), 1:1 – J. Dubaj (19), 1:2 – Kacper Wojciechowski (24), 1:3 – Oleńder (36), 2:3 – Książuk (62), 2:4 – Karol Wojciechowski (68), 2:5 – Kacper Wojciechowski (70), 2:6 – Karol Wojciechowski (80).

BRAT: Mróz (74 Lubaś) – J. Dubaj (48 Ignaciuk), Arkadiusz Kister, Książuk, Krystian Kowalczyk, Malinowski, Pachuta, Suduł, Aleksander Urbański, Wędzina (78 Karol Kowalczyk), Wójcik. Trener – Andrzej Ignaciuk.

ŁOPIENNIK: Kowiński – Chruściel, Lipiński (80 Śliwiński), Niedźwiedzi, Oleńder (84 Dothan), Ruskiewicz,

Kamil Sawa (75 Suszek), Krystian Sawa, Wagner, Kacper Wojciechowski, Karol Wojciechowski (82 Marucha). Trener – Sebastian Kowiński.

W sobotę, w ostatniej jesiennej kolejce chełmskiej ligi okręgowej, doszło do derbów powiatu krasnostawskiego. Brat podejmował w Siennicy Nadolnej beniaminka GKS Łopiennik. Drużyna prowadzona przez grającego trenera-bramkarza Sebastiana Kowińskiego jest rewelacją rundy. Tak dobrej postawy w V lidzie zespołu, który powstał w 2021 r. chyba nikt się nie spodziewał. Tymczasem GKS okazał się na tyle silny, że w połowie sezonu zajmuje pewne i zasłużone miejsce w środku tabeli. Na dodatek w ostatnim meczu niemal Brata zdeklasował. Ostre strzelanie już w 14

minucie rozpoczął Krystian Sawa, który w tym elemencie gry wyręczył tym razem swojego brata Kamila. Co prawda gospodarze szybko odpowiedzieli trafieniem Jakuba Dubaja, ale popełniając w I połowie spore błędy obrona Brata dała się zaskoczyć jeszcze dwa razy za sprawą szybkich akcji gości i celnych strzałów Kacpra Wojciechowskiego i Kamila Oleńdra. W przerwie Andrzej Ignaciuk zmobilizował swoich zawodników do ambitniejszej gry. Brat nacisnął i w 62 minucie złapał kontakt po bramce Mateusza Książuka. Gospodarze nie poszli jednak za ciosem, mało tego, dość szybko stracili kolejne dwie bramki i było wiadomo, że tym razem razem z punktami pojedają do Łopiennika. Kapitalne zawody w ekipie gości grali, poza wspomnianymi braćmi Sawa, Karol i Kacper Wojciechowski, a także Robert Warner. (kg)

Orzeł postawił się Kłosowi

KŁOS GMINA CHEŁM – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 3:2 (1:0)

1:0 – Kuśmierz (39), 1:1 – E. Krzyżanowski (48), 2:1 – Żwirbła (77), 2:2 – E. Krzyżanowski (90+3), 3:2 – Siatka (90+4).

KŁOS: Wojtiuk – Świderski, Poznaniński, K. Rak, Wyrostek, Kowalski, Żwirbła, Wójcicki, Mazur (50 J. Rak), Kuśmierz (75 Siatka), Gierczak. Trener – Tomasz Hawryluk.

ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak, Malinowski, D. Trusiuk (80 Rzeszuł), Sawa. M. Olender, Sienawski, Czapla (60 Marcinkowski), Tomaszewski, E. Krzyżanowski, M. Wójcicki. Trener – Dominik Drewiecki. Czerwona kartka: K. Rak (K) w 70 minucie za dwie żółte.

Kłos był faworytem w starciu z Or-

łem, owszem wygrał, ale goście byli bardzo bliscy remisu. – W pierwszej połowie staraliśmy się grać długo piłką i było to chyba zbyt czytelne dla rywala – mówi Tomasz Hawryluk, trener Kłosa. Sytuacji było jak na lekarstwo, a najlepszej nie wykorzystał Paweł Mazur, który trafił w słupek. – Byliśmy jednak cierpliwi i w końcu dopieiliśmy swego, za sprawą strzału Damiana Kuśmierzsa wyszliśmy na zasłużone prowadzenie – dodaje Hawryluk. Po przerwie ambitnie grający goście dość szybko wyrównali. W zamieszaniu w polu karnym Kłosa, Eryk Krzyżanowski wykazał się największym opanowaniem i z bliska pokonał Wojtiuka. W 70 minucie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę zobaczył Krzysztof Rak. – Paradoksalnie

strata jednego zawodnika podziałała na nas mobilizująco. Jeszcze śmielej zaatakowaliśmy i gdy gola na 2:1 zdobył Paweł Żwirbła wydawało się, że jest po meczu – zauważa Hawryluk. Nic z tego. Podopieczni Dominika Drewieckiego jeszcze raz pokazali pazur. Już w doliczonym czasie gry E. Krzyżanowski po raz drugi wpisał się na listę strzelców, tym razem lobując Wojtiuka strzałem z 16 m. Gdy wydawało się, że spotkanie zakończy się podziałem punktów, gospodarze zdołali jeszcze wywalczyć rzut rożny, po którym zwycięskiego gola zdobył Michał Siatka. – Trochę się dziś męczyliśmy, ale najważniejsze są trzy punkty – podsumowuje Hawryluk. Zespołowi ze Srebrzyszcza należy się brawa za ambitną postawę. (kg)

Ruch nie dał się liderowi

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – RUCH IZBICA 2:2 (2:1)

1:0 – Świeca (5), 2:0 – Strug (29), 2:1 – P. Lewandowski (43), 2:2 – Gałka (58).

SPARTA: Kurzępa – Karwat, Grzegorzcyk, Małocha, Mileszczyk, Strug, Rutkowski, Mazurek, Świeca, Martyn, Sikorski (50 Oleksiejuk). Trener – Bartosz Bodys.

RUCH: Sasim - Bożko, Kić, Śliwa, Pawlak (50 Wlizio), P. Lewandowski, Gałka (77 Frącek), Kryłowicz, Jasiński, B. Jaremek (60 Kliszczy), Zaprawa. Trener – Roman Blonka. Lider chełmskiej okręgówki, i za-

razem jedyna niepokonana drużyna na półmetku ligi Sparta, bardzo dobrze zaczęła mecz z solidnym Ruchem. Już w 5 minucie Piotr Świeca silnym strzałem pokonał Piotra Sasima. Gospodarze kontrolowali przebieg boiskowych zdarzeń, a gdy w 29 minucie Karol Strug zdobył gola na 2:0 wydawało się, że podopieczni Bartosza Bodysa zainkasują kolejne trzy punkty. Inny plan mieli jednak goście. Wyraźnie podrażnieni przebiegiem zdarzeń i zdający sobie sprawę z tego, że nie są złym zespołem, śmielej zaatakowali. I dość szybko przekonali

się, że Sparcie można strzelić gola i to na jej boisku. Tuż przed przerwą Patryk Lewandowski zamknął składną akcję zespołu z Izbicy i zrobił się tylko 2:1. Po zmianie stron mecz był wyrównany. Ruch mądrze się bronił i czekał na szansę do kontry. I w 58 minucie, wracający do gry po pauzie za czerwoną kartkę w meczu z Bratem Siennica Nadolna, Michał Gałka, doprowadził do remisu. Okazuje do zmiany wyniku były, ale, zwłaszcza gospodarze, grali nieskutecznie. Mimo straty dwóch punktów Sparta zimę spędzi w fotelu lidera V ligi. (kg)

Miłe złego początki...

UNIA REJOWIEC – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 3:1 (0:1)

0:1 – Głowacki (24), 1:1 – Kwiatosz (48), 2:1 – W. Rossa (50), 3:1 – W. Rossa (68).

UNIA: Pastuszak – Karauda, T. Rossa, Huk, Paśnik, Górny, R. Rossa, Kwiatosz, W. Rossa, A. Czerwinski, T. Sasiadek. Trener – Tomasz Sasiadek.

SPÓŁDZIELCA: Radko – Orłowski, Oniszczuk (61 Oszwa), Wawruszak (82 Osoba), DejneK, Dziewulski, Polisluzk, Błaziak (46 Gogulka, 89 Lek-an), Mazurek (86 Krucicz), Pawlak, Głowacki (83 Bartnik). Trener – Dariusz Kuchta.

Po dwóch porażkach z rzędu Unia zainkasowała trzy punkty, na koniec rundy pokonując Spółdzielcę. Łatwo

o zwycięstwo jednak nie było, ba w pierwszej połowie goście grali bardzo dobre zawody. Już na początku meczu niezwykle aktywny Andrzej Głowacki strzałem z 16 m obit poprzeczkę bramki bronionej przez Adriana Pastuszaka. W 24 minucie gospodarze nie mieli już tyle szczęścia. Patryk DejneK popisał się kapitalnym, prostopadłym zagranieniem ze środka pola, piłka trafiła do wychodzącego na akcję „sam na sam” z bramkarzem Unii Głowackiego, który dopełnił formalności. – W pierwszej połowie graliśmy naprawdę bardzo dobre zawody – mówi Dariusz Kuchta, trener zespołu z Siedliszcza. Dobrą okazję na gola na 2:0 miał Adrian Pawlak, ale minimalnie przestrzelił. Szkoda bo schodzilibyśmy do szatni z dwu-

bramkową przewagą i kto wie jak ten mecz potoczył by się dalej – dodaje. Po zmianie stron zobaczyliśmy jednak zupełnie inną Unię, czego w sumie można było się spodziewać, i słabnącego z minuty na minutę Spółdzielcę. – Zostaliśmy mentalnie w szatni i rywał to wykorzystał – zauważa Kuchta. Podopieczni Tomasza Sasiadka w pięć minut wyszli na prowadzenie. Najpierw po niepewnej interwencji Radki piłkę do siatki skierował Kornel Kwiatosz, potem ładnym uderzeniem z dystansu popisał się Wojciech Rossa. – Unia odzyskała inicjatywę, a my nie potrafiliśmy się pozbierać. W efekcie straciliśmy jeszcze trzeciego gola i było po meczu – podsumowuje trener zespołu z Siedliszcza. Spółdzielnia kończy rundę na przedostatnim miejscu w tabeli. Unia Rejowiec na wiosnę wciąż ma szansę na walkę o pierwszą trójkę. (kg)

POZIOMO: 1) lekcje rysunku w szkole; 7) cierpi na dychawicę; 11) zabiera pasażerów z przystanku; 14) płyn w akumulatorze; 15) jego stolicą Kabul; 16) gruba pokrywa lodowa Grenlandii; 17) drobne skałczenia, otarcia; 19) odwrotność impedancji; 20) małe, okrągłe okno na jachcie; 22) pierwiastek Co; 24) wyborczy na płocie; 29) biały lub niebieski; 30) nie ona zdobi człowieka; 33) napady kaszlu lub paniki; 34) krem z przetartych owoców; 35) jest nim propolis; 36) nauka o winie; 37) o przystojnym aktorze; 38) na palcu mężatki; 40) pełen benzyny; 41) angielski "tak"; 43) sztuczne jezioro; 44) Henrik, autor "Dzikiej kaczki"; 47) bezkolizyjne skrzyżowanie; 48) japońska sztuka samoobrony; 49) urolog lub internista; 51) rzymska bogini kwiatów; 53) sąsiad Sudańczyka; 56) "Śluby ..." Aleksandra Fredry; 58) wynik mnożenia; 59) Gabriel, były prezydent Polski; 60) inaczej koend, jeżownica; 61) amerykański stan z Montgomery; 63) aparat niezbędny nurkowi; 64) odtłuszczony napój mleczny. **PIONOWO:** 1) grzyby do pizzy; 2) topola czarna krócej; 3) wyliczona suma pieniędzy; 4) Renata, Miss Polonia 1986; 5) liceum ogólnokształcące; 6) załoga łodzi wioślarskiej; 8) słodkie lub kwaśne; 9) napój alkoholowy z pioluną; 10) hiszpański region z Santander; 12) Różewicz, polski poeta; 13) stolica Irlandii Północnej; 18) stolica Pakistanu; 21) bawełniana tkanina na koszule; 22) Rycheza Lotaryńska lub Adalajda Heska; 23) stolica Tajlandii; 25) sklerosfera inaczej; 26) dzierotka, roślina; 27) solista baletu; 28) europejski półwysep z Bułgarią; 30) krowy, delfiny i ludzie; 31) przejście na wyższe stanowisko; 32) Ac dla chemika; 39) wiśnia ptasia inaczej; 42) krzew owocowy, ribes; 45) rzymska bogini wojny; 46) kontynent z Azją i Europą; 50) rewolwer potocznie; 52) Concha, hiszpańska pisarka; 54) określony obszar wodny; 55) nawlekać coś na nitkę lub sznurek; 56) zostaje po ścięciu drzewa; 57) Bonowicka, śpiewaczka operowa; 62) pierwiastek Bar.

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

POZIOMO: 1) co rok dominikański w Gdańsku; 7) matka mitycznego Cerbera; 11) III Grimaldi, były książę Monako; 12) pieniądze wynagrodzenie za pracę; 13) arabska stolica Izraela; 14) zaburzenie płynności mowy; 15) wiązany do koszuli; 18) psi paznokcie; 21) inaczej skutki, wyniki; 26) nocna w pracy; 28) szklivo na garnku; 29) stolica Mauretanii; 33) cysterna za lokomotywą; 36) antonim eksportu; 40) winiśa z Barbados krócej; 42) chłodny przed nocą; 43) pod oknem z doniczkami; 44) wąska i kręta na starówce; 45) murarska spaja mur; 46) odcinek mostu z podporami. **PIONOWO:** 1) polski w szkole; 2) indyjska waluta; 3) zespół Marka Grechuty; 4) Egipt lub Holandia; 5) wyspy z Okinawą; 6) inaczej ksylit, składnik węgla; 7) Hemingway, amerykański pisarz; 8) lekarski to Józefek; 9) ryba do obiadu; 10) pracuje w teatrze; 16) taniec z Kuby; 17) lek z wieloryba; 19) mała Alicja; 20) "... w operze", powieść Gastona Leroux; 22) "... krwi", książka Jacka Londona; 23) kupowany w aptece; 24) Szalom, autor "Miaszecza"; 25) słynny człowiek śniegu; 27) "tak" po Czesku; 30) stolica Wysp Cooka; 31) niedokrwistość, choroba; 32) Bona ..., polska królowa; 33) "... Somosiery", pieśń Karonopnickiej; 34) Józef, były prymas Polski; 35) płaskowyż w Peru z rysunkami; 37) weselny Mendelssohn; 38) kopia aktu urodzenia; 39) inaczej o pulsie; 41) lek na ból.